



# **COMARC/B**

## *Format za bibliografske podatke*

*Priručnik za korisnike*



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Regional Centre for  
Library Information Systems and  
Current Research Information Systems  
Regionalni center za knjižnične  
informacijske sisteme in informacijske  
sisteme o raziskovalni dejavnosti

**IZUM**

© IZUM, 2022.

Naslov originala: COMARC/B Format za bibliografske podatke; februar 2021

COBISS, COMARC, COBIB, COLIB, IZUM su zaštićene robne marke u posedu javnog zavoda IZUM.

Druge upotrebljene robne marke pripadaju njihovim vlasnicima.

Priručnik uključuje sve dopune od izdanja prve verzije štampanog priručnika 1991. godine do danas. Sadržaj je usklađen s funkcionisanjem programske opreme COBISS3, V6.28-00, i važi i za sve sledeće verzije programske opreme do opoziva ili do objavljivanja nove elektronske verzije priručnika.

© IZUM, poslednje promene sadržaja: februar 2021, prevod: januar 2022.

ISSN 2232-4259

---

# SADRŽAJ

**UVOD .....** **UVOD - 1**

**0XX BLOK ZA IDENTIFIKACIJU .....** **0XX - 1**

001 Identifikator zapisa .....	001 - 1
010 Međunarodni standardni broj knjige (ISBN) .....	010 - 1
011 ISSN .....	011 - 1
012 Otisak prsta .....	012 - 1
013 Međunarodni standardni broj štampane muzikalije (ISMN) .....	013 - 1
016 Međunarodni standardni kod snimka (ISRC) .....	016 - 1
017 Drugi identifikatori .....	017 - 1
020 Broj u nacionalnoj bibliografiji .....	020 - 1
021 Broj obaveznog primerka .....	021 - 1
022 Broj zvanične publikacije .....	022 - 1
040 CODEN .....	040 - 1
041 Ostali kodovi* .....	041 - 1
071 Izdavački broj .....	071 - 1

**1XX BLOK KODIRANIH PODATAKA .....** **1XX - 1**

100 Opšti podaci za obradu .....	100 - 1
101 Jezik jedinice .....	101 - 1
102 Država izdavanja ili proizvodnje .....	102 - 1
105 Tekstualna građa - monografije .....	105 - 1
106 Tekstualna građa – fizički opis .....	106 - 1
110 Kontinuirani izvori .....	110 - 1
115 Građa za vizuelne projekcije, videosnimci i filmovi .....	115 - 1
116 Grafika .....	116 - 1
117 Trodimenzionalni proizvodi i predmeti .....	117 - 1
120 Kartografska građa – opšti podaci .....	120 - 1
121 Kartografska građa – fizički opis .....	121 - 1
122 Vremenski period sadržaja jedinice .....	122 - 1
123 Kartografska građa – razmer i koordinate .....	123 - 1
124 Kartografska građa – posebna oznaka građe .....	124 - 1
125 Zvučni snimci i muzikalije .....	125 - 1
126 Zvučni snimci – fizički opis .....	126 - 1
127 Trajanje zvučnih snimaka i kompozicija u muzikalijama .....	127 - 1
128 Muzička izvođenja i partiture .....	128 - 1
130 Mikrooblici – fizički opis .....	130 - 1

135	Elektronski izvori .....	135 - 1
140	Antikvarna građa – opšte .....	140 - 1
141	Antikvarna građa – karakteristike primerka .....	141 - 1
<b>2XX</b>	<b>BLOK GLAVNOG OPISA .....</b>	<b>2XX - 1</b>
200	Naslov i podaci o odgovornosti .....	200 - 1
205	Izdanje .....	205 - 1
206	Kartografska građa – matematički podaci .....	206 - 1
207	Kontinuirani izvori – numeracija .....	207 - 1
208	Muzikalije .....	208 - 1
210	Izdavanje, distribucija itd. ....	210 - 1
211	Predviđeni datum izdavanja .....	211 - 1
215	Fizički opis .....	215 - 1
225	Zbirka .....	225 - 1
230	Elektronski izvori – karakteristike .....	230 - 1
251	Uređenje i sortiranje građe.....	251 - 1
<b>3XX</b>	<b>BLOK NAPOMENA .....</b>	<b>3XX - 1</b>
300	Opšta napomena .....	300 - 1
301	Napomena o identifikacionom broju .....	301 - 1
304	Napomena o naslovu i podacima o odgovornosti** .....	304 - 1
305	Napomena o izdanju i bibliografskoj istoriji** .....	305 - 1
306	Napomena o izdavanju, distribuciji itd.** .....	306 - 1
311	Napomena o polju za povezivanje .....	311 - 1
314	Napomena o intelektualnoj odgovornosti .....	314 - 1
316	Napomena o primerku .....	316 - 1
317	Napomena o izvoru .....	317 - 1
318	Napomena o postupku .....	318 - 1
320	Napomena o bibliografijama/registrima/rezimeima u opisivanom izvoru .....	320 - 1
321	Napomena o registrima/apstraktima/referencama u drugim izvorima .....	321 - 1
322	Napomena o saradnicima kod nastanka jedinice (građa za vizuelne projekcije i video građa te zvučni snimci) .....	322 - 1
323	Napomena o izvođačima (građa za vizuelne projekcije i video građa te zvučni snimci)	323 - 1
324	Napomena o originalu .....	324 - 1
325	Napomena o reprodukciji .....	325 - 1
326	Napomena o učestalosti .....	326 - 1
327	Napomena o sadržaju .....	327 - 1
328	Napomena o disertaciji (tezi) .....	328 - 1
330	Rezime ili apstrakt .....	330 - 1
333	Napomena o korisnicima .....	333 - 1
334	Napomena o nagradi .....	334 - 1
336	Napomena o vrsti elektronskog izvora .....	336 - 1
337	Napomena o sistemskim zahtevima .....	337 - 1
338	Napomena o finansiranju .....	338 - 1
<b>4XX</b>	<b>BLOK ZA POVEZIVANJE .....</b>	<b>4XX - 1</b>
410	Zbirka .....	410 - 1
411	Podzbirka .....	411 - 1
421	Prilog .....	421 - 1
422	Matična publikacija priloga .....	422 - 1
423	Dodata, prikrivena i priključena dela .....	423 - 1
430	Je nastavak .....	430 - 1

431	Delimično je nastavak .....	431 - 1
434	Preuzeo je .....	434 - 1
435	Delimično je preuzeo .....	435 - 1
436	Nastalo spajanjem _, _ i _ .....	436 - 1
440	Nastavlja se kao .....	440 - 1
441	Delimično se nastavlja kao .....	441 - 1
444	Preuzima ga .....	444 - 1
445	Delimično ga preuzima .....	445 - 1
446	Deli se na _, _ i na _ .....	446 - 1
447	Spaja se sa _, _ i nastaje _ .....	447 - 1
452	Drugo izdanje na drugom medijumu .....	452 - 1
453	Prevod ili izdanje na drugom jeziku .....	453 - 1
454	Original (kod prevoda) .....	454 - 1
461	Grupa.....	461 - 1
462	Podgrupa.....	462 - 1
464	Matična jedinica (monografska publikacija) .....	464 - 1
481	Privezano .....	481 - 1
482	Privezano uz .....	482 - 1
488	Drugacije povezano delo .....	488 - 1
<b>5XX</b>	<b>BLOK SRODNIH NASLOVA .....</b>	<b>5XX - 1</b>
500	Jedinstveni naslov .....	500 - 1
503	Formalna pododrednica* .....	503 - 1
510	Uporedni stvarni naslov .....	510 - 1
512	Omotni naslov .....	512 - 1
513	Naslov na sporednoj naslovnoj strani .....	513 - 1
514	Naslov nad tekstom .....	514 - 1
516	Hrptni naslov .....	516 - 1
517	Drugi varijantni naslovi .....	517 - 1
518	Naslov u savremenom pravopisu .....	518 - 1
520	Prethodni naslov .....	520 - 1
530	Ključni naslov .....	530 - 1
531	Skraćeni ključni naslov .....	531 - 1
532	Prošireni naslov .....	532 - 1
539	Stvarni naslov s komandama LaTeX* .....	539 - 1
540	Dodatni naslov koji daje katalogizator .....	540 - 1
541	Prevedeni naslov koji daje katalogizator .....	541 - 1
<b>6XX</b>	<b>BLOK SADRŽINSKE ANALIZE .....</b>	<b>6XX - 1</b>
600	Lično ime kao predmetna odrednica .....	600 - 1
601	Naziv korporacije kao predmetna odrednica .....	601 - 1
602	Porodično ime kao predmetna odrednica .....	602 - 1
604	Ime i naslov kao predmetna odrednica.....	604 - 1
605	Naslov kao predmetna odrednica .....	605 - 1
606	Tematska predmetna odrednica .....	606 - 1
607	Geografska predmetna odrednica .....	607 - 1
608	Vremenska predmetna odrednica*.....	608 - 1
609	Formalna predmetna odrednica* .....	609 - 1
610	Slobodno oblikovane predmetne odrednice .....	610 - 1
620	Pretraživanje po mestu izdavanja .....	620 - 1
675	Univerzalna decimalna klasifikacija (UDK) .....	675 - 1
676	Djuijeva decimalna klasifikacija (DDK) .....	676 - 1

680	Klasifikacija Kongresne biblioteke .....	680 - 1
686	Druge klasifikacije .....	686 - 1
<b>7XX</b>	<b>BLOK PODATAKA O ODGOVORNOSTI .....</b>	<b>7XX - 1</b>
700	Lično ime – primarna odgovornost .....	700 - 1
701	Lično ime – alternativna odgovornost .....	701 - 1
702	Lično ime – sekundarna odgovornost .....	702 - 1
710	Naziv korporacije – primarna odgovornost .....	710 - 1
711	Naziv korporacije – alternativna odgovornost .....	711 - 1
712	Naziv korporacije – sekundarna odgovornost .....	712 - 1
<b>8XX</b>	<b>BLOK ZA MEĐUNARODNU UPOTREBU .....</b>	<b>8XX - 1</b>
802	Nacionalni ISSN centar .....	802 - 1
830	Opšta napomena katalogizatora .....	830 - 1
856	Elektronska lokacija i pristup .....	856 - 1
<b>9XX</b>	<b>BLOK ZA NACIONALNU UPOTREBU .....</b>	<b>9XX - 1</b>
900	Lično ime - primarna odgovornost (varijantna odrednica)* .....	900 - 1
901	Lično ime - alternativna odgovornost (varijantna odrednica)* .....	901 - 1
902	Lično ime – sekundarna odgovornost (varijantna odrednica)* .....	902 - 1
903	Lično ime (srodnna odrednica)* .....	903 - 1
904	Lično ime (paralelna odrednica)* .....	904 - 1
910	Naziv korporacije – primarna odgovornost (varijantna odrednica)* .....	910 - 1
911	Naziv korporacije – alternativna odgovornost (varijantna odrednica)* .....	911 - 1
912	Naziv korporacije – sekundarna odgovornost (varijantna odrednica)* .....	912 - 1
913	Naziv korporacije (srodnna odrednica)* .....	913 - 1
916	Naziv korporacije – nepovezani oblik* .....	916 - 1
960	Lično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	960 - 1
961	Naziv korporacije kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	961 - 1
962	Porodično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	962 - 1
964	Ime i naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	964 - 1
965	Naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	965 - 1
966	Tematska predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	966 - 1
967	Geografska predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	967 - 1
968	Vremenska predmetna odrednica*.....	968 - 1
969	Formalna predmetna odrednica (varijantni oblik)*.....	969 - 1
970	Polje za potrebe bibliografija* .....	970 - 1
992	Polje za lokalne potrebe* .....	992 - 1
993	Polje s lokalno definisanim sadržajem* .....	993 - 1
<b>REFERENSNA LITERATURA .....</b>		<b>REFERENSNA LITERATURA - 1</b>
<b>Dodaci</b>		
<b>A</b>	<b>SPISAK POLJA/POTPOLJA .....</b>	<b>DODATAK A - 1</b>
<b>B</b>	<b>INTERPUNKCIJSKI SIMBOLI .....</b>	<b>DODATAK B - 1</b>
<b>C</b>	<b>INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE .....</b>	<b>DODATAK C - 1</b>
<b>D</b>	<b>MONOGRAFSKI IZVORI U VIŠE DELOVA .....</b>	<b>DODATAK D - 1</b>

<b>E</b>	<b>MATEMATIČKI I DRUGI POSEBNI ZNACI U NASLOVIMA .....</b>	<b>DODATAK E - 1</b>
<b>F</b>	<b>VOĐENJE BIBLIOGRAFIJA U SISTEMU COBISS</b>	
F.1	Opšte .....	Dodatak F.1 - 1
F.2	Specifičnosti kod unosa pojedinih polja/potpolja .....	Dodatak F.2 - 1
F.3	Retrospektivni podaci za serijske publikacije .....	Dodatak F.3 - 1
F.4	Specifičnosti u obradi nekih tipova dokumenata .....	Dodatak F.4 - 1
F.5	Ispisi bibliografija u sistemu COBISS .....	Dodatak F.5 - 1
F.6	Tipologija dokumenata/dela – definicije i preporuke .....	Dodatak F.6 - 1
F.7	Šifarnik ustanova/organizacija .....	Dodatak F.7 - 1
F.8	Bibliografski zapis za izvedeno delo (događaj) .....	Dodatak F.8 - 1
<b>G</b>	<b>UDK ZA PRETRAŽIVANJE (675C) .....</b>	<b>DODATAK G - 1</b>
<b>H</b>	<b>KODOVI ZA VRSTU AUTORSTVA (70X4, 71X4) .....</b>	<b>DODATAK H - 1</b>
<b>I</b>	<b>ZBIRNA OBRADA BIBLIOTEČKE GRAĐE – ZAPISI ZA VEŠTAČKI FORMIRANE ZBIRKE .....</b>	<b>DODATAK I - 1</b>



## 110 KONTINUIRANI IZVORI

Polje sadrži kodirane podatke koji se odnose na kontinuirane izvore, uključujući knjižne zbirke, onda kada zbirku katalogizujemo kao celinu, a ne pojedine publikacije.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE			PONOVLJIVOST
110		Kontinuirani izvori	nr
	<b>a</b>	<i>Vrsta kontinuiranog izvora</i>	nr
	<b>b</b>	<i>Učestalost izlaženja</i>	nr
	<b>c</b>	<i>Redovnost</i>	nr
	<b>d</b>	<i>Kod za vrstu građe</i>	nr
	<b>t</b>	<i>Impakt faktor**</i>	nr

### Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

## OPIS POTPOLJA

### 110a Vrsta kontinuiranog izvora

<b>a</b>	<i>periodična publikacija</i> Vrsta kontinuiranog izvora koji obično izlazi više puta godišnje i za koji je karakteristična raznolikost priloga i autora, kako u okviru jednog broja, tako i u više različitih brojeva. Ovde spadaju naučne, stručne i naučno-popularne publikacije, kao i ilustrovane zabavne revije, odnosno magazini (vidi primere: 1, 2). Primeri: Časopis za kritiku znanosti, Jezik in slovstvo, Moj mikro, Naš dom, Jana itd.
<b>b</b>	<i>knjižna zbirka</i> Izlazi redovno ili neredovno, obično je numerisana. Zbirka ima svoj stalni naslov, a ujedno svaki pojedinačni deo/sveska ima svoj sopstveni naslov, često i autora. Obično svaka sveska sadrži jedno delo ili grupu međusobno povezanih dela. Primeri: Knjižnica Sinjega galeba, Drobtinice, Kondor itd.
<b>c</b>	<i>novine</i> Izlaze u određenim i učestalim intervalima, obično dnevno, nedeljno ili dvonedeljno, a sadrže informacije o tekućim događajima i namenjene su najširoj javnosti (vidi primere: 3, 4). Primeri: Delo, Večer, Slovenske novice, Politika itd. Ovim kodom označavamo i fabričke i školske listove, kao i informativna glasila raznih organizacija i društava.
<b>e</b>	<i>nepovezani listovi sa zamenljivim sadržajem</i> Integrativni izvor koji obuhvata jednu ili više svezaka čiji se sadržaj dopunjuje pojedinačnim stranama koje su dodate, izdvojene ili zamenjene drugim stranama (vidi primer 6). Primeri: COMARC/H format, MARC 21 format for bibliographic data itd.

<b>f</b>	<i>baza podataka</i> Sređena zbirka međusobno povezanih podataka koji su sačuvani u jednoj ili više računarskih datoteka. Obično se formira i održava pomoću sistema za upravljanje bazama podataka (vidi primere: 5, 7). Primer: WorldCat – baza podataka servisa OCLC FirstSearch.
<b>g</b>	<i>web mesto/strana</i> Internet lokacija/strana koje se dopunjaje, premda ne odgovara nijednom od preostalih kodova, npr. periodična publikacija, novine ili baza podataka (vidi primer 8). Primeri: Iskreni.net, Najdi.si, CNN.com itd.
<b>y</b>	<i>opšta revija** (vidi a)</i> Kod je ukinut. Umesto njega koristimo kod "a".
<b>z</b>	<i>drugo</i> Ovim kodom označavamo sve kontinuirane izvore koje sa ostalim kodovima ne možemo da obuhvatimo, npr. zbornici, godišnjaci, kalendarji, vodiči, almanasi, razne sekundarne publikacije itd.

---

## 110b Učestalost izlaženja

Kod označava učestalost izlaženja publikacije ili dopunjavanja integrativnog izvora.

<b>a</b>	<i>dnevno</i>
<b>b</b>	<i>dva puta nedeljno</i>
<b>c</b>	<i>nedeljno</i>
<b>d</b>	<i>dvonedeljno</i>
<b>e</b>	<i>dva puta mesečno</i>
<b>f</b>	<i>mesečno</i>
<b>g</b>	<i>dvomesecno</i>
<b>h</b>	<i>tromesecno</i>
<b>i</b>	<i>tri puta godišnje</i>
<b>j</b>	<i>dva puta godišnje</i>
<b>k</b>	<i>godišnje</i>
<b>l</b>	<i>svake druge godine</i>
<b>m</b>	<i>svake treće godine</i>
<b>n</b>	<i>tri puta nedeljno</i>
<b>o</b>	<i>tri puta mesečno</i>
<b>p</b>	<i>dopunjuje se ažurno</i> Kod označava da se integrativni izvor dopunjuje više puta dnevno.
<b>u</b>	<i>nije poznato</i>
<b>y</b>	<i>neodređeno (povremeno i dr.)</i>
<b>z</b>	<i>drugo</i>

Napomenu o učestalosti izlaženja moramo uneti u polje 326.

---

## 110c Redovnost

Kod označava redovnost izlaženja serijske publikacije ili dopunjavanja integrativnog izvora.

<b>a</b>	<i>redovno</i>
<b>y</b>	<i>neredovno</i>

## 110d Kod za vrstu grade

Kod označava da li kontinuirani izvor kao celina predstavlja jedno od čestih vrsta referentne grade. Biramo onu kategoriju koja je za jedinicu najkarakterističnija.

<b>a</b>	<i>bibliografija</i> Kontinuirani izvor je bibliografija, npr. nacionalna bibliografija.
<b>b</b>	<i>katalog</i> Popis jedinica u zbirci, na izložbi ili prodajni katalog izdavača ili knjižare, npr. izdavački katalog kao serijska publikacija.
<b>c</b>	<i>registar</i> Npr. registar uz kontinuirani izvor, koji i sam izlazi kao kontinuirani izvor.
<b>d</b>	<i>apstrakt, sažetak</i> Uključeni su deskriptivni, indikativni i informativni sažeci.
<b>e</b>	<i>rečnik</i> Abecedni spisak reči s kratkim opisom njihovog značenja i upotrebe ili sa ekvivalentima na drugom jeziku.
<b>f</b>	<i>enciklopedija</i> Obično abecedni spisak imena ili pojmoveva iz određene oblasti s dodatnim opisom.
<b>g</b>	<i>imenik</i> Uređeni spisak osoba, organizacija ili mesta sa odgovarajućim podacima.
<b>h</b>	<i>godišnjak</i> Kontinuirani izvor koji, dopunjen, izlazi svake godine, odnosno sadrži pregled dela ili značajnijih događaja u godini.
<b>i</b>	<i>statistički pregled</i> Sistematski sakupljeni i obično tabelarno prikazani brojčani podaci o određenoj stvari, npr. statistički izveštaji.
<b>j</b>	<i>udžbenik</i>
<b>k</b>	<i>recenzije</i> Recenzije knjiga, filmova itd.
<b>l</b>	<i>zakoni</i> Tekstovi zakona.
<b>m</b>	<i>zbirka izveštaja o sudskoj praksi</i> Redovni pregledi sudskeih postupaka.
<b>n</b>	<i>članci s pravnog područja</i> Članci u časopisu koji pokriva opšte pravne teme.
<b>o</b>	<i>pravni slučajevi i sudski zapisnici</i> Izveštaji i rasprave o pravnim slučajevima.
<b>p</b>	<i>biografija</i>

	Kontinuirani izvor čine individualne ili kolektivne biografije ili sadrži biografske podatke, npr. "ko je ko".
<b>r</b>	<i>pregled/ocena</i> Opširniji, često kritički pregledi događanja u određenoj oblasti.
<b>t</b>	<i>strip</i> Kontinuirani izvor u obliku stripa za decu ili odrasle.
<b>z</b>	<i>drugo</i>

## 110t Impakt faktor\*\*

Potpolje se nekada koristilo za koordinaciju nabavke stranih serijskih publikacija (kao što se kasnije polje 959 – *Serijske publikacije: retrospektiva*). Sada u tu svrhu koristimo bazu podataka JCR (Journal Citation Reports), koja je na raspolaganju preko COBISS+.

## SRODNA POLJA

### 001c IDENTIFIKATOR ZAPISA, Bibliografski nivo

Potpolje će označava da li je jedinica serijska publikacija ili integrativni izvor; u tom slučaju polje 110 biće prisutno u zapisu.

### 326 NAPOMENA O UČESTALOSTI

U polju je navedena napomena o učestalosti izlaženja serijske publikacije ili dopunjavanja integrativnog izvora.

## PRIMERI

1. \*

110	□□	<b>aa bc ca</b>
200	1□	<b>a</b> Nature einternational weekly journal of science (Naučni časopis koji izlazi redovno svake nedelje.)

2. \* COBISS.net

110	□□	<b>aa bc cy</b>
200	1□	<b>a</b> Tim esport magazin (Opšta revija Tim koja izlazi nedeljno, ali nerедовно.)

3. \*

110	□□	<b>ac ba ca</b>
200	1□	<b>a</b> Dnevnik (Dnevni list Dnevnik izlazi redovno svakog dana.)

4. \*

110	□□	<b>ac bc ca</b>
200	1□	<b>a</b> Nedeljski dnevnik

(Izlazi nedeljno.)

5. \*

001	□□	<b>cs</b>
110	□□	<b>af bk ca</b>
200	1□	<b>a</b> Journal citation reports on CD-ROM <b>b</b> Elektronski vir <i>(Baza podataka Journal citation reports izlazi godišnje, na CD-ROM-u koji je numerisan godinom.)</i>

6. \*

001	□□	<b>ci</b>
110	□□	<b>ae by</b>
200	1□	<b>a</b> COMARC/B format eformat za bibliografske podatke <b>e</b> priročnik za uporabnike f[izdal] Institut informacijskih znanosti <i>(Kod "e" u potpolju 110a označava integrativni izvor – priručnik COMARC/B, čiji se sadržaj dopunjuje pojedinačnim stranama.)</i>

7. \*

001	□□	<b>ci</b>
110	□□	<b>af bp</b>
200	1□	<b>a</b> Vzajemna bibliografsko-kataložna baza podatkov COBIB <b>b</b> Elektronski vir <i>(Baza podataka koja se ažurno dopunjuje.)</i>

8. \*

001	□□	<b>ci</b>
110	□□	<b>ag by</b>
200	1□	<b>a</b> Institut informacijskih znanosti <b>b</b> Elektronski vir <b>e</b> IZUM <i>(Zapis za internet lokaciju/stranu.)</i>



---

# **2XX BLOK GLAVNOG OPISA**

## **SPISAK POLJA**

- 200 Naslov i podaci o odgovornosti
- 205 Izdanje
- 206 Kartografska građa – matematički podaci
- 207 Kontinuirani izvori – numeracija
- 208 Muzikalije
- 210 Izdavanje, distribucija itd.
- 211 Predviđeni datum izdavanja
- 215 Fizički opis
- 225 Zbirka
- 230 Elektronski izvori – karakteristike
- 251 Uređenje i sortiranje građe**

Blok obuhvata sva područja prema ISBD-u, osim napomena i standardnih brojeva. Definicije i dodatne informacije o ISBD elementima možemo naći u pojedinačnim ISBD standardima.

Interpunkciju između potpolja, koju propisuje ISBD, ne unosimo, jer se ispisuje automatski iz oznaka potpolja. Izuzetak je znak jednakosti koji uvodi uporedne podatke. Ispis znaka jednakosti u određenim slučajevima ne može se programski obezbediti, zato ga u potpolje moramo uneti sami kada to zahteva opis.

Prilikom unosa podataka u polja 200, 205, 210, 215 i 225 treba paziti na redosled potpolja, jer se podaci ispisuju u redosledu u kojem se pojavljuju u zapisu. Potpolja, stoga, razvrstavamo u redosledu koji propisuje ISBD za navođenje pojedinačnih elemenata opisa. U opisu tih polja naveden je i ispis interpunkcije prema ISBD-u.

Podaci koji nisu preuzeti iz propisanog izvora, odnosno podaci koje dodaje katalogizator, moraju da budu upisani u uglaste zagrade "[]".

Ako zapis u poljima 2XX iz bilo kojeg razloga sadrži podatke koji nisu u celosti oblikovani prema pravilima ISBD, moramo popuniti potpolje 001h, i to tako što unosimo kod "*i*" – *zapis je delimično u ISBD formatu* ili "*n*" – *zapis nije u ISBD formatu*.



## 200 NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI

Polje sadrži naslov, dodatke naslovu i podatke o odgovornosti koji se odnose na naslov, kao i bilo koji od tih podataka ponovljen na drugim jezicima (uporedni naslovi, uporedni podaci o odgovornosti itd.). Polje odgovara području naslova i podataka o odgovornosti u ISBD-u. Kod zbirk polje može sadržati period nastanka građe i/ili period nastanka većine građe, ako se to smatra delom naslova.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
200	Naslov i podaci o odgovornosti	nr
<b>a</b>	<i>Stvarni naslov</i>	r
<b>b</b>	<i>Opšta oznaka građe</i>	r
<b>c</b>	<i>Stvarni naslov dela sledećeg autora</i>	r
<b>d</b>	<i>Uporedni stvarni naslov</i>	r
<b>e</b>	<i>Dodatak naslovu</i>	r
<b>f</b>	<i>Prvi podatak o odgovornosti</i>	r
<b>g</b>	<i>Sledeći podatak o odgovornosti</i>	r
<b>h</b>	<i>Oznaka podređenog dela</i>	r
<b>i</b>	<i>Naslov podređenog dela</i>	r
<b>j</b>	<i>Period nastanka građe</i>	nr
<b>k</b>	<i>Period nastanka većine građe</i>	nr
<b>z</b>	<i>Jezik uporednog stvarnog naslova</i>	r

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	<b>Značaj naslova</b>	
	0	<i>Naslov nije značajan</i>
	1	<i>Naslov je značajan</i>
2		<i>Nije definisan</i>

Vrednost indikatora označava značajnost naslova.

Vrednost indikatora postavljamo na "1" ako ne postoji personalna ili korporativna odrednica (vidi primere: 20, 23, 26, 27, 31, 37). Ako je vrednost indikatora "0", u zapisu moraju da postoje polja 700 ili 710. U sistemima u kojima izrađuju kataloške lističe vrednost "1" određuje i izradu sporednog kataloškog listića za naslov.

## OPIS POTPOLJA

---

### 200a Stvarni naslov

Glavni naslov jedinice. Uključuje alternativni naslov, a ne uključuje dodatke naslovu (npr. podnaslove) i uporedne naslove. Ako jedinica sadrži više dela istog autora, a pri tom su naslovi tih dela navedeni na naslovnoj strani ili na njenoj zameni, potpolje a ponavljamo za svaki dodatni naslov (vidi primere: 5, 19, 21). Potpolje je obavezno u svakom zapisu.

---

### 200b Opšta oznaka građe

Tekst opšte oznake građe. Potpolje sadrži izraz koji uopšteno objašnjava vrstu građe kojoj jedinica pripada, a koji je na jeziku i pismu ustanove koja priprema zapis. Preporučeni izrazi za opštu oznaku građe navedeni su u ISBD-ovima za pojedinačnu vrstu građe (vidi primere: 3, 9, 20, 21, 35, 36). Podatak se ispisuje u uglastim zagradama.

---

### 200c Stvarni naslov dela sledećeg autora

Naslov dela drugog autora kada jedinica sadrži dela dva autora bez zajedničkog naslova (vidi primer 10). Potpolje c ponavljamo za prvi naslov svakog sledećeg autora. Dodatne naslove drugog i sledećih autora unosimo u potpolja a koja slede za odgovarajućim potpoljem c (vidi primer 25).

---

### 200d Uporedni stvarni naslov

Naslov na drugom jeziku i/ili pismu koji se odnosi na stvarni naslov u potpolju a ili c (vidi primere: 4, 11, 12, 28, 35, 37). Ponovljivo za svaki dodatni uporedni naslov (vidi primer 38).

---

### 200e Dodatak naslovu

Dodatak naslovu u potpolju a, c ili d (vidi primere: 1, 2, 20). Ponovljivo za svaki dodatak naslovu i za uporedni dodatak naslovu (vidi primere: 8, 18, 24, 37).

U potpolje ne unosimo varijantne naslove, npr. hrptne, omotne i druge naslove koji se pojavljuju izvan glavnog izvora podataka.

---

### 200f Prvi podatak o odgovornosti

Prvi podatak o odgovornosti koji se odnosi na naslov u potpolju a, c ili d, na oznaku ili naslov podređenog dela u potpolju h, odnosno i. Potpolje ponavljamo posle svakog potpolja a, c, d, h

ili i kojem pripada podatak o odgovornosti (vidi primere: 10, 25). Ponovljivo i za svaki uporedni podatak o odgovornosti (vidi primere: 6, 24, 28).

---

## 200g Sledеći podatak o odgovornosti

Podatak o odgovornosti koji sledi za prвim podatkom o odgovornosti i odnosi se na isti naslov. Ponovljivo posle svakog sledećeg podatka o odgovornosti (vidi primere: 1, 30, 32, 35, 37, 38) i posle svakog sledećeg uporednog podatka o odgovornosti (vidi primer 12).

---

## 200h Oznaka podređenog dela

Oznaka kola (razdela) ili podređenog dela kod jedinica sa zajedničkim i podređenim naslovom (vidi primere: 3, 30). Ponovljivo za svako potkolo ili dalju podelu (vidi primer 9) i za uporednu oznaku podređenog dela. Za dodatna uputstva v. *Dodatak D*.

---

## 200i Naslov podređenog dela

Naslov kola (razdela) ili podređenog dela kod jedinica sa zajedničkim i podređenim naslovom (vidi primere: 3, 7, 30). Ponovljivo za svako potkolo ili dalju podelu (vidi primere: 9, 31, 32) i za uporedni podređeni naslov. Za dodatna uputstva v. *Dodatak D*.

---

## 200j Period nastanka građe

Vremenski period povezan s nastankom, sastavljanjem, sakupljanjem i/ili održavanjem i upotreboom građe u jedinici koju opisujemo, kada je to potrebno kao deo naslova. Može biti reč o periodu između nastanka najranije i najkasnije građe u zbirci (vidi primere: 14, 33), jednom datumu ako je građa iz zbirke nastala tokom iste godine (vidi primer 17) ili o datumima koji su odvojeni zarezom ako postoji veći jaz u hronološkom redosledu sakupljene građe u zbirci (vidi primer 15). Po potrebi možemo koristiti i približan datum.

---

## 200k Period nastanka većine građe

Datumi koji se odnose na nastanak većine građe u opisivanoj jedinici ako se suštinski razlikuju od perioda nastanka građe u potpolju j (vidi primer 16).

---

## 200z Jezik uporednog stvarnog naslova

Kod za jezik uporednog stvarnog naslova u potpolju d (vidi primere: 4, 11). Ako je potpolje d ponovljeno, mora se ponoviti i potpolje z i to tako da se kodovi za jezik pojavljuju u istom redosledu kao uporedni naslovi. Ovo potpolje uvek je poslednje u polju.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Podatke unosimo u polje u obliku i redosledu koji propisuje ISBD. Potpolje z nije element ISBD-a. Interpunkcija se na ispisu formira automatski, osim kod uporednih podataka u potpoljima 200e, f, g, h i i. Veza između potpolja i elemenata ISBD-a prikazana je u donjoj tabeli.

POTPOLJE	NAZIV ELEMENTA	TAČKA ISBD(G)	INTERPUNKCIJA
<b>a</b>	Stvarni naslov	1.1	novo područje
<b>a (ponovljeno)</b>	Stvarni naslov istog autora	1.6	;
<b>b</b>	Opšta oznaka građe	1.2	[ ]
<b>c</b>	Stvarni naslov drugog autora	1.6	.
<b>d</b>	Uporedni naslov	1.3	=
<b>e</b>	Dodatak naslovu	1.4	:
<b>f</b>	Prvi podatak o odgovornosti	1.5	/
<b>g</b>	Sledeći podatak o odgovornosti	1.5	;
<b>h</b>	Oznaka podređenog dela	1.1.4 ISBD(S)	.
<b>i</b>	Naslov podređenog dela	1.1.4 ISBD(S)	, (ako je posle 200h, inače .)

### Uporedni podaci

Uporedni podaci (tj. podaci ponovljeni na drugom jeziku i/ili pismu), koji se pojavljuju na jedinici, prema ISBD-u se označavaju znakom jednakosti. Znak jednakosti uvek mora da bude ispred podataka na koje se odnosi, dakle, na početku potpolja. Kod potpolja 200d znak jednakosti se ispisuje automatski, a kod drugih potpolja sa uporednim podacima znak jednakosti sami unosimo.

1. Ako su u propisanom izvoru podataka svi podaci na više jezika, najpre navodimo grupu podataka na jednom (jezički blok), a potom na drugom jeziku.
2. Ako su u propisanom izvoru podataka navedeni samo pojedini uporedni podaci, ne formiramo jezičke blokove, već pripadajuća potpolja na različitim jezicima unosimo zajedno, jedno za drugim (vidi primere: 6, 12, 24, 28, 38).

### Opšta oznaka građe

Opštu oznaku građe unosimo na jeziku i pismu ustanove koja kreira zapis. Popis opštih oznaka građe možemo naći u odgovarajućim ISBD-ovima. Ako jedinica ima zajednički stvarni naslov i obuhvata više sastavnih delova, koji pripadaju različitim vrstama građe, biramo oznake "Dva medija", "Više medija" ili "Garnitura" koji označavaju različitost građe.

### Drugo

U polje 500 – *Jedinstveni naslov* unosimo dogovoren oblik naslova dela koje je izašlo pod različitim naslovima, u različitim izdanjima, prevodima itd. (vidi primere: 22, 34).

Naslov, koji je preveo katalogizator, unosi se u polje 541 – *Prevedeni naslov koji daje katalogizator*.

Ako stvarni naslov sadrži skraćenice, inicijale, brojeve ili znakove, prošireni oblik naslova unosimo u polje 532 – *Prošireni naslov* (vidi primer 29).

Naslov s matematičkim i drugim posebnim znacima možemo dodatno da unesemo u polje 539 – *Stvarni naslov s komandama LATEX\** (vidi *Dodatak E*).

Za pretraživanje i registre u bibliografijama ugrađujemo podatke o delima preostalih autora u polje 423 – *Dodatak, prikrivena i priključena dela* (vidi primere: 10, 25, 26, 27).

Kada naslov počinje određenim ili neodređenim članom (ili drugom rečju koja nije redalica), član, uključujući razmak koji za njim sledi, stavljamo u znakove NSB/NSE "‡". Tako član neće biti uzet u obzir prilikom razvrstavanja i pretraživanja (vidi primere: 1, 13, 30).

Ako naslov jedinice sačinjavaju jezički povezani naslovi pojedinačnih delova, veznik unosimo u potpolje naslova koji taj veznik uvodi (vidi primer 5).

Izostavljeni podaci označavaju se sa "... [et al.]", odnosno sa odgovarajućim izrazom na nelatiničnom pismu (vidi primer 23).

## SRODNA POLJA

### 101 JEZIK JEDINICE

Ako se jezik stvarnog naslova u potpolju 200a razlikuje od jezika teksta, jezik stvarnog naslova unosimo u potpolje 101g. Jezik uporednog naslova unosimo u potpolje 200z.

### 423 DODATA, PRIKRIVENA I PRIKLJUČENA DELA

Koristi se za unos podataka o bibliografskim jedinicama koje su objavljene zajedno sa opisivanom bibliografskom jedinicom.

### 5XX BLOK SRODNIH NASLOVA

Koristimo za naslove na drugim jezicima i za varijantne naslove (npr. hrptni naslov).

### 530 KLJUČNI NASLOV

Ključni naslov kontinuiranog izvora.

### 7XX BLOK PODATAKA O ODGOVORNOSTI

Imena, odnosno nazive, koji se odnose na odgovornost, unosimo u blok 7XX.

## PRIMERI

1.

200	0	a‡The ‡Great Fear of 1789 erural panic in revolutionary France f[by] Georges LeFebvre gtranslated from the French by Joan Whiteгинroduction by George Rudé (Član "The" ne uzima se u obzir prilikom sortiranja zapisa prema stvarnom naslovu.)
-----	---	---

Ispis prema ISBD-u:

The Great Fear of 1789 : rural panic in revolutionary France / [by] Georges LeFebvre ; translated from the French by Joan White ; introduction by George Rudé

2.

200	1	aWhat is modern mathematics? e‡a ‡guide to teachers in further education fYorkshire and Humberside Council for Further Education (Upitnik "?" u stvarnom naslovu kod prepisa ostavljamo.)
-----	---	--

Ispis prema ISBD-u:

What is modern mathematics? : a guide to teachers in further education /  
Yorkshire and Humberside Council for Further Education

3.

200	1□	<b>a</b> Bulletin signalétique <b>h</b> Section 9 <b>i</b> Sciences de l'ingénieur <b>b</b> Microform <b>f</b> Centre national de la recherche scientifique <i>(U potpolju b je opšta oznaka građe na jeziku ustanove koja je pripremila zapis. Podatak unosimo iz potpolja h i i.)</i>
-----	----	--

Ispis prema ISBD-u:

Bulletin signalétique. Section 9, Sciences de l'ingénieur [Microform] /  
Centre national de la recherche scientifique

4.

200	1□	<b>a</b> Industrialsteam locomotives of Germany and Austria <b>d</b> Dampfloks auf Industriebahnen der BRD, DDR, und Österreich <b>f</b> compiled by Brian Rumary <b>g</b> German translations by M. Spellen <b>zger</b>
510	1□	<b>a</b> Dampfloks auf Industriebahnen der BRD, DDR, und Österreich <b>zger</b> <i>(Publikacija ima uporedni naslov na nemačkom jeziku. Ustanovi katalogizacije za uporedni naslov potreban je sporedni kataloški listić, zato je uporedni naslov upisan i u polje 510.)</i>

5.

200	0□	<b>a</b> Flash and filigree <b>a</b> and, The Magic Christian <b>f</b> by Terry Southern <i>(Publikacija sadrži dva dela istog autora, svako sa svojim naslovom.)</i>
-----	----	--

6.

200	1□	<b>a</b> Bibliographica belgica <b>f</b> Commission belge de bibliographie <b>f=</b> Belgische Commissie voor bibliografie <i>(Publikacija ima naslov na latinskom jeziku sa podacima o odgovornosti na francuskom i holandskom jeziku. Ispred uporednih podataka o odgovornosti u ponovljeno potpolje f moramo uneti znak jednakosti i razmak "=".)</i>
-----	----	---

7.

200	0□	<b>a</b> Three adventures of Asterix <b>i</b> Asterix in Switzerland <b>f</b> text by Goscinny <b>g</b> drawings by Uderzo <b>g</b> translated by Anthea Bell and Derek Hockridge <i>(Zapis za jednu od tri nenumerisane sveske sa zajedničkim naslovom, pri čemu svaka sveska ima i svoj naslov. Prvi podatak o odgovornosti je u potpolju f, a sledeći u potpoljima g. Podatak o odgovornosti može da sadrži više imena.)</i>
-----	----	--

8.

200	0□	<b>a</b> Life wish <b>e</b> reincarnation <b>e</b> reality of hoax <b>f</b> Maurice Rawlings <i>(Primer većeg broja dodataka naslovu.)</i>
-----	----	---

9.

200	1□	<b>a</b> British standard methods of analysis of fat and fatty oils <b>h</b> Part 1 <b>i</b> Physical methods <b>h</b> Section 1.12 <b>i</b> Determination of the dilation of fats <b>b</b> Printed text <i>(Standard s razdelima i podrazdelima, naveden u bibliografiji multimedijalnih publikacija.)</i>
-----	----	--

10.

200	0	<b>a</b> Pour les valeurs bourgeoises <b>f</b> par Georges Hourdin <b>c</b> Contre les valeurs bourgeoises <b>f</b> par Gilbert Ganne
423	u1	<b>12000</b> <b>u</b> <b>a</b> Contre les valeurs bourgeoises <b>1700</b> <b>u1</b> <b>a</b> Ganne, <b>b</b> Gilbert ( <i>Publikacija sadrži dva dela različitih autora bez zajedničkog naslova. Potpolje f ponavlja se posle svakog naslova. Podatke o delu drugog autora ugradujemo u polje 423. Ustanovi katalogizacije je potreban dodatni kataloški listić, zato je vrednost indikatora "1".</i> )

Ispis prema ISBD-u:

Pour les valeurs bourgeoises / par Georges Hourdin. Contre les valeurs  
bourgeoises / par Gilbert Ganne

11.

200	0	<b>a</b> Applications of ecological (biophysical) land classification in Canada eproceedings of the second meeting <b>d</b> Applications de la classification écologique (biophysicale) du territoire au Canada ecompte rendu de la deuxième réunion <b>f</b> Canada Committee on Ecological (Biophysical) Land Classification, 4-7 April 1978, Victoria, British Columbia <b>g</b> compiled and edited by C.D.A. Rubec <b>z</b> fre ( <i>Naslov i dodatak naslovu su na engleskom i francuskom jeziku, a podaci o odgovornosti nemaju uporedne podatke.</i> )
-----	---	---

12.

200	0	<b>a</b> Printing at Gregynog easpects of a great private press <b>d</b> Argraffu yng Ngregynog eagweddau ar wasg breifat fawr <b>f</b> Michael Hutchins <b>g</b> translated by David Jenkyns <b>g=</b> y cyfeithiad gan David Jenkyns zwel ( <i>Prvi podatak o odgovornosti isti je za oba jezika. Ispred uporednog podatka o odgovornosti u ponovljeno potpolje g upisujemo znak jednakosti i razmak "=".</i> )
-----	---	--

13.

200	1	<b>a</b> Le †western, nouvelle éd. <b>c</b> Évolution et renouveau du western (1962-1968) ( <i>Publikacija nema zajednički naslov, zato je podatak o izdanju za jedan od naslova u području naslova, a ne u području izdanja. U zapisu je taj podatak naveden na neuobičajenom mestu kao deo stvarnog naslova.</i> )
-----	---	---

14.

200	1	<b>a</b> Ворошилов Климент Ефремович. Партийный и государственный деятель. 1881-1969 <b>j</b> 1920-1960 ( <i>Arhiv Klimenta Vorošilova (1881–1969), građa u arhivu datirana je između 1920. i 1960. godine.</i> )
-----	---	---

15.

200	1	<b>a</b> Выпускницы Высших Бестужевских курсов <b>j</b> 1880-е-1983, 1987 ( <i>Arhivska zbirka uključuje beleške diplomaca Bestuževih predavanja. Zapisi su iz perioda od osamdesetih godina 19. veka do 1983. godine i iz 1987. godine (ne postoje dokumenti iz perioda 1984–1986). Datum nastanka najranije beleške je približan.</i> )
-----	---	--

16.

200	1	<b>a</b> Шаховская Зинаида Алексеевна (Малевская-Малевич, Жак-Круазе). Княгиня, писательница, редактор. 1906 - <b>j</b> 1877-1996 <b>k</b> 1923-1996
-----	---	---

(Arhiv Zinaide Šahovskaje (ruske princeze, spisateljice i pesnikinje koja je stvarala pod pseudonimom Žak Kroaze (Jacques Croisé)). Arhiv uključuje gradu iz perioda od 1877. do 1996. godine, a većina građe potiče iz perioda od 1923. do 1996. godine.)

17.

200 1□ **a**Автобиография А.А.Адамова с приложением фотографии j7 июля 1937  
(Dokument iz arhiva ruskih emigranata sadrži autobiografiju A. Adamova od 7. jula 1937. godine.)

18. \*

200 0□ **a**Teorija o skoraj vsem e(za skoraj vsakogar) ezmanstveno in religiozno iskanje dokončnih odgovorov **f**Robert Barry **g**[prevedel Davorin Flis]  
(Zapis za publikaciju sa dva dodatka naslovu. Prvi podatak o odgovornosti je u potpolju f, a sledeći podatak o odgovornosti u potpolju g. Podatak o prevodiocu nije naveden u propisanom izvoru, zato je upisan u uglaste zagrade.)

19. \*

200 0□ **a**Grivarjevi otroci **a**Pastirci **a**Pestrna **f**France Bevk **g**[spremna beseda in opombe Martina Šircelj]  
(Publikacija sadrži tri dela istog autora, svako delo sa sopstvenim naslovom.)

20. \*

200 1□ **a**World ocean atlas 2001 **b**Elektronski vir eobjectively analyzed fields and statistics **f**prepared by the Ocean Climate Laboratory, National Oceanographic Data Center **g**editor Sidney Levitus  
(Zapis za atlas na CD-ROM-u. U potpolju b je opšta oznaka građe na jeziku ustanove koja je pripremila zapis.)

21. \*

200 0□ **a**Sedem miniatur za godala **b**Zvočni posnetek **a**Druga suita za godala **a**Rapsodija za violino in orkester **a**Orglar ekantata **f**Marijan Lipovšek **g**Komorni zbor RTV Slovenija  
(Zapis za zvučni snimak koji sadrži četiri dela istog autora.)

22. \*

200 0□ **a**Psiček ob cesti **f**Czesław Miłosz **g**[prevedla Jana Unuk]  
500 00 **a**Piesek przydrożny **m**slovenski jezik  
(Zapis za prevedeno delo, originalni naslov na poljskom jeziku unosimo u polje 500. U potpolje 500m unosimo jezik glavnog stvarnog naslova iz 200a.)

23. \*

200 1□ **a**Visokogorska jezera v vzhodnem delu Julijskih Alp **d**High-mountain lakes in the Eastern part of the Julian Alps **f**urednik Anton Brancelj **g**prevajalci Marjeta Humar ... [et al.] **g**avtorji fotografij Jure Andjelič ... [et al.]  
(Zapis za anonimnu publikaciju, vrednost indikatora mora da bude "1". Publikacija ima uporedni naslov na engleskom jeziku. Kada istu vrstu odgovornosti imaju više od tri autora, navodimo samo prvog i dodajemo "... [et al.]".)

24. \*

200 0□ **a**Magdalena efestivalski katalog e= festival catalogue **f**Mednarodni festival vizualnih komunikacij **f**= International Festival of Visual Communications

(Publikacija ima naslov na slovenačkom, kao i dodatak naslovu i podatak o odgovornosti na slovenačkom i engleskom jeziku. Potpolja e i f su ponovljena, ispred uporednih podataka upisujemo znak jednakosti i razmak "=".)

25. \*

200	0	<b>a</b> Die <b>t</b> Planeten <b>b</b> Zvočni posnetek <b>f</b> Gustav Holst <b>c</b> Unheimliche Begegnung der dritten Art <b>a</b> Krieg der Sterne <b>f</b> John Williams <b>g</b> [in allen Werken] Frauenstimmen des Los Angeles Master Chorale <b>g</b> Los Angeles Philharmonic Orchestra <b>g</b> geleitet von Zubin Mehta]
423	0	<b>1</b> 2000 <b>a</b> Unheimliche Begegnung der dritten Art <b>a</b> Krieg der Sterne <b>1</b> 700 <b>a</b> Williams <b>b</b> John 4230 <i>(Publikacija sadrži tri dela dva različita autora bez zajedničkog naslova. Podatke o delima drugog autora ugrađujemo u polje 423.)</i>

26. \*

200	1	<b>a</b> Konvencija o začasnom uvozu <b>f</b> [odgovorni urednik Jože Žunič]
327	10	<b>0</b> Vsebuje tudi: <b>a</b> Zakon o ratifikaciji konvencije o začasnom uvozu (MKZU)
423	0	<b>1</b> 2001 <b>a</b> Zakon o ratifikaciji konvencije o začasnom uvozu (MKZU) <b>1</b> 5031 <b>a</b> Zakoni itd. <b>1</b> 71001 <b>a</b> Slovenija <i>(Publikacija sadrži i zakon koji nije naveden na naslovnoj strani. Podatke unosimo u polje 327 i ugrađujemo u polje 423 za pretraživanje.)</i>

27. \*

200	1	<b>a</b> Mlada dramatika <b>f</b> [urednik Dušan Šarotar]
327	10	<b>0</b> Vsebina na nasl. str.: <b>a</b> Črna kraljica / Miha Alujevič. Šotor v parku / Špela Stres. Pikado / Martina Šiler
423	0	<b>1</b> 2000 <b>a</b> Črna kraljica <b>1</b> 700 <b>a</b> Alujevič <b>b</b> Miha 4070
423	0	<b>1</b> 2000 <b>a</b> Šotor v parku <b>1</b> 700 <b>a</b> Stres <b>b</b> Špela 4070
423	0	<b>1</b> 2000 <b>a</b> Pikado <b>1</b> 700 <b>a</b> Šiler <b>b</b> Martina 4070 <i>(Zapis za publikaciju koja sadrži drame. Na naslovnoj strani navedeni su naslovi pojedinačnih dela različitih autora, koje zbog obavezne napomene unosimo u polje 327 i ugrađujemo u polje 423.)</i>

28. \*

200	0	<b>a</b> 5. slovensko posvetovanje o varstvu rastlin <b>d</b> 5th Slovenian Conference on Plant Protection eizvlečki referatov <b>e</b> = abstract volume <b>e</b> 6. marec - 8. marec 2001, Čatež ob Savi, Slovenija <b>f</b> [urejanje Danica Dobrovoljc, Gregor Urek] <i>(Zapis za zbornik sa konferencije. Naslov i prvi dodatak naslovu su takođe na engleskom jeziku. Ispred uporednog dodatka naslova upisujemo znak jednakosti i razmak "=".)</i>
-----	---	--

29. \*

200	0	<b>a</b> XXVIII. strokovni izobraževalni seminar ekonomistov, Bled, 12. in 13. november 1999
532	11	<b>a</b> Osemindvajseti strokovni izobraževalni seminar ekonomistov, Bled, 12. in 13. november 1999 <i>(Zapis za zbornik sa konferencije u kome naslov u potpolju a počinje brojem. Prošireni oblik unosimo u polje 532.)</i>

30. \*

200	0	<b>a</b> Srednjeveške freske v Sloveniji <b>h</b> Knj. #1 <b>i</b> Gorenjska <b>e</b> [z uvodno študijo] <b>f</b> Janez Höfler <b>g</b> fotografije Marjan Smerke <b>g</b> [prevod v nemščino Slavko Šerc, prevod v italijansčino Oskar Simčič, Vania Gransinigh]
-----	---	---

(Zapis za publikaciju sa zajedničkim i podređenim naslovom. Svaka sveska je numerisana i ima svoj naslov. Izraz "Knj." ne uvažava se prilikom sortiranja zapisa. Sledče različite podatke o odgovornosti unosimo u ponovljena potpolja g.)

31. \*

200 1□ aPlezalni vodnik iKamniške in Savinjske Alpe iJezersko fzbrali in uredili Tone Golnar, Davo in Drejc Karničar g[skice in] sheme Aleš Dolenc  
(Publikacija sa zajedničkim i podređenim naslovom na dva nivoa (v. i primer 28).)

32. \*

200 0□ aPlezalni vodnik iKamniške in Savinjske Alpe iKamniška Bistrica favtorja Tone Golnar in Bojan Pollak gskice in sheme Tone Golnar g[fotografije Tone Golnar ... et al.]  
(V. primer 27.)

33. \*

200 1□ aZapuščina Božidarja Borka j1918-1978  
(Zbirni zapis za legat Božidara Borka. Dokumenti su iz perioda od 1918. do 1978. godine.)

34. \* COBISS.net

200 0□ aAlexis ili Traktat o uzaludnoj borbi fMarguerite Yourcenar gprevela Vojka Smiljanić-Đikić  
500 00 aAlexis ou Traité du vain combat mbosanski jezik  
(Zapis za prevedeno delo sa alternativnim naslovom. Originalni naslov na francuskom jeziku unosimo u polje 500, a u potpolje 500m unosimo jezik glavnog stvarnog naslova iz 200a.)

35. \* COBISS.net

200 0□ aČovek koji je ukrao sunce bŠtampana muzikalija dL'homme qui a volé le soleil fVojislav Vučković g[urednik Vlastimir Peričić gnotografija Stjepan Burgolić]  
510 1□ aL'homme qui a volé le soleil mfrancuski jezik  
(Zapis za štampanu partituru sa uporednim naslovom na francuskom jeziku. U potpolju b je opšta oznaka građe na jeziku ustanove koja je pripremila zapis. Bibliotečki sistem koristi kataloške lističe, zato je za sporedni kataloški listić uporedni naslov upisan i u polje 510.)

36. \* COBISS.net

001 □□ 7ba  
200 0□ aZbornik radova bElektronski izvor fXXVIII naučno-stručni skup o održavanju mašina i opreme, Beograd, 25-27.09.2003. g[obrada i dizajn Dejan Curović]  
(Zapis za zbornik sa konferencije na CD-ROM-u. U potpolju b opšta oznaka građe je na jeziku i pismu ustanove koja je pripremila zapis.)

37. \* COBISS.net

001 □□ 7cb  
200 1□ aБелгијска уметност XIX и XX века eiz збирке Народног музеја у Београду dL'art Belge des XIX et XX siecles ede la collection du Musée national de Belgrade f[уводни текст и каталог Татјана Бошњак гизбор графичких радова и каталог Драгана Ковачевић гсарадници Јелена Дергенц, Петар Петровић gпревод Marie-Paule Bertrand-Stanković gфотографије Небојша Борић]  
(Pismo ispisa je cirilica, što je označeno kodom u potpolju 0017. Na naslovnoj strani je glavni stvarni naslov napisan cirilicom, a uporedni naslov latinicom.)

## 38. \* COBISS.net

001	□□	7cc
200	0□	<p><b>a</b>Поезија <b>d</b>Поэзия <b>d</b>Poetry <b>f</b>Јован Котески <b>f</b>=Jovan Koteski <b>g</b>избор и поговор Венко Андоновски <b>g</b>[препеви на английски јазик Зоран Анчевски, Драги Михајловски, Дејвид Бовен, на француски јазик Љиљана Узуновић, на руски јазик Тања Урошевић <b>g</b>ликовен уредник Кочо Фидановски] (<i>Pismo ispisa je makedonska cirilica, što je označeno kodom i potpolju 0017.</i> <i>Na naslovnoj strani nalaze stvarni naslove stvarni naslov i prvi uporedni naslov napisano cirilicom, a preostali latinicom.</i>)</p>



## 251 UREĐENJE I SORTIRANJE GRAĐE

Polje sadrži podatke o uređenju i sortiranju građe u zbirci, kao i o položaju jedinice u hijerarhiji arhivskog opisa.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE			PONOVLJIVOST
251		Uređenje i sortiranje građe	r
	a	Uređenje	r
	b	Sortiranje	r
	c	Nivo	nr

### Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

## OPIS POTPOLJA

---

### 251a Uređenje

Način na koji je opisivana građa razdeljena na manje jedinice, kao što je recimo kompletna zbirka u grupe, a grupe u podgrupe.

---

### 251b Sortiranje

Izrazi kojima je opisan način sortiranja građe u jedinici (po abecedi, hronologiji i sl.).

---

### 251c Nivo

Izraz kojim je identifikovan položaj opisivane građe u celokupnoj hijerarhiji opisa.

## SRODNA POLJA

**001d IDENTIFIKATOR ZAPISA, Hijerarhijski nivo**

Kod označava da li je zapis hijerarhijski povezan sa drugim zapisima i kakav je njegov položaj u hijerarhiji opisa.

## PRIMERI

1.

200	1□	<b>a</b> Николай II, император. 1868-1918 <b>j</b> 1860-1991
251	□□	<b>a2</b> описи <b>c</b> Фонд

(Zbirka zapisa ruskog cara Nikolaja II razdeljena u dve grupe.)

2. \*

200	1□	<b>a</b> Zapuščina Božidarja Borka <b>j</b> 1918-1978
251	□□	<b>c</b> Fond <b>a</b> Zapuščina je urejena v 10 skupin

200	1□	<b>a</b> Korespondenca <b>j</b> 1918-1978
251	□□	<b>c</b> Skupina <b>b</b> Pisma so urejena po abecedi pošiljaljev <i>(Legat Božidara Borka opisan je u zbirnom zapisu. Kompletan fond je razdeljen na 10 grupa koje su detaljno opisane u odvojenim zapisima. Jedna od grupa je korespondenciјa Božidara Borka. U zapisu za korespondenciju u polju 251 navodimo da je korespondencija uređena po abecedi pošiljalaca.)</i>

---

# **4XX BLOK ZA POVEZIVANJE**

## **SPISAK POLJA**

- 410 Zbirka
- 411 Podzbirka
- 421 Prilog
- 422 Matična publikacija priloga
- 423 Dodata, prikrivena i priključena dela
- 430 Je nastavak
- 431 Delimično je nastavak
- 434 Preuzeo je
- 435 Delimično je preuzeo
- 436 Nastalo spajanjem \_, \_ i \_
- 440 Nastavlja se kao
- 441 Delimično se nastavlja kao
- 444 Preuzima ga
- 445 Delimično ga preuzima
- 446 Deli se na \_, \_ i na \_
- 447 Spaja se sa \_, \_ i nastaje \_
- 452 Drugo izdanje na drugom medijumu
- 453 Prevod ili izdanje na drugom jeziku
- 454 Original (kod prevoda)
- 461 Grupa
- 462 Podgrupa
- 464 Matična jedinica (monografska publikacija)
- 481 Privezano
- 482 Privezano uz
- 488 Drugačije povezano delo

Za prikaz odnosa između opisivanog kontinuiranog izvora i srodnih ili drugačije povezanih kontinuiranih izvora koristimo polja u bloku 4XX. Polja 41X i 42X prikazuju hijerarhijski odnos delova prema celini (podzbirke, prilozi), polja 43X i 44X prikazuju hronološki odnos (prethodni i sledeći naslovi), a polja 45X i 488 prikazuju vodoravni odnos (različita izdanja, izdanja na drugim jezicima i pismima ili drugačije povezane publikacije).

U zapisima za kontinuirane izvore, polja iz bloka 4XX mogu da sadrže potpolja *a – Stvarni/ključni naslov* i *x – ISSN*. U njih unosimo naslov i ISSN srodnog kontinuiranog izvora. Ako se u uzajamnoj bazi podataka nalazi i zapis za srodnji kontinuirani izvor iz polja 4XX i taj zapis sadrži podatak o ključnom naslovu, potpolje *a* ne treba unositi.

Polja 4XX imaju određen samo drugi indikator kojim označavamo da li želimo iz polja generisati ispis napomene. Ako je vrednost drugog indikatora postavljena na "*I*" – *Napomena se ispisuje*, ta će napomena biti sastavljena od odgovarajuće uvodne fraze, naslova i ISSN-a, ako on postoji.

U zapisima za monografske publikacije, u bloku 4XX prisutna su polja za ugrađivanje. U polja 421, 423, 481, 482 i 488 ugrađujemo pomoću potpolja 1. U potpolje 1 unosimo oznaku polja koje želimo da ugradimo, i pripadajuće indikatore. Slede potpolja u koja unosimo sadržaj.

## 461 GRUPA

Polje se koristi za identifikaciju hijerarhijski povezane građe na najvišem nivou. Zapis s kojim je napravljena veza nalazi se na najvišem nivou, a zapis koji sadrži to polje nalazi se na srednjem nivou ili na nivou jedinice.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE			PONOVLJIVOST
461		Grupa	nr
	1	<i>Identifikacioni broj</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Nije definisan</i>
2		<i>Ispis napomene</i>
	1	<i>Napomena se ispisuje</i>

## OPIS POTPOLJA

### 4611 Identifikacioni broj

U potpolje 1 unosimo identifikacioni broj zapisa na gornjem nivou, tj. zapisa za kompletну zbirku.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje 461 se koristi prilikom obrade legata i veštački formiranih zbirki, ako je građa obrađena na više nivoa. Koristimo ga u zapisima na donjem i srednjem nivou.

Veza od jedinice ili podgrupe do grupe uvek ide naviše.

## PRIMERI

1. \*

200	1	aZapuščina Božidarja Borka j1918-1978 (Zapis na prvom nivou (ID=nnn).)
-----	---	---

200	1	aKorespondenca j1918-1978
-----	---	---------------------------

461 □1 1<nnn>

(Zapis na drugom nivou (ID=mmm).)

200 1□ aPismo Iva Andrića Božidarju Borku j1962

461 □1 1<nnn>

462 □1 1<mmm>

(Zapis na trećem nivou (ID=kkk). Legat Božidara Borka obrađen je na tri nivoa. Na prvom nivou nalazi se zapis za kompletan legat (ID=nnn), na drugom nivou nalaze se zapisi za pojedinačne delove legata (npr. ID=mmm), a na trećem nivou zapisi za pojedinačne jedinice (npr. ID=kkk). U sve zapise na drugom i trećem nivou unosimo polje 461 s vezom na zapis na gornjem nivou. U zapise na trećem nivou unosimo još i polje 462 s vezom na zapis na drugom nivou.)

## 462 PODGRUPA

Polje se koristi za identifikaciju hijerarhijskih veza s građom na srednjem nivou. Zapis sa kojim je napravljena veza nalazi se na srednjem nivou, a zapis koji sadrži to polje nalazi se na nivou jedinice ili na srednjem nivou.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE			PONOVLJIVOST
462		Podgrupa	nr
	1	<i>Identifikacioni broj</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Nije definisan</i>
2		<i>Ispis napomene</i>
	1	<i>Napomena se ispisuje</i>

## OPIS POTPOLJA

### 4621 Identifikacioni broj

U potpolje 1 unosimo identifikacioni broj zapisa na prethodnom nivou, tj. zapise za pojedinačne jedinice ili manje delove zbirke povezujemo sa zapisom za veći deo zbirke.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje 462 se koristi prilikom obrade legata i veštački formiranih zbirki, ako je građa obrađena na više nivoa. Koristimo ga u zapisu za jedinicu ili podgrupu za povezivanje sa podgrupom na najvišem nivou. Ova veza uvek ide naviše.

## PRIMERI

1. \*

200	1	aZapuščina Božidarja Borka j1918-1978 (Zapis na prvom nivou (ID=nnn).)
-----	---	---

200	1□	<b>a</b> Korespondenca j1918-1978
461	□1	<b>1&lt;nnn&gt;</b>
(Zapis na drugom nivou (ID=mmm).)		

200	1□	<b>a</b> Pismo Iva Andrića Božidarju Borku j1962
461	□1	<b>1&lt;nnn&gt;</b>
462	□1	<b>1&lt;mmm&gt;</b>
(Zapis na trećem nivou (ID=kkk). Legat Božidara Borka obrađen je na tri nivoa. Na prvom nivou nalazi se zapis za kompletni legat (ID=nnn), na drugom nivou nalaze se zapisi za pojedinačne delove legata (npr. (ID=mmm), a na trećem nivou zapisi za pojedinačne delove (npr. ID=kkk). U sve zapise na drugom i trećem nivou unosimo polje 461 s vezom na zapis na gornjem nivou. U zapise na trećem nivou unosimo još i polje 462 s vezom na zapis na drugom nivou.)		

## 500 JEDINSTVENI NASLOV

Polje sadrži onaj naslov koji prilikom katalogizacije bira bibliografska ustanova za identifikaciju dela koje se pojavljuje pod različitim naslovima. Naslovu mogu da budu dodati elementi za jednoznačnu identifikaciju.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
500	Jedinstveni naslov	r
a	<i>Jedinstveni naslov</i>	r
b	<i>Opšta oznaka građe</i>	r
h	<i>Oznaka podređenog dela</i>	r
i	<i>Naslov podređenog dela</i>	r
k	<i>Datum izdavanja</i>	nr
l	<i>Formalna potpodela</i>	r
m	<i>Jezik</i>	nr
n	<i>Razni podaci</i>	r
q	<i>Verzija (ili datum verzije)</i>	nr
r	<i>Način izvođenja (u muzici)</i>	r
s	<i>Numerička oznaka (u muzici)</i>	r
t	<i>Aranžman (u muzici)</i>	nr
u	<i>Tonski način (u muzici)</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<b>Značaj naslova</b>
	0	<i>Naslov nije značajan</i>
	1	<i>Naslov je značajan</i>
2		<b>Indikator glavnog upisa</b>
	0	<i>Naslov nije odrednica glavne kataloške jedinice</i>
	1	<i>Naslov je odrednica glavne kataložne jedinice</i>

Vrednost prvog indikatora određuje izradu sporednih kataloških listića u sistemima u kojima izrađuju kataloške listiće. Ako indikator ima vrednost "1", izrađuje se sporedni kataloški listić za jedinstveni naslov. Drugi indikator označava da li je naslov odrednica glavne kataloške jedinice.

### OPIS POTPOLJA

#### 500a Jedinstveni naslov

Naslov po kojem je delo poznato bez dodanih objašnjenja ili navođenja pojedinačnih delova. Potpolje mora biti prisutno uvek kad koristimo polje 500.

---

**500b Opšta oznaka građe**

Tekst opšte oznake građe (vidi primer 24).

---

**500h Oznaka podređenog dela**

Oznaka podređenog dela, ako je jedinica, na koju se jedinstveni naslov odnosi, samo deo dela imenovanog jedinstvenim naslovom (vidi primere: 2, 23). Ponovljivo za sledeću potpodelu (vidi primer 16).

---

**500i Naslov podređenog dela**

Naslov podređenog dela, ako je jedinica, na koju se jedinstveni naslov odnosi, samo deo dela imenovanog jedinstvenim naslovom (vidi primere: 3, 4, 13, 14, 23). Ponovljivo za sledeću potpodelu (vidi primere: 3, 10, 17).

---

**500k Datum izdavanja**

Datum izdavanja, dodat jedinstvenom naslovu. (vidi primere: 3, 10, 25). Datum izdavanja unosi se i u polje 210.

---

**500l Formalna potpodela**

Standardna fraza dodata odrednici za dodatno određenje jedinstvenog naslova (vidi primere: 7, 9, 10, 26).

---

**500m Jezik**

Jezik jedinice, ako je potreban kao deo jedinstvenog naslova (vidi primere: 2, 3, 5, 7, 10, 18, 19, 20, 22–26). Ako je delo na više jezika, sve jezike unosimo u jedno potpolje m (vidi primer 5).

---

**500n Razni podaci**

Informacije koje ne možemo uneti u neko drugo potpolje (vidi primere: 6, 8, 9).

---

**500q Verzija (ili datum verzije)**

Identifikacija izdanja dela koje jedinica predstavlja; to može da bude ime ili originalna godina izdavanja verzije (vidi primere: 3, 25).

---

**500r Način izvođenja (u muzici)**

Podatak o tome kakva je instrumentacija jedinice (vidi primere: 11, 12, 15).

---

**500s Numerička oznaka (u muzici)**

Broj za razlikovanje koji delu dodeljuje kompozitor ili neko drugi. To može da bude broj serije, opusa ili broj iz tematskog registra, a može da se upotrebni i datum (vidi primere: 11, 12, 13).

---

**500t Aranžman (u muzici)**

Podatak o tome da je kompozicija prerada (vidi primer 15).

---

**500u Tonski način (u muzici)**

Tonski modus kao deo jedinstvenog naslova (vidi primer 11).

## **NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA**

Jedinstveni naslov se unosi u skladu s pravilima za katalogizaciju. Sva pravila imaju svoje propise za oblikovanje odrednice, zavisno od tradicije i jezika katalogizacije. Iako međunarodni standard ne postoji, sledeći dokumenti koje je izdala IFLA International Office of UBC predstavljaju korak u tom pravcu.

Anonymous classics : a list of uniform headings for European literatures. London : IFLA/UBC, 1978. ISBN: 0-903043-15-7

List of uniform titles for liturgical works of the Latin rites of the Catholic Church. 2nd ed. rev. London : IFLA/UBC, 1981. ISBN: 0-903043-35-1

Podatke u potpoljima 500blmnqrtu unosimo na jeziku i pismu ustanove koja priprema zapis.

## **SRODNA POLJA**

**501 ZAJEDNIČKI JEDINSTVENI NASLOV**

Zajednički jedinstveni naslov koristi se izključivo za spajanje dela jednog autora, npr. sabrana dela.

**503 FORMALNA PODODREDNICA\***

U polje upišemo vrstu službene publikacije.

## PRIMERI

1.

200	1□	a#The #Grimani breviary
500	00	aBreviarium
710	02	aCatholic Church <i>(Neki jedinstveni naslovi služe samo za razvrstavanje upisa u okviru jedne odrednice. Za te jedinstvene naslove sporedni kataloški listići se nigde ne izrađuju. Neka pravila npr. zahtevaju da se pod odrednicu za crkve uvrste svi brevijari pod jedinstvenim naslovom, kao što je Breviarium. U polju 200 "The" je označen znakovima za nerazvrstavanje.)</i>

2.

200	1□	aIliad, Book XXIV fHomer gedited by C.W. Macleod
500	10	aIliad. hBook 24. mEnglish
700	□0	aHomer <i>(Naslov jedinice je Iliad, Book XXIV. Delo je uneto pod imenom autora (Homer). Unet je jedinstveni naslov koji obezbeđuje da su svi primerci knjige 24 zajedno u katalogu, kako pod odrednicom za Homera tako i pod sporednim kataloškim listićima za naslov.)</i>

3.

500	11	aBible. iNew Testament. iLuke. mEnglish. qRevised Standard Version. k1972 <i>(Jedinica je jedna knjiga Biblije, Luka, u popravljenom izdanju. Prema nekim kataloškim pravilima jedinstveni naslov može da bude odrednica glavnog kataloškog listića, zato je vrednost drugog indikatora u tom slučaju "1". Budući da postoje brojna različita izdanja i reprinti Biblije, jedinstvenom naslovu može da se doda godina izdavanja koja predstavlja pomoć pri razvrstavanju jedinica.)</i>
-----	----	--

4.

500	10	aCanterbury tales. iKnight's tale
700	□1	aChaucer, bGeoffrey, fd. 1400 <i>(Jedinica je prevod Chaucerovog dela "Knight's tale" na moderni engleski jezik te je uneta pod jedinstvenim naslovom "Canterbury tales. Knight's tale". Ustanovi katalogizacije za naslov potreban je sporedni kataloški listić, zato je vrednost prvog indikatora "1".)</i>

5.

500	10	a#Le #malade imaginaire. mEnglish & French
700	□0	aMoliere, f1622-1673 <i>(Izdanje Molijerovog dela "Le malade imaginaire" u obliku paralelnog teksta, tj. engleski prevod uz francuski original. "Le" se kod razvrstavanja ne uzima u obzir.)</i>

6.

500	00	aTreaties, etc. nPrussia, n1713
-----	----	---------------------------------

710 01 aFrance  
 711 01 aPrussia c(Kingdom)  
*(Prema nekim kataloškim pravilima "Treaty of Utrecht" može da se unese pod Francusku, s jedinstvenim naslovom "Treaties, etc. Prussia, 1713".)*

7.

200 1u aLondoner Skizzen von Boz  
 500 10 aSketches by Boz. mGerman. ISelections  
 700 u1 aDickens, bCharles, f1812-1870  
*(Izbor iz Dickenovih "Sketches by Boz", koji je preveden na nemački jezik i ima naslov "Londoner Skizzen von Boz").*

8.

500 10 aGenesis n(Anglo-Saxon poem)  
*(Jedinstveni naslov za anglosaksonsku pesmu "Genesis" mora dodatno da se pojasni da bismo ga razlikovali od jedinstvenog naslova za jednu od knjiga Svetog pisma "Genesis").*

9.

500 10 aTreaties, etc. nPoland, n1948 Mar. 2. IProtocols, etc., n1951 Mar. 6  
 710 01 aUnited Kingdom  
*(Jedinstvenom naslovu za ugovor je u skladu sa upotrebљenim kataloškim pravilima dodata formalna pododrednica za "Protocols, etc.". )*

10.

200 1u aTraduction en vers du cantique de Moïse, suivie d'autres sujets en vers bTexte imprimé fpar Maurice L.L.  
 500 10 aBible iA.T. iPsalmes mfrançais lExtrait lAdaption k1861

11.

500 10 aConcertos roboes(2), string orchestra sop.9, no.3 uF major  
*(Delo ima broj opusa i broj unutar opusa. Oba broja su uneta u jedno potpolje s.)*

12.

500 10 aConcertos, rviolin, orchestra s(1938)  
*(Brojčana oznaka dela je godina.)*

13.

500 10 aAlbum für die Jugend. sOp. 68, Nr. 2. iSoldatenmarsch  
*(Delo ima broj i naslov.)*

14.

500 10 aAida iCéleste Aida  
*(Delo ima samo naslov.)*

15.

500 10 aConcertos rbassoon, string orchestra tarr  
*(Delo je prerada.)*

16.

500 10 aPièces de violes. h4e livre. h23e partie. h80. iArabesque

17.

500 10 aOpus musicum. iCantiones sacrae. iO vos omnes

18.

200	1□	<b>a</b> Jeruzalemska Biblij a eStari i Novi zavjet s uvodima i bilješkama iz La Bible de Jerusalem furedili Adalbert Rebić, Jerko Fućak, Bonaventura Duda
300	□□	<b>a</b> Prijevod djela: La Bible de Jerusalem ; jedinstveni stv. nasl.: Biblia : Vetus et Novum testamentum
500	10	<b>a</b> Biblia mhrv. prijevod (Jedinstveni naslov za Biblij u hrvatskom prevodu.)

19.

200	1□	<b>a</b> Rolando giesmė f[iš senosios prancūzų kalbos vertė Valdas Petrauskas] cNibelungų giesmė f[iš viduriniosios vokiečių aukštaičių kalbos vertė Vladas Nausėdas]
300	□□	<b>a</b> Versta iš: La chanson de Roland, 1927
300	□□	<b>a</b> Versta iš: Das Nibelungenlied, 1959
500	10	<b>a</b> Chanson de Roland mvertimas į lietuvių k.
500	10	<b>a</b> Nibelungenlied mvertimas į lietuvių k. (Jedinica je litvanski prevod dva klasična anonimna dela.)

20.

200	1□	<b>a</b> Sterne der Eiszeit eRoman fRenata Šerelytė gDeutsch von Akvilė Galvosaitė
300	□□	<b>a</b> Versta iš: Ledynmečio žvaigždės, 1999
500	10	<b>a</b> Ledynmečio žvaigždės mvertimas į vokiečių k. (Jedinica je prevod litvanskog dela na nemački.)

21.

200	1□	<b>a</b> Kathechismas, arba Moksłas kiekwienam krikszcionii priwalvs fparasztas per d. Iakvba Ledesma theologa Societatis Iesu gj zgulditas iż lięžuvio ląnkiszko ing lietuviszka per kuniga Mikałoiu Daugsza, kónonika Zemaicziu
300	□□	<b>a</b> Versta iš: Nauka chrzescianska, abo katechizmik dla dziatek. W Krakowie, [apie 1590]
300	□□	<b>a</b> Orig. antr.: Doctrina cristiana á manera de diálogo entre el mestre y el dexeble
500	10	<b>a</b> Doctrina cristiana á manera de diálogo entre el mestre y el dexeble (Jedinica je prevod s poljskog na litvanski jezik. Na poljski je bila prevedena sa španskog.)

22. \*

200	0□	<b>a</b> Racconti romani fZorko Simčič g[traduzione di Alessandra Foraus gpostfazione di Marija Cenda]
300	□□	<b>a</b> Prevod dela: Rimske zgodbe
500	00	<b>a</b> Rimske zgodbe mitalijanski jezik (Jedinica je prevod dela sa italijanskog na slovenački jezik.)

23. \*

200	0□	<b>a</b> Razločevanje h#Del #1 iDoseči okušanje Boga fMarko Ivan Rupnik g[prevedla Anamarija Beniger]
300	□□	<b>a</b> Prevod dela: Il discernimento. Pt. 1, Verso il gusti di Dio
500	00	<b>a</b> #Il #discernimento h#Pt. #1 iVerso il gusti di Dio mslovenski jezik (Jedinica je prevod dela sa italijanskog na slovenački jezik.)

24. \*

200	1□	<b>a</b> Atlas evropske zgodovine bKartografsko gradivo furedili Thomas Cussans ... [et al.] gzemljevide izdelal Bartholomew, Edinburgh
300	□□	<b>a</b> Prevod dela: The Times atlas of European history

500	00	<b>a</b> The †Times atlas of European history	<b>b</b> Kartografsko gradivo	<b>mslovenski jezik</b>
-----	----	---	-------------------------------	-------------------------

25. \*

200	1□	<b>a</b> Sveto pismo Stare in Nove zaveze	<b>eslovenski standardni prevod iz izvirnih jezikov</b>			
210	□□	<b>a</b> Ljubljana	<b>c</b> Svetopisemska družba Slovenije	<b>d</b> 1996	<b>e</b> Ljubljana	<b>g</b> Delo
500	00	<b>a</b> Biblia	<b>mslovenski jezik</b>	<b>q</b> slovenski standardni prevod	<b>k</b> 1996	<i>(Jedinstvenom naslovu za Bibliju dodata je verzija prevoda (slovenački standardni prevod) i godina izdavanja.)</i>

26. \*

200	0□	<b>a</b> Pravljice	<b>f</b> Jacob in Wilhelm Grimm	<b>g</b> iz nemščine prevedla Polonca Kovač	<b>gilustrirala</b> Jelka Godec Schmidt	<b>g[izbral</b> , uredil in spremno besedo napisal Andrej Ilc]
300	□□	<b>a</b> Izbor iz:	<b>Kinder-</b> und Hausmärchen			
500	00	<b>a</b> Kinder- und Hausmärchen	<b>l</b> izbor	<b>mslovenski jezik</b>	<i>(Standardna fraza u potpolju 500l tumači da su "Pravljice" izbor iz "Kinder- und Hausmärchen".)</i>	



---

# **6XX BLOK SADRŽINSKE ANALIZE**

## **SPISAK POLJA**

- 600 Lično ime kao predmetna odrednica
- 601 Naziv korporacije kao predmetna odrednica
- 602 Porodično ime kao predmetna odrednica
- 604 Ime i naslov kao predmetna odrednica**
- 605 Naslov kao predmetna odrednica
- 606 Tematska predmetna odrednica
- 607 Geografska predmetna odrednica
- 608 Vremenska predmetna odrednica\***
- 609 Formalna predmetna odrednica\*
- 610 Slobodno oblikovane predmetne odrednice
- 620 Pretraživanje po mestu izdavanja
- 627 Predmetna odrednica kataloga NUK-a
- 675 Univerzalna decimalna klasifikacija (UDK)
- 676 Djuijeva decimalna klasifikacija (DDK)
- 680 Klasifikacija Kongresne biblioteke
- 686 Druge klasifikacije

U okviru sistema uzajamne katalogizacije, predmetne odrednice unosimo strukturisano u polja 600–609 u skladu s pravilima izabranog sistema predmetnih odrednica (predmetnog indeksa, odnosno tezaurusa). Za jedinstveno predmetno označavanje u uzajamnoj katalogizaciji koristimo Opšti predmetni indeks COBISS (SGC) koji je dostupan kao normativna baza, a u zapise možemo dodavati i predmetne odrednice iz drugih sistema. Pravila za određivanje predmetnih odrednica Opštim predmetnim indeksom COBISS (SGC) opisana su u uputstvima *Predmetno označavanje pomoći SGC* i dostupna na internet stranici SGC (<https://www.cobiss.si/sgc/>). Ako dodajemo predmetne odrednice i iz drugih sistema, kao opšte usmerenje, odnosno osnovu za izbor termina i oblikovanje predmetnih rubrika, uvažavamo uputstva koja se nalaze u publikaciji *Splošni slovenski geslovnik: navodila za predmetno označevanje knjižničnega gradiva in geslovnik*. Ljubljana: Narodna in univerzitetna knjižnica, 2002, ili uputstva drugih odgovarajućih relevantnih sistema za predmetne odrednice. Tako npr. za detaljno određivanje u oblasti medicine koristimo termine MeSH (Medical Subject Headings).

Uspostavljanjem normativne baze podataka SGC i uvođenjem normativne kontrole predmetnih odrednica u sistem uzajamne katalogizacije promenio se način unosa podataka u polja 60X. Predmetne odrednice iz

SGC ne upisujemo ručno, već ih prenosimo iz normativne baze podataka. Veza između normativnih zapisa i predmetnih odrednica u poljima 60X uspostavljena je preko potpolja 60X3 – Broj normativnog zapisa.

Kada su predmetne odrednice povezane sa SGC, neusvojene oblike ne unosimo u bibliografske zapise, a za ostale predmetne odrednice unosimo ih u polja 960–969. Pretraživanje se odvija istovremeno po poljima 600–609 i 960–969. Polja 960–969 povezujemo s poljima 600–609 preko potpolja 6 u koje za oba povezana polja unosimo dvocifrenu oznaku (01–99).

Prilikom popunjavanja polja 600–609 kao i 960–969 koristimo potpolje 2 u koje unosimo kod sistema predmetnih odrednica koji biramo iz šifrarnika. Ako koristimo lokalni sistem predmetnih odrednica na domaćem jeziku koji nema kod u šifrarniku, to potpolje ne popunjavamo, a inače je unos u potpolje 2 obavezan.

Sledeći šifrarnik s kodovima sistema predmetnih odrednica nije potpun i menja se i dopunjuje u skladu s potrebama:

<b>CAE</b>	<i>National Library of Canada subject headings (engleska varijanta)</i>
<b>CAF</b>	<i>National Library of Canada subject headings (francuska varijanta)</i>
<b>EET</b>	<i>European Educational Thesaurus</i>
<b>EET/sl</b>	<i>European Educational Thesaurus/slovenački prevod</i>
<b>EUROVOCE</b>	<i>Tezaurus EUROVOC (engleska verzija)</i>
<b>EUROVOCS</b>	<i>Tezaurus EUROVOC (slovenačka verzija)</i>
<b>GZL</b>	<i>Predmetne odrednice za književnost</i>
<b>INIS</b>	<i>International Nuclear Information System: Thesaurus</i>
<b>INIS/sl</b>	<i>International Nuclear Information System: Thesaurus/slovenački prevod</i>
<b>LC</b>	<i>Library of Congress Subject Headings</i>
<b>LCCH</b>	<i>Library of Congress Children's Subject Headings</i>
<b>MECH</b>	<i>MECH - Mašinstvo</i>
<b>MESH</b>	<i>Medical Subject Headings</i>
<b>MESH/sl</b>	<i>Medical Subject Headings/slovenački prevod</i>
<b>NAL</b>	<i>U.S. National Agricultural Library subject headings</i>
<b>NUK</b>	<i>Rečnik slovenačkih predmetnih odrednica opšteg tipa</i> Predmetni indeks je objavljen na adresi: <a href="http://www.nuk.uni-lj.si/sssg">http://www.nuk.uni-lj.si/sssg</a>
<b>PKK</b>	<i>Predmetne odrednice za katoličke biblioteke</i>
<b>RPLB</b>	<i>R"kovodstvo za predmetizacija na literaturata v bibliotekite</i>
<b>SGC</b>	<i>Opšti indeks predmetnih odrednica COBISS.SI</i>
<b>TPIT</b>	<i>Thesaurus of Psychological Index Terms</i>
<b>TPIT/sl</b>	<i>Thesaurus of Psychological Index Terms/slovenački prevod</i>
<b>eng</b>	<i>lokalne predmetne odrednice na engleskom jeziku</i>

Potpolje 2 koristi se i kod polja 686 u koje upisujemo kodove iz šifrarnika za sisteme klasifikacije. Detaljna uputstva nalaze se kod polja 686.

## 600 LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži ime osobe koja je razmatrana u bibliografskom izvoru, i to u obliku pristupne tačke kojoj mogu biti dodeljene dodatne informacije o predmetu.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
600	Lično ime kao predmetna odrednica	r
<b>a</b>	<i>Početni element</i>	nr
<b>b</b>	<i>Preostali deo imena</i>	nr
<b>c</b>	<i>Dodaci imenu (ne datumi)</i>	r
<b>d</b>	<i>Rimski brojevi</i>	nr
<b>f</b>	<i>Datumi</i>	nr
<b>x</b>	<i>Tematska pododrednica</i>	r
<b>y</b>	<i>Geografska pododrednica</i>	r
<b>w</b>	<i>Formalna pododrednica</i>	r
<b>z</b>	<i>Vremenska pododrednica</i>	r
<b>2</b>	<i>Kod sistema</i>	nr
<b>3</b>	<i>Broj normativnog zapisa</i>	nr
<b>6</b>	<i>Podaci za povezivanje</i>	nr
<b>9</b>	<i>Broj prethodnog normativnog zapisa*</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis*</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga **</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nacin unosa imena</i>
	0	<i>Unosi se samo ime ili ime i prezime</i>
	1	<i>Unosi se prezime i ime</i>

Drugi indikator označava da li je ime uneto u prirodnom redosledu (samo ime ili ime i prezime) ili u invertovanom obliku (prezime i ime).

## OPIS POTPOLJA

---

### 600a Početni element

Deo imena koji se u predmetnoj odrednici koristi kao element za sortiranje i koji omogućava sortiranje i pretraživanje u katalogu. Potpolje je obavezno.

---

### 600b Preostali deo imena

Preostali deo imena (ime ili imena), kada je element za sortiranje prezime (vidi primere: 1, 2, 5). Ako je potpolje popunjeno, vrednost drugog indikatora mora da bude "1".

---

### 600c Dodaci imenu (ne datumi)

Bilo koji dodaci imenu (osim datuma) koji nisu sastavni deo imena, npr. titule, atributi itd. (vidi primere: 4, 7). Ako ima više dodataka, potpolje ponavljamo.

---

### 600d Rimski brojevi

Rimski brojevi koji su deo imena nekih papa, vladara i crkvenih velikodostojnika. Ako je s brojem povezan atribut (ili dodatno ime), u ovo potpolje unosimo i broj i atribut (vidi primer 4). Ako potpolje popunimo, vrednost drugog indikatora mora da bude "0".

---

### 600f Datumi

Datumi koji se odnose na lična imena. U potpolje možemo uneti i oznaku vrste datuma (npr. rođen, umro, period rada), i to u punom ili skraćenom obliku (vidi primere: 2, 5, 6, 8–10).

---

### 600x Tematska pododrednica

Izraz za dalje definisanje teme koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 3, 5, 10).

---

### 600y Geografska pododrednica

Izraz za definisanje mesta povezanog s osobom koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 5).

---

**600z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog s osobom koju predmetna odrednica predstavlja.

---

**600w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra grude (vidi primere: 2, 9).

---

**6002 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 600 uvek popunjeno.

---

**6003 Broj normativnog zapisa**

Identifikacioni broj normativnog zapisa za lično ime (vidi primere: 6–8).

---

**6006 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 600 s pripadajućim poljima 960.

---

**6009 Broj prethodnog normativnog zapisa\***

Potpole nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisa s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 600 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

---

**NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA**

Polje je namenjeno navođenju ličnih imena kao predmetnih odrednica. Te odrednice su oblikovane na isti način kao i odrednice za osobe koje su odgovorne za sadržaj bibliografskog zapisa. Potpolja a, b, c, d i f oblikovana su na isti način kao i u polju 700 kod kojeg su dostupna i dodatna pojašnjenja o obimu i sadržaju tih potpolja.

Za razliku od polja 700, polje 600 može da uključuje i više nego samo ime osobe i dodataka imenu. Predmetnoj odrednici možemo dodati izraze za detaljno definisanje oblika, teme, mesta ili vremena. Potpolja su oblikovana u skladu sa sistemom predmetnih odrednica.

Potpunjivo 6006 koristimo samo u slučaju kada lično ime nije povezano sa normativnim zapisom preko potpolja 6003.

## SRODNA POLJA

### **601 NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA**

Kada je predmet korporacija i ne osoba, koristimo polje 601.

### **602 PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA**

Kada je predmet porodica i ne osoba, koristimo polje 602.

### **604 IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA**

Kada je predmet autor/naslov, koristimo polje 604.

## PRIMERI

1.

600	□1	aBurroughs bEdgar Rice 2lc
-----	----	----------------------------

2.

600	□1	aShakespeare bWilliam f1564-1616 wQuotations 2lc
-----	----	--

3.

600	□0	aJesus Christ xNativity 2lc
600	□0	aJesus Christ xTrial 2lc
(Zapis za delo Son of God: birth and trial of Jesus <i>koje sadrži dve predmetne odrednice.</i> )		

4.

600	□0	aGustavus dII Adolphus, cKing of Sweden 2lc
-----	----	---

5.

600	□1	aEinstein bAlbert f1879-1955 xHomes and haunts yGermany yBerlin 2lc
-----	----	---

6. \*

600	□1	315783272 aKopernik bNikolaj f1473-1543 2SGC (U potpolju 3 nalazi se identifikacioni broj normativnog zapisa u bazi podataka SGC.)
-----	----	---

7. \*

600	□0	31432168 aZeus cgrško božanstvo 2SGC (Kod u potpolju 2 označava da je predmetna odrednica preuzeta iz Opštег predmetnog indeksa COBISS.SI.)
-----	----	--

8. \*

600	□1	316026472	aCankar	bIvan	f1876-1918	2SGC
-----	----	-----------	---------	-------	------------	------

9. \*

600	□1	aRugelj	bSamo	f1966-	wSpomini	2NUK
-----	----	---------	-------	--------	----------	------

10. \* COBISS.net

600	□1	aСкорсезе	bМартин	f1942-	wМотиви	2SR
-----	----	-----------	---------	--------	---------	-----

(*Predmetna odrednica za knjigu Njujork u filmovima Martina Skorsezea.*)



## 601 NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži naziv korporacije koja je razmatrana u bibliografskom izvoru, i to u obliku pristupne tačke kojoj mogu biti dodeljene dodatne informacije o predmetu.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
601	Naziv korporacije kao predmetna odrednica	r
a	Početni element	nr
b	Potpodata	r
c	Dodatak nazivu ili dopuna	r
d	Redni broj sastanka	nr
e	Mesto sastanka	r
f	Godina sastanka	nr
g	Invertovani element	nr
h	Deo naziva koji nije početni/invertovani element	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
3	Broj normativnog zapisa	nr
6	Podaci za povezivanje	nr
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	1	<i>Vrsta korporacije</i>
	0	<i>Naziv korporacije</i>
	1	<i>Sastanak</i>
2		<i>Način unosa imena</i>
	0	<i>Naziv u invertovanom obliku</i>
	1	<i>Naziv unet pod sedištem ili jurisdikcijom</i>
	2	<i>Naziv u prirodnom redosledu</i>

Prvi indikator označava da li je kod korporacije reč o sastanku (konferencija, simpozijum itd.). Ako je sastanak podređen korporaciji, označavamo ga kao naziv korporacije (vidi primer 10).

Drugi indikator označava oblik, odnosno način unosa naziva korporacije.

## OPIS POTPOLJA

---

### 601a Početni element

Deo imena koji se u predmetnoj odrednici koristi kao element za sortiranje i koji omogućava sortiranje i pretraživanje u katalogu. Potpolje je obavezno.

### 601b Potpodela

Naziv hijerarhijski podređene korporacije kada naziv uključuje hijerarhiju, odnosno naziv korporacije podređene političko-teritorijalnoj jedinici (vidi primer 9). Potpolje ne uključuje objašnjenja koja dodajemo zbog razlikovanja ustanova sa istim nazivom (v. potpolja c, g i h). Potpolje ponavljamo kada u hijerarhiji postoje više od dva nivoa.

### 601c Dodatak nazivu ili dopuna

Bilo koji dodatak koji katalogizator dodaje nazivu korporacije, osim broja, godine i mesta sastanka (vidi primere: 4, 5, 7, 8, 11).

### 601d Redni broj sastanka

Redni broj sastanka (vidi primer 10).

### 601e Mesto sastanka

Mesto sastanka kada nam je taj podatak potreban kao deo predmetne odrednice (vidi primer 10).

### 601f Godina sastanka

Godina sastanka kada nam je potrebna kao deo predmetne odrednice (vidi primer 10).

### 601g Invertovani element

Bilo koji deo naziva korporacije koji je uklonjen sa početka naziva da bi se korporacija unela pod rečju po kojoj ćemo je najverovatnije tražiti.

---

**601h Deo naziva koji nije početni/invertovani element**

Kod invertovanog oblika naziva u ovo polje unosimo deo naziva koji nije početni ili invertovani element.

---

**601x Tematska pododrednica**

Izraz za dalje definisanje teme koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 2, 5, 6, 8, 14).

---

**601y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje mesta povezanog s korporacijom koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 6).

---

**601z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog s korporacijom koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 9, 12).

---

**601w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra građe (vidi primere: 2, 3, 14).

---

**6012 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 601 uvek popunjeno.

---

**6013 Broj normativnog zapisa**

Identifikacioni broj normativnog zapisa za naziv korporacije (vidi primer 11).

---

**6016 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 601 s pripadajućim poljima 961 (vidi primere: 12, 13).

---

## 6019 Broj prethodnog normativnog zapisa\*

Potpolje nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisa s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 601 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje je namenjeno navođenju nazivâ korporacija kao predmetnih odrednica. Te odrednice su oblikovane na isti način kao i odrednice za korporacije koje su odgovorne za sadržaj bibliografskog zapisa. Potpolja a, b, c, d, e, f, g i h oblikovana su na isti način kao i u polju 710 kod kojeg su dostupna i dodatna pojašnjenja o obimu i sadržaju tih potpolja.

Za razliku od polja 710, polje 601 može da uključuje i više nego samo naziv korporacije i dodataka nazivu. Predmetnoj odrednici možemo dodati izraze za detaljno definisanje oblika, teme, mesta ili vremena. Potpolja su oblikovana u skladu sa sistemom predmetnih odrednica.

U ovo polje unosimo nazine političko-teritorijalnih jedinica iza kojih dolazi potkolo za podređeni organ (vidi primer 9). Ako se naziv političko-teritorijalne jedinice pojavi samo za sebe ili samo s dodatnim predmetnim pododrednicama, unosimo ga u polje 607.

Potpolje 6016 koristimo samo u slučaju kada naziv korporacije nije povezan sa normativnim zapisom preko potpolja 6013.

## SRODNA POLJA

### 600 LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA

Kada je predmet osoba i ne korporacija, koristimo polje 600.

### 602 PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA

Kada je predmet porodica i ne korporacija, koristimo polje 602.

### 604 IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA

Kada je predmet autor/naslov, koristimo polje 604.

### 607 GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA

Političko-teritorijalne jedinice, koje predstavljaju geografska imena, unosimo u polje 607, ako se pojave sama za sebe ili samo s dodatnim predmetnim pododrednicama.

## PRIMERI

1.

601	02	aHardy Heating Co Ltd 2lc
-----	----	---------------------------

(*Predmetna odrednica u zapisu za Hardy Developments Ltd: test and cases in management accounting.*)

2.

601 02 **a**Church of England **x**Clergy. **w**Biography **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za Charles Lowder and the ritualistic movement (u primeru je očuvana interpunkcija).)*

3.

601 02 **a**Strategic Arms Limitation Talks **w**Juvenile literature **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za knjigu za decu s naslovom The nuclear arms race.)*

4.

601 02 **a**Beagle Expeditions **c**1831-1836 **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za The adventures of Charles Darwin: a story of the Beagle voyage.)*

5.

601 02 **a**Egba **c**African tribe **x**History **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za Lugard and the Abeokuta uprising: the demise of Egba independence.)*

6.

601 02 **a**Catholic Church **y**Scotland **x**Government **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za Scotia pontificia: papal letters to Scotland before the Pontificate of Innocent III.)*

7.

601 02 **a**Spray **c**Ship **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za In the wake of the Spray (pošto naziv Spray nije prepoznatljiv, u potpolje c dodat je kvalifikator koji objašnjava da je reč o brodu).)*

8.

601 02 **a**Templars **c**Order of chivalry **x**History **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za The Knights Templar.)*

9.

601 01 **a**Great Britain **b**Manpower Services Commission **z**1981-1985 **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za strateški plan organa Manpower Services Comission za 1981, 1982, 1983, 1984. i 1985. godinu.)*

10.

601 02 **a**United Nations **b**Conference on the Law of the Sea **d**3rd **f**1973-1975 **e**New York,  
etc. **2lc**  
*(Predmetna odrednica u zapisu za dokumente s treće konferencije Ujedinjenih nacija o pomorskom pravu.)*

11. \*

601 02 **39503592** **a**Blejski grad **c**Bled, Slovenija **2SGC**

12. \*

601 02 **a**Prostovoljno gasilsko društvo Gorenje pri Zrečah **z**1990-2020 **2NUK 601**  
961 02 **a**PGD **c**Gorenje pri Zrečah **2NUK 601**

(*Predmetna oznaka u zapisu za knjigu 30 let prostovoljnega gasilskega društva Gorenje pri Zrečah.*)

13. \*

601 02 aUnited Nations 2LC 601  
601 02 aNations Unies 2CAF  
961 02 aZdruženi narodi 601

(*Predmetna oznaka u zapisu za knjigu Basic facts about the United Nations.*)

14. \* COBISS.net

601 02 aGrupa Irwin xLikovna umjetnost wIzložbeni katalozi 2BH

## 602 PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži ime porodice koje je razmatrano u bibliografskom izvoru, i to u obliku pristupne tačke kojoj mogu biti dodeljene dodatne informacije o predmetu.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
602	Porodično ime kao predmetna odrednica	r
<b>a</b>	<i>Početni element</i>	nr
<b>c</b>	<i>Tip porodice</i>	nr
<b>f</b>	<i>Datumi</i>	nr
<b>x</b>	<i>Tematska pododrednica</i>	r
<b>y</b>	<i>Geografska pododrednica</i>	r
<b>w</b>	<i>Formalna pododrednica</i>	r
<b>z</b>	<i>Vremenska pododrednica</i>	r
<b>2</b>	<i>Kod sistema</i>	nr
<b>3</b>	<i>Broj normativnog zapisa</i>	nr
<b>6</b>	<i>Podaci za povezivanje</i>	nr
<b>9</b>	<i>Broj prethodnog normativnog zapisa*</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis*</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

## OPIS POTPOLJA

### 602a Početni element

Porodično ime kao element za pretraživanje.

---

**602c Tip porodice**

Opšti izraz za tip porodice koji sadrži kategorije kao što su klan, dinastija, porodična jedinica, patrijarhat, matrijarhat itd. (vidi primer 4).

---

**602f Datumi**

Datumi povezani s porodicom kada su nam potrebni kao deo predmetne odrednice (vidi primer 2).

---

**602x Tematska pododrednica**

Izraz za dalje definisanje teme koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 5, 6).

---

**602y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje mesta povezanog s porodicom koju predmetna odrednica predstavlja

---

**602z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog s porodicom koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 6).

---

**602w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra građe (vidi primere: 1, 2, 6).

---

**6022 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 602 uvek popunjeno.

---

**6023 Broj normativnog zapisa**

Identifikacioni broj normativnog zapisa za ime porodice (vidi primere: 3, 4).

---

**6026 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 602 s pripadajućim poljima 962.

---

**6029 Broj prethodnog normativnog zapisa\***

Potpolje nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisa s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 602 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

---

**NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA**

Polje je namenjeno navođenju porodičnih imena kao predmetnih odrednica. Potpolje a sadrži ime porodice, a dodatna objašnjenja unosimo u potpolja c, d i f.

Polje može da sadrži i više nego samo ime porodice u potpolju a. Predmetnoj odrednici možemo dodati izraze za detaljno definisanje oblika, teme, mesta ili vremena. Potpolja su oblikovana u skladu sa sistemom predmetnih odrednica.

Potpolje 6026 koristimo samo u slučaju kada ime porodice nije povezano sa normativnim zapisom preko potpolja 6023.

---

**SRODNA POLJA****600      LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA**

Kada je predmet osoba i ne porodica, koristimo polje 600.

**601      NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA**

Kada je predmet korporacija i ne porodica, koristimo polje 601.

**604      IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA**

Kada je predmet autor/naslov, koristimo polje 604.

---

**PRIMERI**

1.

602	uu	<b>a</b> Swinnerton <b>c</b> Family <b>w</b> Periodicals <b>21c</b> (Predmetna odrednica za dokument s naslovom Swinnerton family history: heraldic and genealogical studies of the Swinnerton family.)
-----	----	---

2.

602	□□	<b>a</b> Archaemenid dynasty <b>f</b> 559-330 B.C.
-----	----	--

3. \*

602	□□	<b>a</b> Cankar (rodbina) <b>2</b> SGC <i>(Predmetna odrednica za knjigu Rod in mladost Ivana Cankarja.)</i>
-----	----	---

4. \*

602	□□	<b>a</b> Herbersteini cplemiška rodbina <b>2</b> SGC
-----	----	--

5. \*

602	□□	<b>a</b> Arko (rodbina) <b>x</b> Zgodovina <b>2</b> NUK
-----	----	---

6. \* COBISS.net

602	□□	<b>a</b> Балшићи (династија) <b>z</b> 1360-1421 <b>x</b> Повеље <b>w</b> Изложбени каталогози <b>2</b> CG
-----	----	---

## 604 IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži naziv/naslov dela koje je razmatrano u bibliografskom zapisu.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
604	Ime i naslov kao predmetna odrednica	r
a	Ime	nr
t	Naslov	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
3	Broj normativnog zapisa	nr
6	Podaci za povezivanje	nr
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Nije definisan</i>
2		<i>Način unosa imena*</i>
	□	<i>Nije ime/dogovoren naslov za pravne i religiozne tekstove</i>
	1	<i>Ime/dogovoren naslov za pravne i religiozne tekstove unet pod državom ili drugim geografskim imenom</i>
	2	<i>Ime/dogovoren naslov za pravne i religiozne tekstove unet pod drugim oblikom imena</i>

Drugi indikator se popunjava samo kod predmetnih odrednica za naziv/dogovoreni naslov kod pravnih i religioznih tekstova. Vrednost "1" koristi se kod geografskih imena pod jurisdikcijom, a vrednost "2" kod imena crkava.

### OPIS POTPOLJA

#### 604a Ime

Ime osobe, naziv korporacije ili ime porodice koja nosi primarnu intelektualnu odgovornost za delo upisano u potpolje t. Kada je u potpolju a spojeno više standardnih potpolja, za odvajanje elemenata treba koristiti interpunkciju.

---

**604t Naslov**

Naslov po kojem je delo poznato. Kada je u potpolju t spojeno više standardnih potpolja, za odvajanje elemenata treba koristiti interpunkciju prema ISBD.

---

**604x Tematska pododrednica**

Izraz za dalje definisanje teme koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 4).

---

**604y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje mesta povezanog sa zajedničkim jedinstvenim nazivom/naslovom koji predmetna odrednica predstavlja.

---

**604z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog sa zajedničkim jedinstvenim nazivom/naslovom koji predmetna odrednica predstavlja.

---

**604w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra građe.

---

**6042 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 604 uvek popunjeno.

---

**6043 Broj normativnog zapisa**

Identifikacioni broj normativnog zapisa za naziv ili naslov (vidi primere: 5, 6).

---

**6046 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 604 s pripadajućim poljima 964.

---

**6049 Broj prethodnog normativnog zapisa\***

Potpunjaje nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisu s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 604 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

## **NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA**

Polje se koristi za navođenje naziva dela u obliku naziva/naslova kao predmetne odrednice.

Potpunjaje 6046 koristimo samo u slučaju kada naziv/naslov nije povezan sa normativnim zapisom preko potpolja 6043.

## **SRODNA POLJA**

**600** *LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA*

Kada je predmet samo lično ime, koristimo polje 600.

**601** *NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA*

Kada je predmet samo korporacija, koristimo polje 601.

**602** *PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA*

Kada je predmet samo porodica, koristimo polje 602.

**605** *NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA*

Kada je predmet samo naslov, koristimo polje 605.

**4XX** *BLOK ZA POVEZIVANJE*

## **PRIMERI**

1.

604    aBeethoven, Ludwig van, 1770-1827. tSymphonies, no. 5, op. 67, C minor 2lc

2.

604    aOvid, 43B.C.-17 or 18. tMetamorphoses. Liber 2 2lc

3.

604    aUnited States. tConstitution. 1st Amendment. 2lc

4.

604    aCervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616 tDon Quixote xIllustrations 2lc

5.

604	□□	3456123789	aAquin, Hubert (1925-1977)	tTrou de mémoire	2rameau
-----	----	------------	----------------------------	------------------	---------

6. \*

604	□□	325692163	aKogoj, Marij, 1892-1956	tČrne maske	2SGC
-----	----	-----------	--------------------------	-------------	------

## 605 NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži naslov dela koje je razmatrano u bibliografskom zapisu.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
605	Naslov kao predmetna odrednica	r
<b>a</b>	<i>Početni element</i>	nr
<b>h</b>	<i>Oznaka podređenog dela</i>	r
<b>i</b>	<i>Naslov podređenog dela</i>	r
<b>k</b>	<i>Datum izdavanja</i>	nr
<b>l</b>	<i>Formalna potpodela</i>	nr
<b>m</b>	<i>Jezik</i>	nr
<b>n</b>	<i>Razni podaci</i>	r
<b>q</b>	<i>Verzija (ili datum verzije)</i>	nr
<b>r</b>	<i>Način izvođenja (u muzici)</i>	r
<b>s</b>	<i>Numerička oznaka (u muzici)</i>	r
<b>u</b>	<i>Tonski način (u muzici)</i>	nr
<b>j</b>	<i>Aranžman (u muzici)</i>	nr
<b>x</b>	<i>Tematska pododrednica</i>	r
<b>y</b>	<i>Geografska pododrednica</i>	r
<b>w</b>	<i>Formalna pododrednica</i>	r
<b>z</b>	<i>Vremenska pododrednica</i>	r
<b>2</b>	<i>Kod sistema</i>	nr
<b>3</b>	<i>Broj normativnog zapisa</i>	nr
<b>6</b>	<i>Podaci za povezivanje</i>	nr
<b>9</b>	<i>Broj prethodnog normativnog zapisa*</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis*</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

## OPIS POTPOLJA

---

### 605a Početni element

Skraćeni ili stvarni naslov.

---

### 605h Oznaka podređenog dela

Oznaka podređenog dela, ako je jedinica, na koju se naslov odnosi, samo deo dela koji ima svoj naslov. Ponovljivo za potpodelu, odnosno za dalju podelu.

---

### 605i Naslov podređenog dela

Naslov podređenog dela, ako je jedinica na koju se naslov odnosi samo deo dela koji ima naslov. Ponovljivo za potpodelu, odnosno dalju podelu (vidi primere: 3, 10).

---

### 605k Datum izdavanja

Datum izlaženja jedinice dodat predmetnoj odrednici da bismo jedinicu mogli da razlikujemo od drugih.

---

### 605l Formalna potpodela

Standardna fraza dodata predmetnoj odrednici za dodatno definisanje jedinstvenog naslova.

---

### 605m Jezik

Jezik jedinice ako nam je potreban kao deo predmetne odrednice jer se razlikuje od jezika koji obično povezujemo s delom na koje se naslov odnosi ili kada delo nema glavni jezik. Ako je delo na više jezika, sve jezike unosimo u jedno potpolje m.

---

### 605n Razni podaci

Informacije koje ne možemo uneti u neko drugo potpolje (vidi primere: 4, 5, 9).

---

**605q Verzija (ili datum verzije)**

Identifikacija izdanja dela koje jedinica predstavlja; to može biti originalna godina izdavanja verzije (vidi primer 6).

---

**605r Način izvođenja (u muzici)**

Podatak o tome kakva je instrumentacija jedinice.

---

**605s Numerička oznaka (u muzici)**

Broj za razlikovanje koje delu dodeljuje kompozitor ili neko drugi. To može biti broj serije, opusa ili broj iz tematskog registra, a može biti upotrebljen i datum.

---

**605u Tonski način (u muzici)**

Tonski modus kao deo jedinstvenog naslova.

---

**605j Aranžman (u muzici)**

Podatak o tome da je muzičko delo aranžman.

---

**605x Tematska pododrednica**

Izraz za dalje definisanje teme koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 2).

---

**605y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje mesta povezanog s naslovom koju predmetna odrednica predstavlja.

---

**605z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog s naslovom koju predmetna odrednica predstavlja.

---

**605w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra građe (vidi primere: 3, 6, 7, 10).

---

**6052 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 605 uvek popunjeno.

---

**6053 Broj normativnog zapisa**

Identifikacioni broj normativnog zapisa za naslov (vidi primere: 8, 9).

---

**6056 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 605 s pripadajućim poljima 965 (vidi primer 10).

---

**6059 Broj prethodnog normativnog zapisa\***

Potpole nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisa s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 605 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

---

**NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA**

Polje sadrži jedinstveni naslov, jer većinu drugih naslova koji su upotrebljeni kao predmetna odrednica obuhvata polje 604. U polje 605 unosimo sva anonimna dela koja su predmet bibliografskog izvora. Dodatne informacije i primere popunjavanja potpolja možemo naći kod polja 500. Stvarni naslov koji se upisuje u ovo polje treba uneti u potpolje a u koje, po potrebi, dodajemo i eventualne druge informacije povezane s naslovom.

Potpole 6056 koristimo samo u slučaju kada naslov nije povezan s normativnim zapisom preko potpolja 6053.

## SRODNA POLJA

### 604 IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA

Kada je predmet autor/naslov, koristimo polje 604.

## PRIMERI

1.

605	UU	<b>a#The #reporter 2lc</b> <i>(Predmetna odrednica Kongresne biblioteke u zapisu za Concerned about the planet: 'The reporter' magazine and American liberation, 1949-1968 autora Martina K. Doudna.)</i>
-----	----	--

2.

605	UU	<b>aBible xAbstracting and indexing 2lc</b> <i>(Predmetna odrednica u zapisu za knjigu o izradi sažetaka i indeksiranju Biblije. Za bibliografski izvor u obliku registra v. primer 7.)</i>
-----	----	--

3.

605	UU	<b>aBible iN.T. iJohn XIII-XVII wCommentaries 2lc</b> <i>(Predmetna odrednica u zapisu za Love revealed: meditations on chapters 13–17 of the Gospel by John by George Bowen.)</i>
-----	----	---

4.

605	UU	<b>a#The #Archers n(Radio program) 2lc</b> <i>(Predmetna oznaka u zapisu za knjigu s naslovom Forever Ambridge: thirty years of the Archers koja govori o istoriji radio-emisije.)</i>
-----	----	---

5.

605	UU	<b>aEmpire strikes back n(Motion picture) 2lc</b> <i>(Predmetna odrednica u zapisu za Once upon a galaxy: a journal of the making of 'The Empire Strikes back'. Ustanova katalogizacije izostavlja članove (za poređenje v. primer 4).)</i>
-----	----	--

6.

605	UU	<b>aAnglo-American cataloguing rules q2nd ed. wCongresses 2lc</b> <i>(Prdmetna odrednica se odnosi na tačno određeno izdanje dela i pojavljuje se u zapisu za Seminar on AACR 2: proceedings of a seminar organised by the Cataloguing and Indexing Group of the Library Association.)</i>
-----	----	---

7.

605	UU	<b>aVariety wIndexes 2lc</b> <i>(Predmetna oznaka dodeljena knjizi o izradi sažetaka i indeksiranju Biblije. Za bibliografski izvor u obliku registra v. primer 7.)</i>
-----	----	--

8. \*

605	UU	<b>31152872 aKumranski rokopisi 2SGC</b>
-----	----	--

9. \*

605	UU	<b>32606696 aRapalska pogodba n1920 2SGC</b>
-----	----	--

10. \*

605	□□	aBiblia iN. T. iActus apostolorum wSvetopisemski komentarji 2NUK 601
965	□□	aSveto pismo iNova zaveza iApostolska dela 601 ( <i>Predmetna oznaka u zapisu za knjigu The Acts of the Apostles.</i> )

11. \* COBISS.net

605	□□	aЗаконик Данила првог 2CG
-----	----	---------------------------

## 606 TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži temu koja se koristi kao predmetna odrednica.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
606	Tematska predmetna odrednica	r
<b>a</b>	<i>Početni element</i>	nr
<b>x</b>	<i>Tematska pododrednica</i>	r
<b>y</b>	<i>Geografska pododrednica</i>	r
<b>w</b>	<i>Formalna pododrednica</i>	r
<b>z</b>	<i>Vremenska pododrednica</i>	r
<b>2</b>	<i>Kod sistema</i>	nr
<b>3</b>	<i>Broj normativnog zapisa</i>	nr
<b>6</b>	<i>Podaci za povezivanje</i>	nr
<b>9</b>	<i>Broj prethodnog normativnog zapisa*</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	<b>Indikator za ispis*</b>	
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
	2	<i>Nije definisan</i>

### OPIS POTPOLJA

#### 606a Početni element

Izraz u obliku koji propisuje upotrebljeni sistem predmetnih oznaka.

#### 606x Tematska pododrednica

Izraz za dalje definisanje teme koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 2, 3, 6, 11, 12).

---

**606y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje mesta povezanog s temom koju predmetna oznaka predstavlja (vidi primere: 2, 4).

---

**606z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog s temom koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 5).

---

**606w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra građe (vidi primere: 7, 8, 11).

---

**6062 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 606 uvek popunjeno.

---

**6063 Broj normativnog zapisa**

Identifikacioni broj normativnog zapisa za tematsku predmetnu odrednicu (vidi primere: 9, 10).

---

**6066 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 606 s pripadajućim poljima 966 (vidi primer 11).

---

**6069 Broj prethodnog normativnog zapisa\***

Potpole nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisa s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 606 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži podatke koji su uneti u skladu sa korišćenim sistemom predmetnih odrednica.

U zavisnosti od sistema, u to polje mogu da se unose samo tematske predmetne odrednice (s normativnim pristupnim tačkama iz polja 250 prema formatu COMARC/A), odnosno tematske predmetne odrednice i entiteti koji označavaju žanr, odnosno oblik (s normativnim pristupnim tačkama iz polja 280 prema formatu COMARC/A) kada se koriste kao predmetne odrednice (vidi primer 6).

## SRODNA POLJA

### **607 GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA**

Kada je predmetna odrednica geografsko ime, koristimo polje 607.

### **609 FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA\***

Za označavanje oblika, žanra i/ili fizičkih karakteristika bibliografskog izvora koji opisujemo, koristimo polje 609.

## PRIMERI

1.

606	□□	<b>a</b> Pulmonary artery <b>x</b> Catheterization <b>x</b> Handbooks, manuals, etc <b>2lc</b>
606	□□	<b>a</b> Pulmonary artery <b>x</b> Hemodynamic monitoring <b>x</b> Handbooks, manuals, etc <b>2lc</b>
606	□□	<b>a</b> Heart Catheterization <b>x</b> Catheterization <b>x</b> Instrumentation <b>x</b> handbooks <b>2mesh</b>
606	□□	<b>a</b> Heart Catheterization <b>x</b> Catheterization <b>x</b> Instrumentation <b>x</b> nurses' instruction <b>2mesh</b>
606	□□	<b>a</b> Monitoring, Physiologic <b>x</b> handbooks <b>2mesh</b>
606	□□	<b>a</b> Monitoring, Physiologic <b>x</b> nurses' instruction <b>2mesh</b> <i>(Zapisu za Memory bank for hemodynamic monitoring: the pulmonary artery catheter dodeljene su predmetne odrednice Kongresne biblioteke i predmetnog indeksa MeSH. Zapis je nastao pre uvođenja potpolja za formalnu potpodelu.)</i>

2.

606	0□	<b>a</b> Scaffolding <b>x</b> Safety measures <b>2lc</b>
606	0□	<b>a</b> Construction equipment <b>y</b> Great Britain <b>2lc</b>
<i>(Predmetne odrednice u zapisu za Safety in construction work britanske državne agencije za sigurnost i zdravlje na radu.)</i>		

3.

606	0□	<b>a</b> Nuclear energy <b>x</b> History <b>2lc</b>
-----	----	---

4.

606	0□	<b>a</b> Trees <b>y</b> United States <b>2lc</b>
-----	----	--

5.

606	0□	<b>a</b> Arts, Modern <b>z</b> 20th century <b>2lc</b>
-----	----	--

6.

606	1□	<b>a</b> Biology <b>x</b> Periodicals <b>2lc</b> <i>(Bibliografski izvor govor o periodičnim publikacijama u oblasti biologije.)</i>
-----	----	---

7.

606	1□	<b>a</b> Biology <b>w</b> Periodicals <b>2lc</b> <i>(Bibliografski izvor je periodična publikacija o biologiji.)</i>
-----	----	---

8.

606	0□	<b>a</b> Vocal music <b>w</b> Bibliography <b>w</b> Union lists <b>2lc</b>
-----	----	--

9. \*

606	□□	<b>351560 a</b> Zakonska zveza <b>2SGC</b>
-----	----	--

10. \*

606	□□	<b>31342056 a</b> Sociologija religije <b>2SGC</b>
-----	----	--

11. \*

606	□□	<b>a</b> Naravno zdravljenje <b>w</b> Priročniki <b>2NUK 601</b>
606	□□	<b>a</b> Soli dr. Schüßlerja <b>x</b> Uporaba <b>w</b> Priročniki <b>2NUK 602</b>
966	□□	<b>a</b> naturopatija <b>2NUK 601</b>
966	□□	<b>a</b> minerali dr. Schüßlerja <b>2NUK 602</b>
<i>(Predmetna oznaka u zapisu za knjigu V utripu življenja: minerali dr. Schüßlerja.)</i>		

12. \* COBISS.net

606	□□	<b>a</b> Knjhevno preveduvanje <b>x</b> Ekspresivna leksika <b>2MK</b>
-----	----	--

## 607 GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži geografsko ime koje se koristi kao predmetna odrednica.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
607	Geografska predmetna odrednica	r
a	Početni element	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
3	Broj normativnog zapisa	nr
6	Podaci za povezivanje	nr
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	1	<i>Indikator za ispis*</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
	2	<i>Nije definisan</i>

## OPIS POTPOLJA

### 607a Početni element

Geografsko ime u obliku koji propisuje upotrebljeni sistem predmetnih oznaka.

### 607x Tematska pododrednica

Izraz za definisanje geografskog imena koje predmetna odrednica predstavlja.

**607y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje geografskog imena koje predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 5).

**607z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog s geografskim imenom koje predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 1, 2, 4, 9, 10).

**607w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra građe (vidi primere: 5, 6).

**6072 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 607 uvek popunjeno.

**6073 Broj normativnog zapisa**

Identifikacioni broj normativnog zapisa za geografsko ime (vidi primere: 7, 8).

**6076 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 607 s pripadajućim poljima 967 (vidi primer 9).

**6079 Broj prethodnog normativnog zapisa\***

Potpole nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisa s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 607 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži podatke koji su uneti u skladu sa korišćenim sistemom predmetnih odrednica.

Nazive političko-teritorijalnih jedinica u obliku geografskih imena upisujemo u to polje ako se pojavljuju sama za sebe ili samo sa dodatim predmetnim potpodelama (vidi primere: 2, 4). Nazivi političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih dolazi potkolo za podređeni organ upisuju se u polje 601.

Potpole 6076 koristimo samo u slučaju kada geografsko ime nije povezano sa normativnim zapisom preko potpolja 6073.

## SRODNA POLJA

### **601 NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA**

Predmetne odrednice u obliku naziva političko-teritorijalnih jedinica nakon kojih dolazi potkolo podređenog organa upisuju se u polje 601.

## PRIMERI

1.

607	uu	aEurope xHistory z476-1492 2lc
607	uu	aEurope, Western xHistory 2lc
(Geografske predmetne odrednice za zapis za Froasarovo (Froissart) delo Chronicles.)		

2.

607	uu	aGreat Britain xPolitics and government z1660-1714 2lc
(Geografska predmetna odrednica za zapis za Mekoljevo (Macaulay) delo History of England.)		

3.

607	uu	aExmouth, Eng. xSocial life and customs 2lc
(Geografska predmetna odrednica za zapis za delo Mrs Beer's House autorke Patriše Bir (Patricia Beer).)		

4.

607	uu	aRome xPolitics and government z510-30 B.C. 2lc
(Geografska predmetna oznaka za zapis za delo A short guide to electioneering: Quintus Cicero's 'Commentariolum petitionis'.)		

5.

607	uu	aUnited States xBoundaries yCanada wPeriodicals 2lc
-----	----	---

6.

607	uu	aEurope wRoad maps 2lc
-----	----	------------------------

7. \*

607	uu	32340200 aTihi ocean 2SGC
-----	----	---------------------------

8. \*

607	□□	310786408	aTabor (Občina Nova Gorica, Slovenija) 2SGC
-----	----	-----------	---

9. \*

607	□□	aZdružene države Amerike	xZgodovina	z18.-20. st.	2NUK 601
-----	----	--------------------------	------------	--------------	----------

967	□□	aZDA	2NUK 601
-----	----	------	----------

(*Predmetna odrednica u zapisu za knjigu America as second creation: technology and narratives of new beginnings.*)

10. \* COBISS.net

607	□□	aBeograd	xПозоришни живот	z1920-1940
-----	----	----------	------------------	------------

## 608 VREMENSKA PREDMETNA ODREDNICA\*

Polje sadrži izraz za definisanje vremenskog perioda koji se koristi kao predmetna odrednica.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
608	Vremenska predmetna odrednica*	r
a	Početni element	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	1	<i>Indikator za ispis*</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

## OPIS POTPOLJA

### 608a Početni element

Izraz za izabrani vremenski period u obliku koji propisuje upotrebljeni sistem predmetnih odrednica.

### 608x Tematska pododrednica

Izraz za definisanje vremenskog perioda koji predmetna odrednica predstavlja.

## **608y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje mesta povezanog s vremenskim periodom koji predmetna odrednica predstavlja (vidi primer 3).

## **608z Vremenska pododrednica**

Izraz za dalje definisanje vremenskog perioda koji predmetna odrednica predstavlja.

## **608w Formalna pododrednica**

Izraz za detaljno definisanje vrste ili žanra građe (vidi primer 3).

## **6082 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 608 uvek popunjeno.

## **6086 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01–99) za povezivanje polja 608 s pripadajućim poljima 968.

## **NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA**

Polje sadrži podatke koji su uneti u skladu sa upotrebljenim sistemom predmetnih odrednica.

## **SRODNA POLJA**

### **606 TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA**

Polje sadrži tematsku predmetnu odrednicu.

## PRIMERI

1. \*

608	□□	<b>a</b> Bronasta doba xV mladinskom leposlovju <b>2NUK</b>
-----	----	---

2. \*

608	□□	<b>a</b> 11. september 2001 xV mladinskom leposlovju <b>2NUK</b> <i>(Predmetna odrednica za knjigu 11. september --- vse na tla pomeče.)</i>
-----	----	---

3. \* COBISS.net

608	□□	<b>a</b> Neolit xArheološka istraživanja yHrvatska wZbornici
-----	----	--



## 609 FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA\*

Polje sadrži izraz ili izraze koji označavaju oblik, žanr i/ili fizičke karakteristike bibliografskog izvora koji opisujemo.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
609	Formalna predmetna odrednica*	r
<b>a</b>	<i>Početni element</i>	nr
<b>x</b>	<i>Tematska pododrednica</i>	r
<b>y</b>	<i>Geografska pododrednica</i>	r
<b>w</b>	<i>Formalna pododrednica</i>	r
<b>z</b>	<i>Vremenska pododrednica</i>	r
<b>2</b>	<i>Kod sistema</i>	nr
<b>3</b>	<i>Broj normativnog zapisa</i>	nr
<b>6</b>	<i>Podaci za povezivanje</i>	nr
<b>9</b>	<i>Broj prethodnog normativnog zapisa*</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis*</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

## OPIS POTPOLJA

### 609a Početni element

Izraz u obliku koji propisuje upotrebljeni sistem predmetnih odrednica.

### 609x Tematska pododrednica

Izraz za dalje definisanje teme koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 2, 8, 9, 12).

---

**609y Geografska pododrednica**

Izraz za definisanje mesta povezanog s temom koju predmetna oznaka predstavlja (vidi primere: 1, 3, 4, 9).

---

**609z Vremenska pododrednica**

Izraz za definisanje vremenskog perioda povezanog s temom koju predmetna odrednica predstavlja (vidi primere: 1, 2, 3, 4, 9).

---

**609w Formalna pododrednica**

Izraz za preciznije definisanje vrste ili žanra građe (vidi primer 5).

---

**6092 Kod sistema**

Kod sistema ili predmetnog indeksa (tezaurusa) iz kojeg je preuzeta predmetna odrednica. Preporučuje se da je to potpolje u polju 609 uvek popunjeno.

---

**6093 Broj normativnog zapisa**

Identifikaciona oznaka normativnog zapisa za oblik, žanr i/ili fizičke karakteristike (vidi primere: 7, 10, 11).

---

**6096 Podaci za povezivanje**

Dvocifreni broj (01-99) za povezivanje polja 609 s pripadajućim poljima 969.

---

**6099 Broj prethodnog normativnog zapisa\***

Potpole nastaje prilikom automatskog usklađivanja bibliografskih zapisa s normativnim zapisima koji su označeni za brisanje.

Ako je polje 609 povezano s takvim normativnim zapisom, prilikom usklađivanja u potpolje 3 programski se upisuje identifikacioni broj normativnog zapisa koji se koristi umesto "brisanog" zapisa, a prethodni sadržaj potpolja 3 prenosi se u potpolje 9.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje sadrži podatke koji su uneti u skladu s upotrebljenim sistemom predmetnih odrednica.

Popunjeno 6096 koristimo samo u slučaju kada oblik, žanr i/ili fizičke karakteristike nisu povezani sa normativnim zapisom preko potpolja 6093.

## SRODNA POLJA

### 606 TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA

Polje sadrži tematsku predmetnu odrednicu.

## PRIMERI

1.

609    uu    aEmblem books yGermany z17th century 2rbgenr  
(Formalna predmetna odrednica koja je izabrana iz tezavera za upotrebu retkih knjiga.)

2.

609    uu    aDictionaries xFrench z18th century 2rbgenr  
(Jedinica je rečnik francuskog jezika koji je izdat 1770. godine.)

3.

609    uu    aBritish marble papers (Paper) xGermany z17th century 2rbpap  
(Izraz koji prikazuje fizičke karakteristike zasniva se na osnovu tezavera Paper terms: a thesaurus for use in rare book and special collections cataloguing.)

4.

609    uu    aVellum bindings (Binding) yItaly z16th century 2rbbin

5.

609    uu    aChildren's stories wPictorial works 2lc

6.

609    uu    aDetective and mystery stories 2gsafd

7.

200    1u    aMartine à la montagne fconçu et réalisé par White Birds  
609    uu    3FRBNF133189029 aJeux vidéo  
(Jedinica je video-igrlica.)

8. \*

609    uu    aKuharski recepti xMed 2NUK

9. \*

609    uu    aKoledarji, stenski xKrajinske fotografije ySlovenija z2016

10. \*

609	□□	314915688	aGlasba za kljunasto flavto	2SGC
-----	----	-----------	-----------------------------	------

11. \*

609	□□	31210728	aEnciklopedije in leksikoni	2SGC
-----	----	----------	-----------------------------	------

12. \* COBISS.net

609	□□	aLeksikoni	xSociologija	2BH
-----	----	------------	--------------	-----

---

# **9XX BLOK ZA NACIONALNU UPOTREBU**

## **SPISAK POLJA**

- 900 Lično ime - primarna odgovornost (varijantna odrednica)\*
- 901 Lično ime - alternativna odgovornost (varijantna odrednica)\*
- 902 Lično ime – sekundarna odgovornost (varijantna odrednica)\*
- 903 Lično ime (srodna odrednica)\*
- 904 Lično ime (paralelna odrednica)\*
- 910 Naziv korporacije – primarna odgovornost (varijantna odrednica)\*
- 911 Naziv korporacije – alternativna odgovornost (varijantna odrednica)\*
- 912 Naziv korporacije – sekundarna odgovornost (varijantna odrednica)\*
- 913 Naziv korporacije (srodna odrednica)\*
- 916 Naziv korporacije – nepovezani oblik\*
- 960 Lično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 961 Naziv korporacije kao predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 962 Porodično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 964 Ime i naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 965 Naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 966 Tematska predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 967 Geografska predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 968 Vremenska predmetna odrednica\*
- 969 Formalna predmetna odrednica (varijantni oblik)\*
- 970 Polje za potrebe bibliografija\*
- 992 Polje za lokalne potrebe\*
- 993 Polje s lokalno definisanim sadržajem\*

Blok 9XX namenjen je za nacionalnu i lokalnu upotrebu. Podaci upisani u ovaj blok nisu uključeni u međunarodnu razmenu podataka.



## 960 LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\*

Polje 960 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za lično ime navedeno u polju 600.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
960	Lično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	Početni element	nr
b	Preostali deo imena	nr
c	Dodaci imenu (ne datumi)	r
d	Rimski brojevi	nr
f	Datumi	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Način unosa imena</i>
	0	<i>Ime ili ime i prezime - etimološki oblik</i>
	1	<i>Ime ili ime i prezime - fonetski oblik</i>
	2	<i>Ime ili ime i prezime - pseudonim</i>
	3	<i>Prezime i ime - etimološki oblik</i>
	4	<i>Prezime i ime - fonetski oblik</i>
	5	<i>Prezime i ime - pseudonim</i>
	6	<i>Dvojno prezime</i>
	8	<i>Inicijali</i>
	9	<i>Ostalo</i>

Drugi indikator označava da li je ime uneto u prirodnom redosledu (samo ime ili ime i prezime) ili u invertovanom obliku (prezime i ime) i vrstu varijantnog imena upisanog u polje 960.

## OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 600 (v. opis polja 600).

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 600. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 600 i 960.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – *Podaci za povezivanje* koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 600 povezujemo s pripadajućim poljem 960 tako što u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 600 pripada više polja 960, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 960.

## SRODNA POLJA

### 600 LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 960.

## PRIMERI

1. \*

200	0□	<b>a</b> Sveta brata Ciril in Metod, slovanska apostola fspisal Matija Majar Ziljski
600	□0	<b>a</b> Cyrillus csvetnik f826-869 wBiografije 2NUK 601
600	□0	<b>a</b> Methodius csvetnik f815-885 wBiografije 2NUK 602
960	□9	<b>a</b> Ciril csvetnik 601
960	□9	<b>a</b> Metod csvetnik 602

2. \* COBISS.net

200	1□	<b>a</b> Život Konštantína Cyrila a Život Metoda fpodľa staroslovienskeho textu a iných prekladov spracoval Štefan Vragaš g[ilustrácie Stano Dusík gúvod Anton Bagin]
600	□0	<b>a</b> Cyrillus f826-869 wBiografije 601
600	□0	<b>a</b> Methodius f815-885 wBiografije 602
960	□9	<b>a</b> Ciril csv. f826-869 601
960	□9	<b>a</b> Kyrrilos csv. f826-869 601
960	□9	<b>a</b> Ćirilo csv. f826-869 601
960	□9	<b>a</b> Metod csv. f815-885 602
960	□9	<b>a</b> Methodios csv. f815-885 602
960	□9	<b>a</b> Metodije csv. f815-885 602

## **961 NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\***

Polje 961 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za naziv korporacije naveden u polju 601.

### **Potpola & ponovljivost**

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
961	Naziv korporacije kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	Početni element	nr
b	Potpodela	r
c	Dodatak nazivu ili dopuna	r
d	Redni broj sastanka	nr
e	Mesto sastanka	r
f	Godina sastanka	nr
g	Invertovani element	nr
h	Deo naziva koji nije početni/invertovani element	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### **Indikatori**

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Vrsta korporacije</i>
	0	<i>Naziv korporacije</i>
	1	<i>Sastanak</i>
2		<i>Način unosa naziva</i>
	0	<i>Naziv u invertovanom obliku</i>
	1	<i>Naziv unet pod sedištem ili jurisdikcijom</i>
	2	<i>Naziv u prirodnom redosledu</i>

Prvi indikator označava da li je kod korporacije reč o sastanku (konferencija, simpozijum itd.). Ako je sastanak podređen korporaciji, označavamo ga kao naziv korporacije.

Drugi indikator označava oblik, odnosno način unosa naziva korporacije.

### **OPIS POTPOLJA**

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 601 (v. opis polja 601).

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 601. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 601 i 961.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – *Podaci za povezivanje* koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 601 povezujemo s pripadajućim poljem 961 tako što u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 601 pripada više polja 961, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 961.

## SRODNA POLJA

### 601 NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 961.

## PRIMERI

1. \*

200	0	a85 years IFLA e+a #history and chronology of sessions e1927-2012 fJeffrey M. Wilhite
601	02	aInternational Federation of Library Associations xZgodovina z1927-2012 2NUK
961	02	aIFLA 2NUK 601

2. \* COBISS.net

200	0	aWork rehabilitation of the unemployed in selected EU countries - overview studies fAlena Kajanová
601	02	aEuropean Union xNezaposlenost xKonsalting 601
961	02	aEU 601
961	02	aEvropska unija 601

## 962 PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\*

Polje 962 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za ime porodice navedeno u polju 602.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
962	Porodično ime kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	Početni element	nr
c	Tip porodice	nr
f	Datumi	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

### OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 602 (v. opis polja 602).

### NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 602. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 602 i 962.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – *Podaci za povezivanje* koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 602 povezujemo s pripadajućim poljem 962 tako što u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 602 pripada više polja 962, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 962.

## SRODNA POLJA

### 602 PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 962.

## PRIMERI

1. \*

200	0□	aBogenski fMiha Kosi
602	□□	aBogenski (plemiška rodbina) xRodoslovje 601
962	□□	aGrafen von Bogen 601
962	□□	aBogen (plemiška rodbina) 601

2. \* COBISS.net

200	0□	aTamna prošlost kuće Karadjordjevića f[Đuro P. Lipovac]
602	□□	aKapađorđević (dинастија) 601
962	□□	aKapađorđevići 601

## 964 IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\*

Polje 964 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za ime/naslov koji su navedeni u polju 604.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
964	Ime i naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	Ime	nr
t	Naslov	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Nije definisan</i>
2		<i>Način unosa imena</i>
	1	<i>Nije ime/dogovoren naslov za pravne i religiozne tekstove</i>
	2	<i>Ime/dogovoren naslov za pravne i religiozne tekstove unet pod državom ili drugim geografskim imenom</i>
	3	<i>Ime/dogovoren naslov za pravne i religiozne tekstove unet pod drugim oblikom imena</i>

Drugi indikator se popunjava samo kod predmetnih odrednica za naziv/dogovoreni naslov kod pravnih i religioznih tekstova. Vrednost "1" koristi se kod geografskih imena pod jurisdikcijom, a vrednost "2" kod imena crkava.

### OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 604 (v. opis polja 604).

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 604. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 604 i 964.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – *Podaci za povezivanje* koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 604 povezujemo s pripadajućim poljem 964 tako što u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 604 pripada više polja 964, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 964.

## SRODNA POLJA

### 604 IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 964.

## PRIMERI

1. \*

604	□□	aShakespeare, William, 1564-1616 tHamlet 601
964	□□	aShakespeare, William, 1564-1616 tHamlet, danski princ 601

2. \*

604	□□	aHerberstein, Žiga, 1486-1566 tRerum Moscoviticarum commentarii 601
964	□□	aHerberstein, Žiga, 1486-1566 tMoscovia 601

## 965 NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\*

Polje 965 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za naslov naveden u polju 605.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
965	Naslov kao predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	Početni element	nr
h	Oznaka podređenog dela	r
i	Naslov podređenog dela	r
k	Datum izdavanja	nr
l	Formalna potpodela	nr
m	Jezik	nr
n	Razni podaci	r
q	Verzija (ili datum verzije)	nr
r	Način izvođenja (u muzici)	r
s	Numerička oznaka (u muzici)	r
u	Tonski način (u muzici)	nr
j	Aranžman (u muzici)	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

### OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 605 (v. opis polja 605).

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 605. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 605 i 965.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – *Podaci za povezivanje* koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 605 povezujemo s pripadajućim poljem 965 tako što u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 605 pripada više polja 965, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 965.

## SRODNA POLJA

### 605 NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 965.

## PRIMERI

1. \*

200	0□	aUvod v razlago stare zaveze fnapisal Jakob Aleksič
605	□□	aBiblia iV. T. xEksegeza 2NUK 601
965	□□	aSveto pismo iStarla zaveza 601

2. \* COBISS.net

200	0□	aPoruke Kur'ana fRifet Šahinović
605	□□	aКуран xТумачења 601
965	□□	aКоран 601
965	□□	aКур'ан 601

## 966 TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\*

Polje 966 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za temu navedenu u polju 606.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
966	Tematska predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	Početni element	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	Indikator za ispis	
	Bez vrednosti	
	Ne ispisuje se**	
	Polje se ispisuje za potrebe kataloga**	
	Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**	
	Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**	
2	Nije definisan	

### OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 606 (v. opis polja 606).

### NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 606. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 606 i 966.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – Podaci za povezivanje koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 606 povezujemo s pripadajućim poljem 966 tako što

u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 606 pripada više polja 966, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 966.

## SRODNA POLJA

### 606 TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 966.

## PRIMERI

1. \*

200	0□	aE-izobraževanje za digitalno družbo fLea Bregar, Margerita Zagmajster, Marko Radovan
606	□□	aElektronsko izobraževanje 2NUK 601
966	□□	ae-izobraževanje 2NUK 601

2. \* COBISS.net

200	0□	aVlasi u historiografiji fZef Mirdita
606	□□	aVlasi xTHistoriografija 2BH 601
966	□□	aCincari 2BH 601
966	□□	aMorlaci 2BH 601
966	□□	aAromuni 2BH 601

## 967 GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\*

Polje 967 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za geografsko ime navedeno u polju 607.

### Potpola & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
967	Geografska predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	Početni element	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	<b>Indikator za ispis</b>	
	□	Bez vrednosti
	0	Ne ispisuje se**
	1	Polje se ispisuje za potrebe kataloga**
	2	Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**
	3	Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**
2		Nije definisan

### OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 607 (v. opis polja 607).

### NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 607. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 607 i 967.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – Podaci za povezivanje koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 607 povezujemo s pripadajućim poljem 967 tako što

u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 607 pripada više polja 967, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 967.

## SRODNA POLJA

### 607      *GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA*

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 967.

## PRIMERI

1. \*

200	0□	aKnjižničarka iz Auschwitza fAntonio Iturbe g[prevedla Manica Baša]
607	□□	aOświęcim xKoncentracijsko taborišče 2NUK 601
967	□□	aAuschwitz 2NUK 601

2. \* COBISS.net

200	1□	aPravna država - evropsko iskustvo f[Savjet Mediteranske škole evropskog prava Dragan K. Vukčević ... et al.]
607	□□	aBalkanske države xPravni sistem 2CG 601
967	□□	aBalkanske zemlje 2CG 601
967	□□	aBalkan 2CG 601

## 968 VREMENSKA PREDMETNA ODREDNICA\*

Polje 968 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za definisanje vremenskog perioda navedenog u polju 600.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
968	Vremenska predmetna odrednica*	r
a	Početni element	nr
x	Tematska pododrednica	r
y	Geografska pododrednica	r
w	Formalna pododrednica	r
z	Vremenska pododrednica	r
2	Kod sistema	nr
6	Podaci za povezivanje	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1	<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Indikator za ispis</i>
	<input type="checkbox"/>	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

### OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 608 (v. opis polja 608).

### NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 608. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 608 i 968.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – *Podaci za povezivanje* koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 608 povezujemo s pripadajućim poljem 968 tako što u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 608 pripada više polja 968, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 968.

## SRODNA POLJA

**608** *VREMENSKA PREDMETNA ODREDNICA\**

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 968.

## PRIMERI

1. \*

608	□□	<b>a</b> Obdobje Heisei 601
968	□□	<b>a</b> Obdobje Hejsei 601

2. \* COBISS.net

200	0□	<b>a</b> Arhimiš u mladem kamenom dobu eneolitik <b>f</b> Zorica Babić <b>g</b> [ilustratorica Martina Nemet <b>g</b> fotografije Igor Krajcar]
608	□□	<b>a</b> Neolit <b>w</b> Slikovnica 601
968	□□	<b>a</b> mlađe kameno doba 601

## 969 FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)\*

Polje 969 sadrži varijantni oblik predmetne odrednice za oblik, žanr i/ili fizičke karakteristike koje su navedeni u polju 609.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE		PONOVLJIVOST
969	Formalna predmetna odrednica (varijantni oblik)*	r
a	<i>Početni element</i>	nr
x	<i>Tematska pododrednica</i>	r
y	<i>Geografska pododrednica</i>	r
w	<i>Formalna pododrednica</i>	r
z	<i>Vremenska pododrednica</i>	r
2	<i>Kod sistema</i>	nr
6	<i>Podaci za povezivanje</i>	nr

### Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE
1		<i>Indikator za ispis</i>
	□	<i>Bez vrednosti</i>
	0	<i>Ne ispisuje se**</i>
	1	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga**</i>
	2	<i>Polje se ispisuje za potrebe bibliografije**</i>
	3	<i>Polje se ispisuje za potrebe kataloga i bibliografije**</i>
2		<i>Nije definisan</i>

### OPIS POTPOLJA

Za sva potpolja primenjuju se uputstva koja su opisana kod polja 609 (v. opis polja 609).

### NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Polje se koristi za unos varijantnih oblika onih predmetnih odrednica koje nisu povezane s normativnim zapisima. Unosimo oblike koji se razlikuju od oblika iz polja 609. Pretraživanje se izvodi istovremeno po poljima 609 i 969.

Obavezno moramo da popunimo potpolje 6 – *Podaci za povezivanje* koje je namenjeno povezivanju svih oblika predmetne odrednice (vidi primere: 1, 2). Polje 609 povezujemo s pripadajućim poljem 969 tako što

u oba polja u potpolje 6 unesemo isti broj (01-99). Ako polju 609 pripada više polja 969, unosimo isti broj u potpolje 6 u svim pripadajućim poljima 969.

## SRODNA POLJA

### 609 FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA\*

Normativni oblik predmetne odrednice iz polja 969.

## PRIMERI

1. \*

200	1□	aZlatolaska eslikanica - sestavljanke eza hitre in spretne! f[prevedel Matej Babnik]
609	□□	aZlaganke 2NUK 601
969	□□	apuzzle 2NUK 601
969	□□	asestavljanke 2NUK 601

2. \* COBISS.net

609	□□	aEnciklopedije, opšte 2SR 601
969	□□	aopšte enciklopedije 2SR 601

# A SPISAK POLJA/POTPOLJA

Legenda:

Ind.	:	Indikatori (podrazumevane vrednosti)
<input type="checkbox"/>	:	Prazno, bez indikatora
M	:	Monografske publikacije
K	:	Kontinuirani izvori
Z	:	Zbirni zapisi
A	:	Članci i drugi sastavni delovi
N	:	Neknjižna građa
-	:	Potpunjivo nije prisutno.
0	:	Potpunjivo je u uzorku.
1	:	Potpunjivo je obavezno.
Pon.	:	Ponovljivost
R	:	Potpunjivo je ponovljivo.
NR	:	Potpunjivo nije ponovljivo.
Duž.	:	Dužina
<sup>v</sup>	:	Možemo uneti i manji broj od propisanog broja znakova.
Pod.	:	Podrazumevana vrednost

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
000	SISTEMSKO POLJE	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>						NR		
001	IDENTIFIKATOR ZAPISA	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>						NR		
a	Status zapisa		1	1	1	1	1	NR	1	n
b	Vrsta zapisa		1	1	1	1	1	NR	1	a <sup>1</sup>
c	Bibliografski nivo		1	1	1	1	1	NR	1	m <sup>2</sup>
d	Hijerarhijski nivo		1	1	1	1	1	NR	1	0 <sup>3</sup>
e	Stari broj zapisa*		0	0	0	0	0	NR	20 <sup>v</sup>	
g	Kod potpunosti zapisa		0	0	0	0	0	NR	1	
h	Oblik bibliografskog opisa		0	0	-	0	0	NR	1	
t	Tipologija dokumenata/dela*		0	0	-	0	0	NR	4 <sup>v</sup>	
x	Broj zapisa za zamenu*		0	0	0	0	0	NR	79 <sup>v</sup>	
7	Pismo katalogizacije*		1	1	1	1	1	NR	2	
010	MEĐUNARODNI STANDARDNI BROJ KNIGE (ISBN)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>						R		
a	Broj		0	0	0	0	0	NR	17 <sup>v</sup>	
b	Objašnjenje		0	0	0	0	0	NR		
d	Uslovi nabavke i/ili cena		0	0	-	-	0	NR		
z	Pogrešni ISBN		0	0	-	-	0	R		

<sup>1</sup> U masci za unos N nema podrazumevane vrednosti za vrstu zapisa.

<sup>2</sup> Podrazumevana vrednost bibliografskog nivoa razlikuje se u pojedinim maskama za unos. Tako u maskama M i N podrazumevana vrednost je "m", u masci Z vrednost je "c" i u masci A vrednost je "a".

<sup>3</sup> U maskama za unos M, K, Z i N podrazumevana vrednost hijerarhijskog nivoa je "0", a u masci A je "2".

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
011	ISSN	UU						NR		
a	ISSN za članak*		-	-	-	0 <sup>4</sup>	-	NR	9	
c	Interni broj kontinuiranog izvora*		-	0 <sup>5</sup>	-	-	-	NR	9 <sup>v</sup>	
d	Uslovi nabavke i/ili cena		-	0	-	-	-	R		
e	Važeći ISSN*		-	0 <sup>5</sup>	-	-	-	NR	9	
f	Neverifikovani ISSN*		-	0 <sup>5</sup>	-	-	-	NR	9 <sup>v</sup>	
l	ISSN-L*		-	0	-	-	-	NR	9	
m	Poništeni ISSN-L*		-	0	-	-	-	R	9	
s	ISSN kod članka u seriji s podserijom ili u prilogu*		-	-	-	0	-	NR	9	
y	Poništeni ISSN		-	0	-	-	-	R	9	
z	Pogrešni ISSN		-	0	-	-	-	R	9 <sup>v</sup>	
012	OTISAK PRSTA	UU						R		
a	Otisak prsta		0	-	-	-	-	NR		
0	Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR	30 <sup>v</sup>	
2	Sistem za određivanje otiska prsta		0	-	-	-	-	NR	10 <sup>v</sup>	
5	Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	-	-	-	-	NR	5	
9	Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR		
013	MEĐUNARODNI STANDARDNI BROJ ŠTAMPANE MUZIKALIJE (ISMN)	UU						R		
a	Broj		0	-	-	-	0	NR	17 <sup>v</sup>	
b	Objašnjenje		0	-	-	-	0	NR		
d	Uslovi nabavke i/ili cena		0	-	-	-	0	NR		
z	Pogrešni ISMN		0	-	-	-	0	R		
016	MEĐUNARODNI STANDARDNI KOD SNIMKA (ISRC)	UU						R		
a	Broj		-	-	-	-	0	NR	16 <sup>v</sup>	
b	Objašnjenje		-	-	-	-	0	NR		
z	Pogrešni ISRC		-	-	-	-	0	R		
017	DRUGI IDENTIFIKATORI	UU						R		
a	Identifikator		0	0	-	0	0	NR	79 <sup>v</sup>	
b	Objašnjenje		0	0	-	0	0	NR		
d	Uslovi nabavke i/ili cena		0	0	-	0	0	NR		
z	Pogrešni identifikator		0	0	-	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	-	0	0	NR	4 <sup>v</sup>	
020	BROJ U NACIONALNOJ BIBLIOGRAFIJI	UU						R		
a	Kod države		0	0	-	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
b	Broj		0	0	-	0	0	NR	30 <sup>v</sup>	
z	Pogrešni broj		0	0	-	0	0	R	30 <sup>v</sup>	
021	BROJ OBAVEZNOG PRIMERKA	UU						R		
a	Kod države		0	0	-	-	0	NR	3	
b	Broj		0	0	-	-	0	NR	9 <sup>v</sup>	
z	Pogrešni broj		0	0	-	-	0	R	9 <sup>v</sup>	
022	BROJ ZVANIČNE PUBLIKACIJE	UU						R		
a	Kod države		0	0	0	-	0	NR	3 <sup>v</sup>	
b	Broj		0	0	0	-	0	NR		
z	Pogrešni broj		0	0	0	-	0	R		
040	CODEN	UU						R		

<sup>4</sup> U masici za unos A obavezno je potpolje 011a ili 4641.<sup>5</sup> U masici za unos K za kontinuirane izvore obavezno je jedno od sledećih potpolja: 011c, e ili f.

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	a CODEN		-	0	-	-	-	NR		
	z Pogrešni CODEN		-	0	-	-	-	R		
041	OSTALI KODOVI*	UU							R	
	a Kod		-	0	-	-	-	NR		
071	IZDAVAČKI BROJ	01							R	
	a Broj		-	-	-	-	0	NR		
	b Izvor		-	-	-	-	0	NR		
	c Objašnjenje		-	-	-	-	0	NR		
	d Uslovi nabavke i/ili cena		-	-	-	-	0	NR		
	z Pogrešan izdavački broj		-	-	-	-	0	NR		
100	OPŠTI PODACI ZA OBRADU	UU							NR	
	b Oznaka za godinu izdavanja		0	1	0	0	0	NR	1	
	c Godina izdavanja 1		1	1	1	1	1	NR	4	
	d Godina izdavanja 2		0	0	0	0	0	NR	4	
	e Kod za namenu		0	0	0	0	0	NR	1	
	f Kod za zvanične publikacije		0	0	-	-	0	NR	1	
	g Kod za modifikovani zapis		0	0	0	0	0	NR	1	
	h Jezik katalogizacije		1	1	1	1	1	NR	3	slv <sup>6</sup>
	i Kod za transliteraciju		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
	l Pismo stvarnog naslova		1	1	1	1	1	NR	2	
101	JEZIK JEDINICE	0U							NR	
	a Jezik teksta		1	1	0	1	0	R	3	
	b Jezik posrednog teksta		0	0	0	0	0	R	3	
	c Jezik originala		0	0	0	0	0	R	3	
	d Jezik sažetka		0	0	0	0	0	R	3	
	e Jezik sadržaja		0	0	0	-	0	R	3	
	f Jezik naslovne strane		0	0	0	-	0	R	3	
	g Jezik stvarnog naslova		0	0	0	0	0	NR	3	
	h Jezik libreta itd.		0	-	0	-	0	R	3	
	i Jezik propratne građe		0	-	0	0	0	R	3	
	j Jezik filmskog titla		0	-	0	-	0	R	3	
102	DRŽAVA IZDAVANJA ILI PROIZVODNJE	UU							NR	
	a Država		0	0	0	1	0	R	3 <sup>v</sup>	
	b Regija		0	0	0	0	0	R	2 <sup>v</sup>	
105	TEKSTUALNA GRAĐA - MONOGRAFIJE	UU							NR	
	a Kodovi za ilustracije		0	-	0	0	0	R	1	
	b Kodovi za vrstu sadržaja		0	-	0	0	0	R	4 <sup>v</sup>	
	c Oznaka za publikaciju sa konferencije		0	-	0	-	0	NR	1	
	d Oznaka za jubilarni zbornik		0	-	0	-	0	NR	1	
	e Oznaka za registar		0	-	0	-	0	NR	1	
	f Kod za književni oblik		0	-	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
	g Kod za biografiju		0	-	0	0	0	NR	1	
106	TEKSTUALNA GRAĐA – FIZIČKI OPIS	UU							NR	
	a Oznaka za fizički oblik		0	0	0	-	0	NR	1	
110	KONTINUIRANI IZVORI	UU							NR	
	a Vrsta kontinuiranog izvora		-	1	-	-	-	NR	1 <sup>v</sup>	
	b Učestalost izlaženja		-	1	-	-	-	NR	1 <sup>v</sup>	
	c Redovnost		-	0	-	-	-	NR	1 <sup>v</sup>	
	d Kod za vrstu građe		-	0	-	-	-	NR	1 <sup>v</sup>	
	t Impakt faktor**		-	-	-	-	-	NR	6 <sup>v</sup>	

<sup>6</sup> Podrazumevana vrednost jezika katalogizacije zavisi od toga koji se jezik koristi u biblioteci.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
115	GRAĐA ZA VIZUELNE PROJEKCIJE, VIDEOSNIMCI I FILMOVI	□□						R		
	a Vrsta građe		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Dužina		-	-	0	0	0	NR	3	
	c Boja		-	0	0	0	0	NR	1	
	d Zvuk		-	0	0	0	0	NR	1	
	e Nositac zvuka		-	0	0	0	0	NR	1	
	f Širina ili dimenzije		-	0	0	0	0	NR	1	
	g Fizički oblik – građa za vizuelne projekcije, film		-	0	0	0	0	NR	1	
	h Tehnika – videosnimak, film		-	-	0	0	0	NR	1	
	i Format prikazivanja – film		-	-	0	0	0	NR	1	
	j Propratna građa		-	-	0	0	0	R	1	
	k Fizički oblik – videosnimak		-	0	0	0	0	NR	1	
	l Format prikazivanja – videosnimak		-	0	0	0	0	NR	1	
	m Emulziona podloga – građa za vizuelne projekcije		-	-	0	0	0	NR	1	
	n Sekundarna podloga – građa za vizuelne projekcije		-	-	0	0	0	NR	1	
	o Standard za prikazivanje – videosnimak		-	-	0	0	0	NR	1	
	p Kopija		-	-	0	0	0	NR	1	
	r Producijski elementi		-	-	-	0	0	NR	1	
	s Boja		-	-	-	0	0	NR	1	
	t Filmska emulzija – polarnost		-	-	-	0	0	NR	1	
	u Filmska podloga		-	-	-	0	0	NR	1	
	v Vrsta zvuka		-	-	-	0	0	NR	1	
	z Vrsta filmske podloge ili otiska		-	-	-	0	0	NR	1	
116	GRAFIKA	□□						R		
	a Posebna oznaka građe		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Primarna podloga		-	-	0	0	0	NR	1	
	c Sekundarna podloga		-	-	0	0	0	NR	1	
	d Boja		-	-	0	0	0	NR	1	
	e Tehnika (crteži, slike)		-	-	0	0	0	R	2	
	f Tehnika (grafički otisci)		-	-	0	0	0	R	2	
	g Oznaka namene		-	-	0	0	0	NR	2	
117	TRODIMENZIONALNI PROIZVODI I PREDMETI	□□						R		
	a Posebna oznaka građe		-	0	0	-	0	NR	2	
	b Materijal		-	-	0	-	0	R	2	
	c Boja		-	-	0	-	0	NR	1	
120	KARTOGRAFSKA GRAĐA – OPŠTI PODACI	□□						NR		
	a Boja		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Registar		-	0	0	0	0	NR	1	
	c Propratni tekst		-	0	0	0	0	NR	1	
	d Reljef		-	0	0	0	0	R	1	
	e Projekcija geografske karte		-	0	0	0	0	NR	2	
	f Početni meridijan		-	0	0	0	0	R	2	
121	KARTOGRAFSKA GRAĐA – FIZIČKI OPIS	□□						NR		
	a Dimenzijsije		-	0	0	0	0	NR	1	

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	b Primarni kartografski prikaz		-	0	0	0	0	R	1	
	c Fizički nosilac		-	0	0	0	0	NR	2	
	d Tehnika izrade		-	0	0	0	0	NR	1	
	e Vrsta reprodukcije		-	0	0	0	0	NR	1	
	f Geodetsko podešavanje		-	0	0	0	0	NR	1	
	g Oblik publikacije		-	0	0	0	0	NR	1	
	h Visina senzora		-	0	0	0	0	NR	1	
	i Položaj senzora		-	0	0	0	0	NR	1	
	j Spektralni pojasevi		-	0	0	0	0	NR	2	
	k Kvalitet slike		-	0	0	0	0	NR	1	
	l Pokrivenost oblacima		-	0	0	0	0	NR	1	
	m Prosečna rezolucija tla		-	0	0	0	0	NR	2	
122	VREMENSKI PERIOD SADRŽAJA JEDINICE	0 <u> </u>						R		
	a Vremenski period (dGGGGMMDDČČ)		-	0	0	-	0	R	11 <sup>v</sup>	
123	KARTOGRAFSKA GRAĐA – RAZMER I KOORDINATE	0 <u> </u>						R		
	a Vrsta razmera		-	0	0	0	0	NR	1 <sup>v</sup>	
	b Vrednost linearne horizontalne razmara		-	0	0	0	0	R		
	c Vrednost linearne vertikalne razmara		-	0	0	0	0	R		
	d Koordinate – najzapadnija geografska dužina		-	0	0	0	0	NR	8	
	e Koordinate – najistočnija geografska dužina		-	0	0	0	0	NR	8	
	f Koordinate – najsevernija geografska širina		-	0	0	0	0	NR	8	
	g Koordinate – najjužnija geografska širina		-	0	0	0	0	NR	8	
	h Ugaoni razmeri		-	0	0	0	0	R	4	
	i Deklinacija – severna granica		-	0	0	0	0	NR	8	
	j Deklinacija – južna granica		-	0	0	0	0	NR	8	
	k Rektascenzija – istočne granice		-	0	0	0	0	NR	6	
	m Rektascenzija – zapadne granice		-	0	0	0	0	NR	6	
	n Ravnodnevica		-	0	0	0	0	NR	4 <sup>v</sup>	
	o Epoha		-	0	0	0	0	NR	4 <sup>v</sup>	
124	KARTOGRAFSKA GRAĐA – POSEBNA OZNAKA GRAĐE	<u> </u> <u> </u>						NR		
	a Vrsta prikaza		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Oblik kartografske jedinice		-	0	0	0	0	R	1	
	c Tehnika predstavljanja kod fotografskih i nefotografskih prikaza		-	0	0	0	0	R	2	
	d Položaj snimanja kod fotografskih i daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	1	
	e Vrsta satelita kod daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	1	
	f Naziv satelita kod daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	2	
	g Tehnika snimanja daljinskih snimaka		-	0	0	0	0	R	2	
125	ZVUČNI SNIMCI I MUZIKALIJE	<u> </u> <u> </u>						NR		
	a Vrsta partiture		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Oznaka deonica		-	0	0	0	0	R	1	
	c Oznaka za govoreni tekst		-	0	0	0	0	R	1	
126	ZVUČNI SNIMCI – FIZIČKI OPIS	<u> </u> <u> </u>						NR		
	a Oblik		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Brzina		-	0	0	0	0	NR	1	
	c Vrsta zvuka		-	0	0	0	0	NR	1	
	d Širina brazde		-	0	0	0	0	NR	1	
	e Dimenzije (zvučni snimci)		-	0	0	0	0	NR	1	
	f Širina trake		-	0	0	0	0	NR	1	

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	g Raspored kanala na traci		-	0	0	0	0	NR	1	
	h Propratni tekstovi		-	0	0	0	0	R	1	
	i Tehnika snimanja		-	0	0	0	0	NR	1	
	j Posebne karakteristike reprodukcije		-	0	0	0	0	NR	1	
	k Vrsta ploče, valjka ili trake		-	0	0	0	0	NR	1	
	l Vrsta materijala		-	0	0	0	0	NR	1	
	m Vrsta rezanja		-	0	0	0	0	NR	1	
127	TRAJANJE ZVUČNIH SNIMAKA I KOMPOZICIJA U MUZIKALIJAMA	UU						NR		
	a Trajanje		-	-	0	0	0	R	6	
128	MUZIČKA IZVOĐENJA I PARTITURE	UU						R		
	a Oblik muzičkog dela		-	0	0	0	0	R	3 <sup>v</sup>	
	b Instrumenti ili glasovi ansambla		-	0	0	0	0	R	2	
	c Instrumenti ili glasovi solista		-	0	0	0	0	R	2	
	d Tonalitet ili modus muzičkog dela		-	0	0	0	0	NR	3 <sup>v</sup>	
130	MIKROOBLICI – FIZIČKI OPIS	UU						R		
	a Posebna oznaka građe		-	0	0	-	0	NR	1	
	b Polarnost		-	0	0	-	0	NR	1	
	c Dimenzije		-	0	0	-	0	NR	1	
	d Smanjenje		-	0	0	-	0	NR	1	
	e Precizni podaci o smanjenju		-	0	0	-	0	NR	3	
	f Boja		-	0	0	-	0	NR	1	
	g Filmska emulzija		-	0	0	-	0	NR	1	
	h Kopija		-	0	0	-	0	NR	1	
	i Filmska podloga		-	0	0	-	0	NR	1	
135	ELEKTRONSKI IZVORI	UU						NR		
	a Vrsta elektronskog izvora		-	0	0	0	0	NR	1	
	b Fizički oblik		-	0	0	0	0	NR	1	
140	ANTIKVARNA GRAĐA – OPŠTE	UU						NR		
	a Ilustracije – knjiga		0	-	-	-	-	R	2	
	b Ilustracije – prilozi na celoj strani		0	-	-	-	-	R	1	
	c Ilustracije – tehniku		0	-	-	-	-	NR	1	
	d Vrsta sadržaja		0	-	-	-	-	R	2	
	e Književni oblik		0	-	-	-	-	NR	2	
	f Biografije		0	-	-	-	-	NR	1	
	g Podloga – knjiga		0	-	-	-	-	NR	1	
	h Podloga – prilozi		0	-	-	-	-	NR	1	
	i Vodeni znak		0	-	-	-	-	NR	1	
	j Štamparski signet		0	-	-	-	-	NR	1	
	k Izdavački signet		0	-	-	-	-	NR	1	
	l Ornamentni znak		0	-	-	-	-	NR	1	
141	ANTIKVARNA GRAĐA – KARAKTERISTIKE PRIMERKA	UU						R		
	a Materijal za povez		0	-	-	-	-	R	1	
	b Vrsta poveza		0	-	-	-	-	NR	1	
	c Privezi		0	-	-	-	-	NR	1	
	d Očuvanost poveza		0	-	-	-	-	NR	1	
	e Očuvanost knjižnog bloka		0	-	-	-	-	R	1	
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR	30 <sup>v</sup>	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	-	-	-	-	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	-	-	-	-	NR		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
200	NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI	0 <u>7</u> <sup>7</sup>						NR		
a	Stvarni naslov		1	1	1	1	1	R		
b	Opšta oznaka građe		0	0	0	0	0	R		
c	Stvarni naslov dela sledećeg autora		0	0	-	0	0	R		
d	Uporedni stvarni naslov		0	0	0	0	0	R		
e	Dodatak naslovu		0	0	0	0	0	R		
f	Prvi podatak o odgovornosti		0	0	0	0	0	R		
g	Sledeći podatak o odgovornosti		0	0	0	0	0	R		
h	Oznaka podređenog dela		0	0	0	0	0	R		
i	Naslov podređenog dela		0	0	0	0	0	R		
j	Period nastanka građe		0	-	0	-	0	NR		
k	Period nastanka većine građe		0	-	0	-	0	NR		
z	Jezik uporednog stvarnog naslova		0	-	-	-	-	R	3	
205	IZDANJE	<u>U</u> <u>U</u>						NR		
a	Podatak o izdanju		0	0	0	0	0	NR		
b	Podatak o reprintu		0	0	-	-	0	R		
d	Uporedni podatak o izdanju		0	-	-	-	0	R		
f	Podatak o odgovornosti za izdanje		0	0	-	-	0	R		
g	Sledeći podatak o odgovornosti		0	0	-	-	0	R		
206	KARTOGRAFSKA GRAĐA – MATEMATIČKI PODACI	<u>U</u> <u>U</u>						R		
a	Matematički podaci		0	0	-	0	0	NR		
207	KONTINUIRANI IZVORI – NUMERACIJA	<u>U</u> 0						NR		
a	Godina i oznaka sveske		-	0	-	-	-	R		
208	MUZIKALIJE	<u>U</u> <u>U</u>						NR		
a	Posebni podaci o muzikalijama		-	-	-	0	0	NR		
d	Uporedni posebni podaci o muzikalijama		-	-	-	0	0	R		
210	IZDAVANJE, DISTRIBUCIJA ITD.	<u>U</u> <u>U</u>						NR		
a	Mesto izdavanja, distribucije itd.		1	1	0	-	0	R		
b	Adresa izdavača, distributera itd.		0	0	-	-	0	R		
c	Naziv izdavača, distributera itd.		1	1	0	-	0	R		
d	Godina izdavanja, distribucije itd.		1	0	0	-	0	NR	50 <sup>v</sup>	
e	Mesto proizvodnje		0	0	0	-	0	R		
f	Adresa proizvođača		0	0	-	-	0	R		
g	Naziv proizvođača		0	0	0	-	0	R		
h	Godina proizvodnje		0	0	-	-	0	R		
211	PREDVIĐENI DATUM IZDAVANJA	<u>U</u> <u>U</u>						NR		
a	Datum		0	-	-	-	0	NR	8 <sup>v</sup>	
215	FIZIČKI OPIS	<u>U</u> <u>U</u>						R		
a	Posebna oznaka građe i opseg		0	0	0	0	0	NR		
c	Drugi fizički podaci		0	0	0	0	0	NR		
d	Dimenzije		0	0	0	0	0	NR		
e	Propratna građa		0	0	0	-	0	R		
f	Posebno izdanje**		-	-	-	-	-	NR		
g	Numerisanje – treći nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	
i	Numerisanje – drugi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	
h	Numerisanje – prvi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	
k	Hronologija*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	
o	Alternativna paginacija*		-	-	-	0	-	NR		
p	Alternativno numerisanje – treći nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	

<sup>7</sup> U masici K podrazumevana vrednost indikatora je "1" – Naslov je značajan.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	q Alternativno numerisanje – drugi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	
	r Alternativno numerisanje – prvi nivo*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	
	s Alternativna hronologija*		-	-	-	0	-	NR	70 <sup>v</sup>	
225	ZBIRKA	1□						R		
	a Naslov zbirke		0	0	0	0	0	NR		
	d Uporedni naslov zbirke		0	0	-	-	0	R		
	e Dodatak naslovu		0	-	0	0	0	R		
	f Podatak o odgovornosti		0	-	-	-	0	R		
	h Oznaka podzbirke		0	-	-	-	0	R		
	i Naslov podzbirke		0	-	-	-	0	R		
	v Numeracija u zbirci		0	-	0	0	0	R		
	x ISSN zbirke		0	0	-	-	0	R	9	
	z Jezik uporednog naslova		0	-	-	-	-	R	3	
230	ELEKTRONSKI IZVORI – KARAKTERISTIKE	□□						R		
	a Oznaka i opseg izvora		-	0	-	0	0	NR		
251	UREĐENJE I SORTIRANJE GRAĐE	□□						R		
	a Uređenje		0	-	0	-	0	R		
	b Sortiranje		0	-	0	-	0	R		
	c Nivo		0	-	0	-	0	NR		
300	OPŠTA NAPOMENA	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
301	NAPOMENA O IDENTIFIKACIONOM BROJU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
304	NAPOMENA O NASLOVU I PODACIMA O ODGOVORNOSTI**	□□						R		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	-	NR		
305	NAPOMENA O IZDANJU I BIBLIOGRAFSKOJ ISTORIJI**	□□						R		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	-	NR		
306	NAPOMENA O IZDAVANJU, DISTRIBUCIJI ITD.**	□□						R		
	a Tekst napomene		-	-	-	-	-	NR		
311	NAPOMENA O POLJU ZA POVEZIVANJE	□□						R		
	a Tekst napomene		-	0	-	-	0	NR		
314	NAPOMENA O INTELEKTUALNOJ ODGOVORNOSTI	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	-	-	0	NR		
316	NAPOMENA O PRIMERKU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	-	-	0	R		
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR	30 <sup>v</sup>	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR		
317	NAPOMENA O IZVORU	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	-	0	NR		
	0 Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	0	-	0	NR	30 <sup>v</sup>	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	0	-	0	NR	5	
	9 Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	0	-	0	NR		

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
318	NAPOMENA O POSTUPKU	UU						R		
a	Postupak		0	0	-	-	0	NR		
b	Identifikacija postupka		0	0	-	-	0	R		
c	Datum postupka		0	0	-	-	0	R	8 <sup>v</sup>	
d	Vremenski raspon postupka		0	0	-	-	0	R		
e	Mogućnost izvođenja postupka		0	0	-	-	0	R		
f	Odobrenje		0	0	-	-	0	R		
h	Nadležnost		0	0	-	-	0	R		
i	Metoda postupka		0	0	-	-	0	R		
j	Mesto postupka		0	0	-	-	0	R		
k	Izvođač postupka		0	0	-	-	0	R		
l	Status		0	0	-	-	0	R		
n	Obim postupka		0	0	-	-	0	R		
o	Vrsta jedinice		0	0	-	-	0	R		
p	Interna napomena		0	0	-	-	0	R		
r	Javna napomena		0	0	-	-	0	R		
0	Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR	30 <sup>v</sup>	
5	Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
9	Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*		0	0	-	-	0	NR		
320	NAPOMENA O BIBLIOGRAFIJAMA/ REGISTRIMA/REZIMEIMA U OPISIVANOM IZVORU	UU						R		
a	Tekst napomene		0	-	0	0	0	NR		
321	NAPOMENA O REGISTRIMA/ APSTRAKTIMA/REFERENCAMA U DRUGIM IZVORIMA	1U						R		
a	Tekst napomene		0	0	-	-	0	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
322	NAPOMENA O SARADNICIMA KOD NASTANKA JEDINICE (GRAĐA ZA VIZUELNE PROJEKCIJE I VIDEO GRAĐA TE ZVUČNI SNIMCI)	UU						NR		
a	Tekst napomene		-	-	-	-	0	NR		
323	NAPOMENA O IZVOĐAČIMA (GRAĐA ZA VIZUELNE PROJEKCIJE I VIDEO GRAĐA TE ZVUČNI SNIMCI)	UU						R		
a	Tekst napomene		-	-	-	-	0	NR		
324	NAPOMENA O ORIGINALU	UU						R		
a	Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
325	NAPOMENA O REPRODUKCIJI	UU						R		
a	Tekst napomene		0	0	-	-	-	NR		
326	NAPOMENA O UČESTALOSTI	UU						R		
a	Učestalost		-	0	-	-	-	NR		
b	Period		-	0	-	-	-	NR		
327	NAPOMENA O SADRŽAJU	10						NR		
0	Uvodna fraza		0	0	0	0	0	NR		
a	Tekst napomene		0	0	0	0	0	R		
328	NAPOMENA O DISERTACIJI (TEZI)	UU						R		
a	Tekst napomene		0	-	0	0	0	NR		
d	Godina odbrane		0	-	-	-	0	NR	8 <sup>v</sup>	
e	Godina promocije*		0	-	-	-	0	NR	8 <sup>v</sup>	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	f Naučno zvanje*		0	-	-	-	0	NR		
	g Naučno područje*		0	-	-	-	0	NR		
330	REZIME ILI APSTRAKT	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
	f Autor rezimea ili apstrakta*		0	0	0	0	0	R	79 <sup>v</sup>	
	z Jezik*		0	0	0	0	0	NR	3	
333	NAPOMENA O KORISNICIMA	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	-	-	0	NR		
334	NAPOMENA O NAGRADI	□□						R		
	a Tekst napomene		0	-	-	0	0	NR		
336	NAPOMENA O VRSTI ELEKTRONSKOG IZVORA	□□						R		
	a Tekst napomene		-	0	-	-	0	NR		
337	NAPOMENA O SISTEMSKIM ZAHTEVIMA	□□						R		
	a Tekst napomene		0	0	-	0	0	NR		
338	NAPOMENA O FINANSIRANJU	□□						R		
	a Tekst nestrukturisane napomene		0	-	-	0	0	NR		
	b Finansijer		0	-	-	0	0	R		
	c Program		0	-	-	0	0	R		
	d Broj projekta		0	-	-	0	0	NR		
	e Jurisdikcija		0	-	-	0	0	R		
	f Naziv projekta		0	-	-	0	0	NR		
	g Akronim projekta		0	-	-	0	0	NR		
410	ZBIRKA	□0						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
411	PODZBIRKA	□0						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
421	PRILOG	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		0	0	-	-	0	R		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
	1 Oznaka polja <sup>8</sup>		0	-	-	-	0	R	5	
422	MATIČNA PUBLIKACIJA PRILOGA	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
423	DODATA, PRIKRIVENA I PRIKLJUČENA DELA	□0						R		
	1 Oznaka polja <sup>9</sup>		0	-	0	-	0	R	5	
430	JE NASTAVAK	□1						NR		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
431	DELIMIČNO JE NASTAVAK	□1						R		
	a Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
	x ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	

<sup>8</sup> U polje 421 u maske za unos M i N možemo da ugradimo sva polja 2XX (osim polja 207), kao i polja 300, 337 i 500.

U masci K koristimo samo potpolja a i x.

<sup>9</sup> U polje 423 u maske za unos M, Z i N možemo da ugradimo potpolja 200abehi, 500abhi i polja 503, 510, 700, 701, 702, 710, 711, 712, 900, 901, 902, 910, 911 i 912.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
434	PREUZEO JE	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
435	DELIMIČNO JE PREUZEO	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
436	NASTALO SPAJANJEM _, _ I _	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
440	NASTAVLJA SE KAO	□1						NR		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
441	DELIMIČNO SE NASTAVLJA KAO	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
444	PREUZIMA GA	□1						NR		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
445	DELIMIČNO GA PREUZIMA	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
446	DELI SE NA _, _ I NA _	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
447	SPAJA SE SA _, _ I NASTAJE _	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
452	DRUGO IZDANJE NA DRUGOM MEDIJUMU	□0						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
453	PREVOD ILI IZDANJE NA DRUGOM JEZIKU	□0						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
454	ORIGINAL (KOD PREVODA)	□1						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
461	GRUPA	□1						NR		
1	Identifikacioni broj		0	-	0	-	0	NR	10 <sup>v</sup>	
462	PODGRUPA	□1						NR		
1	Identifikacioni broj		0	-	0	-	0	NR	10 <sup>v</sup>	
464	MATIČNA JEDINICA (MONOGRAFSKA PUBLIKACIJA)	□1						NR		
1	Identifikacioni broj		-	-	-	0 <sup>10</sup>	-	NR	10 <sup>v</sup>	
481	PRIVEZANO	□1						R		

<sup>10</sup> U masici za unos A obavezno je potpolje 4641 ili 011a.

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
0	Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*	0	0	-	-	0	NR	30 <sup>v</sup>		
1	Oznaka polja <sup>11</sup>	0	0	-	-	0	R	5		
5	Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja	0	0	-	-	0	NR	5		
9	Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*	0	0	-	-	0	NR			
482	PRIVEZANO UZ	□1						R		
0	Signatura na koju se odnosi sadržaj polja*	0	0	-	-	0	NR	30 <sup>v</sup>		
1	Oznaka polja <sup>12</sup>	0	0	-	-	0	R	5		
5	Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja	0	0	-	-	0	NR	5		
9	Inventarski broj na koji se odnosi sadržaj polja*	0	0	-	-	0	NR			
488	DRUGAČIJE POVEZANO DELO	□0						R		
a	Stvarni/ključni naslov		-	0	-	-	0	NR		
x	ISSN		-	0	-	-	-	NR	9	
1	Oznaka polja <sup>13</sup>		-	-	-	-	0	R	5	
500	JEDINSTVENI NASLOV	00						R		
a	Jedinstveni naslov		0	-	0	-	0	R		
b	Opšta oznaka građe		0	-	0	-	0	R		
h	Oznaka podređenog dela		0	-	0	-	0	R		
i	Naslov podređenog dela		0	-	0	-	0	R		
k	Datum izdavanja		0	■	0	■	0	NR	20 <sup>v</sup>	
l	Formalna potpodela		0	■	0	■	0	R		
m	Jezik		0	■	0	■	0	NR		
n	Razni podaci		0	■	0	■	0	R		
q	Verzija (ili datum verzije)		0	-	0	-	0	NR		
r	Način izvođenja (u muzici)		-	■	0	■	0	R		
s	Numerička oznaka (u muzici)		-	■	0	■	0	R		
t	Aranžman (u muzici)		-	■	0	■	0	NR		
u	Tonski način (u muzici)		-	■	0	■	0	NR		
501	ZAJEDNIČKI JEDINSTVENI NASLOV	0□						R		
a	Zajednički jedinstveni naslov		0	-	-	-	0	NR		
b	Opšta oznaka građe		0	-	-	-	0	R		
e	Zajednički jedin. podnaslov		0	-	-	-	0	NR		
k	Godina izdavanja itd.		0	-	-	-	0	NR		
m	Jezik (kad je deo odrednice)		0	-	-	-	0	NR	3	
r	Izvođenje (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	R		
s	Serija, opus ili tema (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	R		
u	Tonalitet (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	NR		
w	Prerada (za kompoziciju)		-	-	-	-	0	NR		
503	FORMALNA PODODREDNICA*	1□						NR		
a	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	NR		
b	Formalna pododrednica**		-	-	-	-	-	NR		
j	Godina		0	0	0	0	0	NR		
510	UPOREDNI STVARNI NASLOV	0□						R		
a	Uporedni naslov		0	0	0	0	0	NR		
e	Dodatak naslovu		0	0	-	0	0	R		
h	Oznaka podređenog dela		0	0	-	0	0	R		
i	Naslov podređenog dela		0	0	-	0	0	R		
z	Jezik uporednog naslova		0	0	-	0	0	NR	3	

<sup>11</sup> U polje 481 možemo da ugradimo polja 200, 205 i 210.<sup>12</sup> U polje 482 možemo da ugradimo polja 200, 205 i 210.<sup>13</sup> U polje 488 u masku za unos N možemo da ugradimo potpolja 200abhi, 500abhi i polja 503, 510, 700, 701, 702, 710, 711, 712, 900, 901, 902, 910, 911 i 912. U masci K koristimo samo potpolja a i x.

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
512	OMOTNI NASLOV	0□						R		
a	Omotni naslov		0	0	0	-	0	NR		
e	Dodatak naslovu		0	-	-	-	0	R		
513	NASLOV NA SPOREDNOJ NASLOVNOJ STRANI	0□						R		
a	Naslov na sporednoj naslovnoj strani		0	0	0	-	0	NR		
e	Dodatak naslovu		0	0	-	-	0	R		
h	Oznaka podređenog dela		0	0	-	-	0	R		
i	Naslov podređenog dela		0	0	-	-	0	R		
514	NASLOV NAD TEKSTOM	0□						R		
a	Naslov nad tekstom		0	0	0	-	0	NR		
e	Dodatak naslovu		0	0	-	-	0	R		
515	TEKUĆI NASLOV	0□						R		
a	Tekući naslov		0	0	0	-	0	NR		
516	HRPTNI NASLOV	0□						R		
a	Hrptni naslov		0	0	0	-	0	NR		
e	Dodatak naslovu		0	0	-	-	0	R		
517	DRUGI VARIJANTNI NASLOVI	0□						R		
a	Varijantni naslov		0	0	0	0	0	NR		
e	Dodatak naslovu		0	0	-	0	0	R		
518	NASLOV U SAVREMENOM PRAVOPISU	0□						R		
a	Naslov u savremenom pravopisu		0	0	-	-	-	NR		
e	Dodatak naslovu		0	-	-	-	-	R		
520	PRETHODNI NASLOV	0□						R		
a	Prethodni stvarni naslov		-	0	-	-	-	NR		
e	Dodatak naslovu		-	0	-	-	-	R		
h	Oznaka podređenog dela		-	0	-	-	-	NR		
i	Naslov podređenog dela		-	0	-	-	-	NR		
j	Godišta ili datumi prethodnog naslova		-	0	-	-	-	NR		
530	KLJUČNI NASLOV	0□						NR		
a	Ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
b	Dopuna		-	0	-	-	-	NR		
531	SKRAĆENI KLJUČNI NASLOV	□□						NR		
a	Skraćeni ključni naslov		-	0	-	-	-	NR		
b	Skraćena dopuna ključnog naslova		-	0	-	-	-	NR		
c	Dopuna skraćenog ključnog naslova*		-	0	-	-	-	NR		
532	PROŠIRENI NASLOV	00						R		
a	Prošireni naslov		0	0	0	0	0	NR		
539	STVARNI NASLOV S KOMANDAMA LATEX*	0□						NR		
a	Stvarni naslov		0	-	-	0	0	R		
b	Opšta oznaka građe		0	-	-	0	0	R		
c	Stvarni naslov dela sledećeg autora		0	-	-	0	0	R		
d	Uporedni stvarni naslov		0	-	-	0	0	R		
e	Dodatak naslovu		0	-	-	0	0	R		
f	Prvi podatak o odgovornosti		0	-	-	0	0	R		
g	Sledeći podaci o odgovornosti		0	-	-	0	0	R		
h	Oznaka podređenog dela		0	-	-	0	0	R		
i	Naslov podređenog dela		0	-	-	0	0	R		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
540	DODATNI NASLOV KOJI DAJE KATALOGIZATOR	0	□					R		
a	Dodatni naslov		0	0	0	0	0	NR		
541	PREVEDENI NASLOV KOJI DAJE KATALOGIZATOR	0	□					R		
a	Prevedeni naslov		0	0	0	0	0	NR		
z	Jezik prevedenog naslova		0	-	-	0	-	R	3	
600	LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA		□	1				R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
d	Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
f	Datumi		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
601	NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA	02						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Potpodela		0	0	0	0	0	R		
c	Dodatak nazivu ili dopuna		0	0	0	0	0	R		
d	Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
f	Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR		
g	Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
h	Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
602	PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA	□	□					R		
a	Početni element		0	-	0	0	0	NR		
c	Tip porodice		0	-	0	0	0	NR		
f	Datumi		0	-	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
3	Broj normativnog zapisa		0	-	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
6	Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	-	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
604	IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA	□□						R		
a	Ime		0	-	0	0	0	NR		
t	Naslov		0	-	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
3	Broj normativnog zapisa		0	-	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	-	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
605	NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA	□□						R		
a	Početni element		0	-	0	0	0	NR		
h	Oznaka podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
i	Naslov podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
k	Datum izdavanja		0	-	0	0	0	NR		
l	Formalna potpodela		0	-	0	0	0	NR		
m	Jezik		0	-	0	0	0	NR		
n	Razni podaci		0	-	0	0	0	R		
q	Verzija (ili datum verzije)		0	-	0	0	0	NR		
r	Način izvođenja (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
s	Numerička oznaka (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
u	Tonski način (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
j	Aranžman (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
3	Broj normativnog zapisa		0	-	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	-	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
606	TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA	□□						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
607	GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA	□□						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
608	VREMENSKA PREDMETNA ODREDNICA*	□□						R		
	a Početni element		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
609	FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA*	□□						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
610	SLOBODNO OBLIKOVANE PREDMETNE ODREDNICE	0□						R		
	a Predmetna odrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Jezik predmetne odrednice		0	0	0	0	0	NR	3	
620	PRETRAŽIVANJE PO MESTU IZDAVANJA	□□						R		
	a Država		0	0	-	0	0	NR		
	b Federalna jedinica, republika itd.		0	0	-	0	0	NR		
	c Regija		0	0	-	0	0	NR		
	d Mesto		0	0	-	0	0	NR		
627	PREDMETNA ODREDNICA KATALOGA NUK-A	□□						R		
	a Ključna reč		0	-	0	0	0	NR		
675	UNIVERZALNA DECIMALNA KLASIFIKACIJA (UDK)	□□						R		
	a Broj		0	0	0	0	0	NR		
	b Grupa*		0	0	0	0	0	NR	79 <sup>v</sup>	
	c UDK za pretraživanje*		1	1	1	1	1	NR	30 <sup>v</sup>	
	s Statistika*		0	0	0	0	0	NR	79 <sup>v</sup>	
	u UDK za lokalne kataloge*		0	0	0	0	0	NR		
	v Izdanje		0	0	0	0	0	NR	20 <sup>v</sup>	
	z Jezik izdanja		0	0	-	0	0	NR	3	
676	DJUIJEVA DECIMALNA KLASIFIKACIJA (DDK)	□□						R		
	a Broj		0	0	-	0	0	NR		
	v Izdanje		0	0	-	0	0	NR	12 <sup>v</sup>	
	z Jezik izdanja		0	0	-	0	0	NR	3	
680	KLASIFIKACIJA KONGRESNE BIBLIOTEKE	□□						R		
	a Broj		0	0	0	0	0	NR		

	Naziv polja/potpola	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
686	DRUGE KLASIFIKACIJE	□□						R		
a	Broj		0	0	0	0	0	R		
b	Knjižni broj		0	-	-	0	-	R		
c	Klasifikaciona potpodela		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	20 <sup>v</sup>	
700	LIČNO IME – PRIMARNA ODGOVORNOST <sup>14</sup>	□1						NR		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
d	Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto zaposlenja**		-	-	-	-	-	NR		
f	Datumi		0	0	0	0	0	NR		
s	Pismo*		-	-	-	-	-	NR	2	
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
4	Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
7	Šifra istraživača*		0	0	0	0	0	NR	5 <sup>v</sup>	
8	Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	R	20 <sup>v</sup>	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
701	LIČNO IME – ALTERNATIVNA ODGOVORNOST <sup>15</sup>	□1 <sup>16</sup>						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
d	Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto zaposlenja**		-	-	-	-	-	NR		
f	Datumi		0	0	0	0	0	NR		
s	Pismo*		-	-	-	-	-	NR	2	
3	Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
4	Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
7	Šifra istraživača*		0	0	0	0	0	NR	5 <sup>v</sup>	
8	Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	R	20 <sup>v</sup>	
9	Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
702	LIČNO IME – SEKUNDARNA ODGOVORNOST <sup>17</sup>	□1 <sup>18</sup>						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
b	Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
d	Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
e	Mesto zaposlenja**		-	-	-	-	-	NR		

<sup>14</sup> U sistemima COBISS.XX, u kojima je uspostavljena normativna kontrola ličnih imena, u maskama za unos su samo potpolja 3, 4, 8 i 9; odrednice za lična imena autora unosimo preko normativne baze podataka upisivanjem identifikacionog broja normativnog zapisa u potpolje 7003. U sistemima COBISS.XX, u kojima normativna kontrola ličnih imena nije uspostavljena, u maskama su sva potpolja, osim 3 i 9. Kod zapisa katalogizovanih na srpskom jeziku, jedinstvene odrednice mogu biti i u poljima 9XX, zato što različite biblioteke imaju kataloge na različitim pismima. U takvim slučajevima polje 700 ispisuje se prema pravilu za polje 900.

<sup>15</sup> Isto kao kod polja 700. Potpolje 6 koristi se u sistemima COBISS.XX bez normativne kontrole ličnih imena, a u sistemima COBISS.XX sa normativnom kontrolom pojavljuje se samo u starim zapisima.

<sup>16</sup> Podrazumevana vrednost prvog indikatora razlikuje se u pojedinačnim COBISS sistemima. Tako u sistemima u kojima izrađuju kataloške lističe podrazumevana vrednost je "1" – *Ispisuje se u bibliografijama i na listićima*, a u drugim sistemima indikator nije određen.

<sup>17</sup> Isto kao kod polja 701.

<sup>18</sup> Podrazumevana vrednost prvog indikatora razlikuje se u pojedinačnim COBISS sistemima. Tako u sistemima u kojima izrađuju kataloške lističe podrazumevana vrednost je "0" – *Ispisuje se u bibliografijama*, a u drugim sistemima indikator nije određen.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	f Datum		0	0	0	0	0	NR		
	s Pismo*		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
	4 Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
	7 Šifra istraživača*		0	0	0	0	0	NR	5 <sup>v</sup>	
	8 Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	R	20 <sup>v</sup>	
	9 Broj prethodnog normativnog zapisa*		0	0	0	0	0	NR	70 <sup>v</sup>	
710	NAZIV KORPORACIJE – PRIMARNA ODGOVORNOST	02						NR		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	4 Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
	8 Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	NR	20 <sup>v</sup>	
711	NAZIV KORPORACIJE – ALTERNATIVNA ODGOVORNOST	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni ili invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	4 Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
	8 Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	NR	20 <sup>v</sup>	
712	NAZIV KORPORACIJE – SEKUNDARNA ODGOVORNOST	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva, nije početni ili invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	4 Kod za vrstu autorstva		0	0	0	0	0	R	3	
	5 Ustanova na koju se odnosi sadržaj polja		0	0	-	-	0	NR	5	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
	8 Šifra ustanove/organizacije*		0	0	0	0	0	NR	20 <sup>v</sup>	
802	NACIONALNI ISSN CENTAR	□□						NR		
	a Kod nacionalnog ISSN centra		-	0	-	-	-	NR	2	
830	OPŠTA NAPOMENA KATALOGIZATORA	□□						R		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
a	Tekst napomene		0	0	0	0	0	NR		
856	ELEKTRONSKA LOKACIJA I PRISTUP	□0						R		
a	Naziv hosta		0	0	0	0	0	R		
b	Broj za pristup		0	0	0	0	0	R		
c	Podaci o kompresiji		0	0	0	0	0	R		
d	Putanja		0	0	0	0	0	R		
f	Elektronski naziv		0	0	0	0	0	R		
g	Jedinstveni naziv izvora (URN)		0	0	0	0	0	R		
h	Izvođač zahteva (korisničko ime)		0	0	0	0	0	NR		
i	Komanda		0	0	0	0	0	R		
j	Brzina prenosa u bitovima u sekundi (BPS)		0	0	0	0	0	NR		
k	Lozinka		0	0	0	0	0	NR		
l	Prijavljanje		0	0	0	0	0	NR		
m	Pomoć prilikom pristupa		0	0	0	0	0	R		
n	Naziv lokacije hosta iz potpolja a		0	0	0	0	0	NR		
o	Operacioni sistem		0	0	0	0	0	NR		
p	Vrata (port)		0	0	0	0	0	NR		
q	Vrsta datoteke		0	0	0	0	0	NR		
r	Podešavanja		0	0	0	0	0	NR		
s	Veličina datoteke		0	0	0	0	0	R		
t	Emulacija terminala		0	0	0	0	0	R		
u	Jedinstvena lokacija izvora (URL)		0	0	0	0	0	NR		
v	Sati u kojima je moguć pristup		0	0	0	0	0	R		
x	Interna napomena		0	0	0	0	0	R		
y	Način pristupa		0	0	0	0	0	NR		
w	Kontrolni broj zapisa		0	0	0	0	0	R		
z	Javna napomena		0	0	0	0	0	R		
3	Navođenje građe		0	0	0	0	0	R		
900	LIČNO IME - PRIMARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)* <sup>19</sup>	□0						R		
a	Početni element		-	-	-	-	-	NR		
b	Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
c	Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
d	Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
f	Datumi		-	-	-	-	-	NR		
s	Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
z	Jedinstveni oblik imena**		-	-	-	-	-	NR		
3	Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 <sup>v</sup>	
5	Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 <sup>v</sup>	
9	Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
901	LIČNO IME - ALTERNATIVNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)* <sup>20</sup>	□0 <sup>21</sup>						R		
a	Početni element		-	-	-	-	-	NR		

<sup>19</sup> U sistemima COBISS.XX sa normativnom kontrolom ličnih imena, polja 900 se ne pojavljuju u maskama za unos; posle pohranjivanja bibliografskog zapisa dodaju se automatski. U sistemima COBISS.XX bez normativne kontrole, u maskama su sva potpolja, osim: 3, 5 i 9.

U sistemima COBISS.XX, koji koriste ispise na cirilici i latinici, ispis polja 900 je na cirilici, ako 2. indikator ima vrednost "1" ili "4". Ako indikator ima vrednost "0" ili "3", ispis je na latinici. Za preostale vrednosti 2. indikatora pismo se određuje prema pravilima za ispis odrednica.

<sup>20</sup> Isto kao kod polja 900. Potpolje 6 koristi se u sistemima COBISS.XX bez normativne kontrole, a u sistemima COBISS.XX sa normativnom kontrolom pojavljuje se samo u starim zapisima.

<sup>21</sup> Podrazumevana vrednost prvog indikatora razlikuje se u pojedinačnim COBISS sistemima. Tako u sistemima u kojima izrađuju kataloške lističe podrazumevana vrednost je "0" – *Ispisuje se u bibliografijama*, a u drugim sistemima indikator nije određen.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	b Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
	d Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	z Jedinstveni oblik imena**		-	-	-	-	-	NR		
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 <sup>v</sup>	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		-	-	-	-	-	NR	2 <sup>v</sup>	
	9 Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
902	LIČNO IME – SEKUNDARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)* <sup>22</sup>	□0 <sup>21</sup>						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
	d Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	z Jedinstveni oblik imena**		-	-	-	-	-	NR		
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 <sup>v</sup>	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		-	-	-	-	-	NR	2	
	9 Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
903	LIČNO IME (SRODNA ODREDNICA)* <sup>23</sup>	□□						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
	d Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	15 <sup>v</sup>	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	1 <sup>v</sup>	
904	LIČNO IME (PARALELNA ODREDNICA)* <sup>24</sup>	□□						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Preostali deo imena		-	-	-	-	-	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		-	-	-	-	-	R		
	d Rimski brojevi		-	-	-	-	-	NR		
	f Datumi		-	-	-	-	-	NR		
	s Pismo		-	-	-	-	-	NR	2	
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 <sup>v</sup>	
	9 Jezik		-	-	-	-	-	NR	3	
910	NAZIV KORPORACIJE – PRIMARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		

<sup>22</sup> Isto kao kod polja 901.<sup>23</sup> Polje se koristi samo za katalogizaciju s normativnom kontrolom i kreira se automatski.<sup>24</sup> Polje se koristi samo za katalogizaciju s normativnom kontrolom u sistemu COBISS.BG i kreira se automatski.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	5 Kod za odnos		0	0	0	0	0	NR	3	
911	NAZIV KORPORACIJE – ALTERNATIVNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	5 Kod za odnos		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
912	NAZIV KORPORACIJE – SEKUNDARNA ODGOVORNOST (VARIJANTNA ODREDNICA)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	5 Kod za odnos		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2 <sup>v</sup>	
913	NAZIV KORPORACIJE (SRODNA ODREDNICA)* <sup>25</sup>	02						R		
	a Početni element		-	-	-	-	-	NR		
	b Potpodela		-	-	-	-	-	R		
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		-	-	-	-	-	R		
	d Redni broj sastanka		-	-	-	-	-	NR		
	e Mesto sastanka		-	-	-	-	-	R		
	f Godina sastanka		-	-	-	-	-	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		-	-	-	-	-	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		-	-	-	-	-	NR		
	3 Broj normativnog zapisa		-	-	-	-	-	NR	70 <sup>v</sup>	
	5 Kod za odnos		-	-	-	-	-	NR	2 <sup>v</sup>	
916	NAZIV KORPORACIJE – NEPOVEZANI OBLIK* <sup>26</sup>	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		

<sup>25</sup> Polje se koristi samo za katalogizaciju s normativnom kontrolom i kreira se automatski.<sup>26</sup> Katalogizatori s privilegijom za kreiranje, odnosno dopunjavanje normativnih zapisa za korporacije, ne popunjavaju polja 916, već dopunjaju normativni zapis za korporaciju u normativnoj bazi CONOR.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	c Dodatak nazivu ili kvalifikator		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR	9 <sup>v</sup>	
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
960	LIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)* <sup>27</sup>	□0						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Preostali deo imena		0	0	0	0	0	NR		
	c Dodaci imenu (ne datumi)		0	0	0	0	0	R		
	d Rimski brojevi		0	0	0	0	0	NR		
	f Datum		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
961	NAZIV KORPORACIJE KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	02						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	b Potpodela		0	0	0	0	0	R		
	c Dodatak nazivu ili dopuna		0	0	0	0	0	R		
	d Redni broj sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	e Mesto sastanka		0	0	0	0	0	R		
	f Godina sastanka		0	0	0	0	0	NR		
	g Invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	h Deo naziva koji nije početni/invertovani element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
962	PORODIČNO IME KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
	a Početni element		0	-	0	0	0	NR		
	c Tip porodice		0	-	0	0	0	NR		
	f Datum		0	-	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	

<sup>27</sup> U sistemima COBISS.XX, koji koriste ispise na cirilici i latinici, ispis polja 960 je na cirilici, ako 2. indikator ima vrednost "1" ili "4". Ako indikator ima vrednost "0" ili "3", ispis je na latinici. Za preostale vrednosti 2. indikatora pismo se određuje prema pravilima za ispis predmetnih odrednica.

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
964	IME I NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
a	Ime		0	-	0	0	0	NR		
t	Naslov		0	-	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
965	NASLOV KAO PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
a	Početni element		0	-	0	0	0	NR		
h	Oznaka podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
i	Naslov podređenog dela		0	-	0	0	0	R		
k	Datum izdavanja		0	-	0	0	0	NR		
l	Formalna potpodela		0	-	0	0	0	NR		
m	Jezik		0	-	0	0	0	NR		
n	Razni podaci		0	-	0	0	0	R		
q	Verzija (ili datum verzije)		0	-	0	0	0	NR		
r	Način izvođenja (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
s	Numerička oznaka (u muzici)		0	-	0	0	0	R		
u	Tonski način (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
j	Aranžman (u muzici)		0	-	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
966	TEMATSKA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	0	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
967	GEOGRAFSKA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	□□						R		
a	Početni element		0	0	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
w	Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
z	Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
2	Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
6	Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
968	VREMENSKA PREDMETNA ODREDNICA*	□□						R		
a	Početni element		0	-	0	0	0	NR		
x	Tematska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
y	Geografska pododrednica		0	-	0	0	0	R		

	Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
			M	K	Z	A	N			
	w Formalna pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	-	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	-	0	0	0	NR	2	
969	FORMALNA PREDMETNA ODREDNICA (VARIJANTNI OBLIK)*	UU						R		
	a Početni element		0	0	0	0	0	NR		
	x Tematska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	y Geografska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	w Formalna pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	z Vremenska pododrednica		0	0	0	0	0	R		
	2 Kod sistema		0	-	0	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		0	0	0	0	0	NR	2	
970	POLJE ZA POTREBE BIBLIOGRAFIJA*	UU						NR		
	a Odgovornost – korporacija		0	0	-	0	0	NR		
	b Ukupan broj autora		0	-	-	0	0	NR	4 <sup>v</sup>	
	c Broj znakova		0	-	-	0	0	NR	10 <sup>v</sup>	
	d Način izlaženja zbornika/izlaganja		0	-	-	0	0	NR	1 <sup>v</sup>	
	e Specifičnosti u bodovanju		0	0	-	0	0	NR	1 <sup>v</sup>	
	f Ukupan broj saradnika na istraživanju		0	-	-	0	0	NR	4 <sup>v</sup>	
	g Izlaganja na konferenciji u časopisima		0	-	-	0	-	NR	1 <sup>v</sup>	
992	POLJE ZA LOKALNE POTREBE*	UU						NR		
	a Kod za statistiku**		-	-	-	-	-	NR	2 <sup>v</sup>	
	b Oznake zapisa		0	0	0	0	0	NR		
	c Ukupno izašlo tokom godine**		-	-	-	-	-	NR	3 <sup>v</sup>	
	d Namena publikacije**		-	-	-	-	-	NR	2	
	e Tiraž**		-	-	-	-	-	NR		
	f Tip izdavača**		-	-	-	-	-	NR	2	
	g Prva godina i oznaka sveske**		-	-	-	-	-	NR		
	h Napomena o godini izdavanja**		-	-	-	-	-	NR		
	l Adresar za cirkulaciju časopisa**		-	-	-	-	-	R	70 <sup>v</sup>	
	v Izvor		-	-	-	0	-	NR		
	x Predmetna odrednica – redalica**		-	-	-	-	-	R		
	y Inventarski broj serijske publikacije		0	-	-	-	0	R	30 <sup>v</sup>	
	6 Podaci za povezivanje		-	-	-	-	-	NR	2 <sup>v</sup>	
993	POLJE S LOKALNO DEFINISANIM SADRŽAJEM*	UU						R		
	a Potpolje a		0	0	0	0	0	R		
	b Potpolje b		0	0	0	0	0	R		
	c Potpolje c		0	0	0	0	0	R		
	d Potpolje d		0	0	0	0	0	R		
	e Potpolje e		0	0	0	0	0	R		
	f Potpolje f		0	0	0	0	0	R		
	g Potpolje g		0	0	0	0	0	R		
	h Potpolje h		0	0	0	0	0	R		
	i Potpolje i		0	0	0	0	0	R		
	j Potpolje j		0	0	0	0	0	R		
	k Potpolje k		0	0	0	0	0	R		
	l Potpolje l		0	0	0	0	0	R		
	m Potpolje m		0	0	0	0	0	R		
	n Potpolje n		0	0	0	0	0	R		
	o Potpolje o		0	0	0	0	0	R		
	p Potpolje p		0	0	0	0	0	R		

Naziv polja/potpolja	Ind.	Uzorak					Pon.	Duž.	Pod.
		M	K	Z	A	N			
r Potpolje r		0	0	0	0	0	R		
s Potpolje s		0	0	0	0	0	R		
t Potpolje t		0	0	0	0	0	R		
u Potpolje u		0	0	0	0	0	R		
v Potpolje v		0	0	0	0	0	R		
z Potpolje z		0	0	0	0	0	R		
0 Potpolje 0		0	0	0	0	0	R		
1 Potpolje 1		0	0	0	0	0	R		
2 Potpolje 2		0	0	0	0	0	R		
3 Potpolje 3		0	0	0	0	0	R		
4 Potpolje 4		0	0	0	0	0	R		
5 Potpolje 5		0	0	0	0	0	R		
6 Potpolje 6		0	0	0	0	0	R		
7 Potpolje 7		0	0	0	0	0	R		
8 Potpolje 8 <sup>28</sup>		0	0	0	0	0	R		
9 Potpolje 9		0	0	0	0	0	R		

<sup>28</sup> Potpolja sa numeričkom oznakom mogu da uređuju i bibliotekari koji imaju samo privilegiju za uređivanje ograničenog skupa bibliografskih podataka u lokalnoj bazi podataka.



## C INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE

### OSNOVNI INDEKS

U osnovni indeks indeksira se većina polja i potpolja. Kod kodiranih potpolja po pravilu se indeksiraju razrešenja kodova iz šifrarnika (a ne sami kodovi).

Po celom osnovnom indeksu može se pretraživati bez navođenja sufiksa za pretraživanje ili prefiksom KW=. Za potpolja, koja najbolje prikazuju sadržaj indeksiranog dokumenta i koja se zato najčešće koriste za pretraživanje, napravljeni su prefiksi za pretraživanje. Njima se pretraživanje može ograničiti samo na određena potpolja.

---

#### **Osnovni indeks - bibliografski podaci**

sufiks	značenje	pretraž.	potpolja
/AB	Sažetak ili apstrakt	rečima	330af
/AU	Autor - osoba	rečima	200f, 700abcd-702abcd, 900abcd-904abcd
/CB	Autor - korporacija	rečima	710abgh-712abgh, 910abgh-912abgh, 916abgh
/CL	Zbirka	rečima	225adefhiv
/CP	Mesto sast./dod. nazivu korp.	rečima	710ce-712ce, 910ce-912ce, 916ce
/GM	Opšta oznaka grde	rečima	200b, 539b
/NM	Proizvođač	rečima	210gh
/NT	Napomene	rečima	300a, 301a, 317a, 321ax, 323a-325a, 328adefg, 338abcdefg
/PM	Mesto proizvodnje	rečima	210ef
/PP	Mesto izdavanja	rečima	210ab, 620abcd
/PU	Izdavač	rečima	210c
/PY	Godina izdavanja	rečima	100cd, 210dh
/TI	Naslov	rečima	200acdehi, 327a, 501ae, 503a, 510aeahi, 512ae, 513aeahi, 514ae, 515a, 516ae-518ae, 520aeahi, 530ab, 531abc, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h
/TO	Naslov originala	rečima	500ahi

Napomene

/TI

Ako uvodna fraza u potpolju 996h, odnosno 997h, glasi "ISBN", sadržaj potpolja se ne indeksira u indekse / TI i TI=, već se ISBN, koji sledi tom nizu znakova, indeksira u indeks BN=.

---

## Osnovni indeks - sadržinska obrada

sufiks	značenje	pretraž.	potpolja
/CH	Vremenska predmetna odrednica	rečima	608a, 968a
/CS	Predmetna odrednica - naziv korporacije	rečima	601abc, 961abc
/DU	Slobodno formirane predm. odred.	rečima	610a
/DW	Formalna pododrednica	rečima	600w-609w, 960w-969w
/DX	Tematska pododrednica	rečima	600x-609x, 960x-969x
/DY	Geografska pododrednica	rečima	600y-609y, 960y-969y
/DZ	Vremenska pododrednica	rečima	600z-609z, 960z-969z
/FN	Predmetna odrednica - porodično ime	rečima	602af, 962af
/FS	Formalna predmetna odrednica	rečima	609a, 969a
/GC	Predmetne odrednice SGC	rečima	60X
/GE	Ključne reči - NUK	rečima	627a
/GN	Geografska predmetna odrednica	rečima	607a, 967a
/PN	Predmetna odrednica - lično ime	rečima	600abcdf, 960abcdf
/SU	Predmetne odrednice	rečima	600-610, 960-969
/TN	Tematska predmetna odrednica	rečima	606a, 966a
/TS	Predmetna odrednica - naslov	rečima	605ahiklnq, 965ahiklnq

---

Napomene

/GC

Sufiksom /GC ograničavamo se samo na ona polja 60X koja u potpolju 2 sadrže kod "sgc".

## DODATNI INDEKSI

---

### Dodatni indeksi - podaci o zapisu

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
CR=	Kreator zapisa/Zap. preuz. iz COBISS.Net	frazama	
CY=	Zapis preuzeo iz COBIB-a	frazama	
DM=	Datum kreiranja/preuzimanja	frazama	
DR=	Datum poslednjeg ažuriranja	frazama	
ID=	Identifikacioni broj	frazama	
LN=	Lokalni broj	frazama	
RE=	Poslednji redaktor zapisa	frazama	

---

Napomene

DM=

Prilikom kreiranja novog zapisa indeksira se datum kreiranja zapisa, a prilikom preuzimanja zapisa iz uzajamne baze podataka ili iz mreže COBISS.net u lokalnu bazu podataka indeksira se datum preuzimanja zapisa. Datum se indeksira u obliku ggggmmdd.

DR=

Datum se indeksira u obliku ggggmmdd.

## **Dodatni indeksi - bibliografski podaci**

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
AU=	Autor - osoba	frazama	700abcd-702abcd, 900abcd-904abcd
CB=	Autor - korporacija	frazama	710ab-712ab, 910ab-912ab, 916ab
CL=	Zbirka	frazama	225adefhiv
CP=	Mesto sast./dod. nazivu korp.	frazama	710ce-712ce, 910ce-912ce, 916ce
GM=	Opšta oznaka grade	frazama	200b, 539b
HE=	Autor - jedinstvena personalna odred.	frazama	700abcd-702abcd
IS=	Broj sveske	rečima	215h
NM=	Proizvođač	frazama	210g
P2=	Zaključna godina izdavanja	frazama	100d
PM=	Mesto proizvodnje	frazama	210e
PP=	Mesto izdavanja	frazama	210a, 620abcd
PU=	Izdavač	frazama	210c
PY=	Godina izdavanja	frazama	100cd
SO=	Naslov izvora	frazama	200ai
TI=	Naslov	frazama	200acdehi, 501a, 503a, 510ai, 512ae, 513ai, 514ae, 515a, 516ae-518ae, 520aeahi, 530a, 531ab, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h
TO=	Naslov originala	frazama	500ahi

### Napomene

AU=, HE=

Potpola a, b, c, d i f pojedinačnog polja indeksiraju se kao jedna fraza u obliku a, b d, c, f. Zato se preporučuje da prilikom pretraživanja prefiksima AU= ili HE= izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "\*".

P2=

U indeks P2= indeksira se potpolje 100d, ako je u potpolje 100b upisan kod "b".

PP=

Potpola polja 620 indeksiraju se kao fraza tako što se potpolju d dodaju potpolja a, b i c. Interpunktacija između potpolja je znak "/".

PY=

U indeks PY= indeksira se potpolje 100d, ako kod u potpolju 100b nije "b" ili "j". Ako kod u 100b ima vrednost "f" ili "g", indeksiraju se i sve godine između godine u 100c i godine u 100d.

SO=

Potpola 200ai u zapisima za serijske publikacije indeksiraju se kao jedna faza u obliku a. i. Zato se preporučuje da prilikom pretraživanja prefiksom SO= izraz za pretraživanje skratimo znakom "\*".

TI=

Potpola 531ab indeksiraju se kao jedna fraza u obliku a b. U vezi sa indeksiranjem potpolja 996/997h vidi opis osnovnog indeksa /TI.

---

## Dodatni indeksi - identifikacioni podaci

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
AR=	Broj normativnog zapisa	frazama	6003-6093, 7003-7023, 7103-7123
BI=	Oznake zapisa	rečima i frazama	830a, 992bx, 993abc...
BN=	ISBN	frazama	010az, 996h, 997h
CD=	CODEN	frazama	040a
CX=	ISSN zbirke	frazama	225x
HI=	Hijerarhija	frazama	4611-4641
NB=	Broj u nacionalnoj bibliografiji	frazama	020ab
NP=	Druge identifikacijske oznake	rečima i frazama	001e, 012a, 013az, 016az, 017az, 022a, 071a, 856g
OI=	Broj obavezognog primerka	frazama	021b
OR=	Broj zapisa za zamenu	rečima	001x
SC=	Poništeni ISSN	frazama	011myz
SF=	Neverifikovani ISSN	frazama	011f
SL=	ISSN-L	frazama	011l
SN=	ISSN za članak	frazama	011as
SP=	ISSN	frazama	011ec

---

### Napomene

BI=

Potpolja 830a i 992b indeksiraju se rečima, a potpolje 992x i sva potpolja polja 993 frazno.

BN=

Sadržaj se indeksira bez crtice. Ako je u potpolju 010a 10-cifreni broj (10 cifara bez crtice), programski se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks. Ako je prvih pet znakova u potpolju 996h, odnosno 997h jednako "ISBN", broj ISBN koji sledi iza tih znakova, indeksira se u indeks BN=, a u suprotnom se potpolje 996h, odnosno 997h, indeksira u indekse /TI i TI=.

NB=

Sadržaj potpolja 020a i 020b, odvojenih razmakom, indeksira se kao jedna fraza. Potpolje b je dodatno indeksirano i samostalno.

NP=

Potpolja 001e, 013az, 016az, 017az, 022a i 856g indeksiraju se frazno, potpolje 012a rečima, a 071a rečima i frazno.

Sadržaj potpolja 013a i 013z indeksira se sa crticama i bez njih. Ako je u potpolju 013a ili 013z 10-cifreni broj (10 cifara bez crtice), programski se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks.

---

## Dodatni indeksi - sadržinska obrada

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
CH=	Vremenska predmetna odrednica	frazama	608a, 968a
CS=	Predmetna odrednica - naziv korporacije	frazama	601ab, 961ab
DC=	UDK	frazama	675au
DU=	Slobodno oblikovane predm. odred.	frazama	610a
DW=	Formalna pododrednica	frazama	600w-609w, 960w-969w
DX=	Tematska pododrednica	frazama	600x-609x, 960x-969x
DY=	Geografska pododrednica	frazama	600y-609y, 960y-969y
DZ=	Vremenska pododrednica	frazama	600z-609z, 960z-969z
FN=	Predmetna odrednica - porodično ime	frazama	602a, 962a
FS=	Formalna predmetna odrednica	frazama	609a, 969a
GC=	Predmetne odrednice SGC	rečima i frazama	60X
GE=	Ključne reči - NUK	frazama	627a
GN=	Geografska predmetna odrednica	frazama	607a, 967a
OC=	Druge klasifikacije	frazama	686a2
PN=	Predmetna odrednica - lično ime	frazama	600abcd, 960abcd
SU=	Predmetne odrednice	frazama	600-610, 960-969
TN=	Tematska predmetna odrednica	frazama	606a, 966a
TS=	Predmetna odrednica - naslov	frazama	605ai, 965ai

Napomene

**GC=**

Prefiksom GC= indeksiraju se samo ona polja 60X koja u potpolju 2 sadrže kod "sgc". Potpolja pojedinačnog polja indeksiraju se kao jedna fraza i u istom redosledu u kojem se pojavljuju u bazi. Zato se preporučuje da, prilikom pretraživanja, izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "\*"!

**OC=**

Prva reč iz potpolja 6862 i sadržaj potpolja 686a indeksiraju se kao jedna fraza, a između je dodat razmak. Ako potpolje 6862 nije uneto, indeksira se samo sadržaj potpolja 686a ispred kojeg je dodato "---".

**PN=**

U vezi sa indeksiranjem polja 600 i 960 vidi opis indeksa AU= i HE=.

---

## Dodatni indeksi - kodirani podaci

prefiks	značenje	pretraž.	potpolja
AC=	Kod za vrstu autorstva	frazama	7004-7024, 7104-7124, 9104-9124
AS=	Šifra istraživača	frazama	7007-7027
CC=	Kod za vrstu sadržaja	frazama	105bc, 110d, 140d
CO=	Država/regija izdavanja	frazama	102ab
DT=	Bibliografski nivo	frazama	001c
EA=	E-pristup	frazama	0172, 856u
FC=	Šifra ustanove/organizacije	frazama	7008-7028, 7108-7128
FQ=	Učestalost izlaženja	frazama	110b
FR=	Fizički oblik	frazama	001b, 115agk, 116ag, 117a, 124b, 126a, 128a, 135ab
GP=	Kod zvanične publikacije	frazama	100f
IC=	Kod za ilustracije	frazama	105a, 140a
LA=	Jezik	frazama	101a
LC=	Kod za književni oblik	frazama	105fg, 140ef
LO=	Jezik originala	frazama	101c
MC=	Mikrooblici - kodovi	frazama	130a
RS=	Status zapisa	frazama	001a, 998e
RT=	Vrsta zapisa	frazama	001b
SS=	Status kontinuiranog izvora	frazama	100b
TA=	Kod za predviđene korisnike	frazama	100e
TD=	Tipologija dok./dela	frazama	001t
TY=	Vrsta kontinuiranog izvora	frazama	110a
UC=	UDK za pretraživanje	frazama	675c
UG=	UDK grupa	frazama	675b
US=	UDK statistika	frazama	675s

---

### Napomene

AC=

Prefikse za pretraživanje AU=, AC=, FC= i AS=, umesto operatorom AND, možemo da povezujemo i operatorom (W). Pritom, prefikse moramo pisati u gore navedenom redosledu. Ako izostavimo prefiks AC= ili FC=, koristimo operator (2W). Rezultat takvog pretraživanja su samo zapisi u kojima su traženi podaci u istom polju. 7XX.

Primeri zahteva za pretraživanje:

- *AU=Kos, Vinko\* (W) AC=730*

Tražimo zapise u kojima je autor Vinko Kos naveden kao prevodilac.

- *AU=Rozman, Ivan\* (W) AC=991 (W) FC=3-2\**

Tražimo zapise u kojima je Ivan Rozman naveden kao mentor na jednom od fakulteta Univerziteta u Mariboru.

- *AU=Rozman, Ivan\* (2W) FC=3-2\**

Tražimo zapise u kojima je Ivan Rozman naveden kao autor na jednom od fakulteta Univerziteta u Mariboru.

- *AC=991 (2W) AS=08067*

Tražimo zapise u kojima je Ivan Rozman sa šifrom istraživača 08067 naveden kao mentor.

Operator AND pri ovakovom pretraživanju često nije dovoljno precizan.

Primer zahteva za pretraživanje:

- $AU=Gradišnik, Branko* AND AC=730$

Našli bismo knjige čiji je autor Branko Gradišnik i knjige drugih autora koje je Gradišnik preveo.

DT=

Indeksiraju se svi kodovi iz potpolja 001c, osim kodova "m" i "a".

EA=

Zahtevom za pretraživanje  $EA=1$  ograničavamo pretraživanje na zapise za izvore koji imaju samo e-pristup (postoji potpolje 0172 s vrednošću "doi" ili postoji potpolje 856u s vrednošću drugog indikatora "0" – Elektronski izvor ili "1" – Elektronska verzija).

FR=

Indeks FR= (form) sačinjen je od koda za vrstu zapisa (001b) i koda koji određuje pojedinu vrstu neknjižne građe:

- Potpolje 115g (građa za vizuelne projekcije, film – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "g" (kod za građu za vizuelne projekcije, video-snimke i film u 001b) i "a" (kod za film u 115a) ili "b" (koda za građu za vizuelne projekcije 115a).

Primeri zahteva za pretraživanje:

- $FR=gac$

Pretraživanje filmova u kaseti.

- $FR=ga^*$

Pretraživanje filmova.

- Potpolje 115k (videosnimak – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "g" (kod za građu za vizuelne projekcije, video-snimke i film u 001b) i "c" (kod za video-snimak u 115a).

Primeri zahteva za pretraživanje:

- $FR=gcc$

Pretraživanje video-snimaka na video-kaseti.

- $FR=gc^*$

Pretraživanje video-snimaka.

- Potpolje 116a (grafika – posebna oznaka građe): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "k" (kod za grafiku u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

- $FR=ke$

Pretraživanje foto-negativa (kod "e").

- Potpolje 116g (grafika – oznaka namene): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "k" (kod za grafiku u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

- $FR=kae$

Pretraživanje razglednica (kod "ae").

- Potpolje 117a (trodimenzionalni proizvodi i predmeti – posebna oznaka građe): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "r" (kod za trodimenzionalne proizvode i predmete u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=raq*

Pretraživanje igračaka (kod "aq").

- Potpolje 124b (kartografska građa – oblik kartografske jedinice): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "e" (kod za štampanu kartografsku građu u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=ed*

Pretraživanje geografskih karata (kod "d").

- Potpolje 126a (zvučni snimci – oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kod "i" (kod za nemuzičke zvučne snimke u 001b) ili "j" (kod za muzičke zvučne snimke u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=ja*

Pretraživanje muzičkih izvođenja na gramofonskim pločama (kod "a").

- Potpolje 128a (oblik kompozicije): ispred sadržaja potpolja dodat je kod iz potpolja 001b, i to "c" (štampane muzikalije), "d" (rukopisne muzikalije) ili "j" (muzički zvučni snimci).

Primeri zahteva za pretraživanje:

– *FR=cmr*

Pretraživanje notnog zapisa za koračnicu.

– *FR=jmr*

Pretraživanje zvučnog zapisa za koračnicu.

- Potpolje 135a (elektronski izvori – tip): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "l" (elektronski izvori) iz potpolja 001b i slovo "t" (tip).

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=ltd*

Pretraživanje tekstualnih elektronskih izvora.

- Potpolje 135b (elektronski izvori – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "l" (elektronski izvori) iz potpolja 001b.

Primer zahteva za pretraživanje:

– *FR=li*

Pretraživanje online elektronskih izvora.

MC=

Potpolje 130a (mikrooblici – posebna oznaka građe), indeksira se u dodatni indeks MC=.

Primer zahteva za pretraživanje:

- *MC=e*

Pretraživanje mikrofiša.

RS=

U indeks RS= indeksira se potpolje 001a, ako su upisani kodovi "i", "p", "r" ili "d".

Primer zahteva za pretraživanje:

- *RS=p*

Pretraživanje CIP zapisa.

I potpolje 998e (indikator nabavke) indeksira se u dodatni indeks RS=. Prefiks SE=, RS= i AM= možemo povezati operatorom (W). Pritom, prefiksi moraju biti u gore navedenom redosledu. Ako izostavimo prefiks RS=, koristimo operator (2W). Rezultat takvog pretraživanja su samo oni zapisi u kojima su traženi podaci u istom polju 998. To je naročito važno za ustanove koje izveštavaju za druge ustanove.

Primeri zahteva za pretraživanje:

- *RS=o*

Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija. Prilikom pretraživanja, sigla nije značajna u slučaju lokalnih baza podataka onih ustanova koje ne izveštavaju za druge ustanove.

- *SI=50003 (W) RS=o (W) AM=a*

Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija, s načinom nabavke – kupovina, u Centralnoj medicinskoj knjižnici (CMK) (sigla 50003). Komanda je svrshodna samo u lokalnoj bazi podataka CMK.

- *SI=50202 (W) RS=93*

Pretraživanje deziderata za 1993. godinu u ustanovi sa siglom 50202. Komanda je svrshodna samo u lokalnoj bazi podataka ustanove koja izveštava za tu ustanovu.

- *SI=50001 (2W) AM=a*

Pretraživanje serijskih publikacija, s načinom nabavke – kupovina, u NUK-u (sigla 50001).

RT=

U indeks RT= indeksira se potpolje 001bako nije upisan kod "a".

Primer zahteva za pretraživanje:

- *RT=c*

Pretraživanje štampanih muzikalija.

Sufiksom /BMA možemo ograničiti pretraživanje na zapise u kojima je u potpolju 001b upisan kod "a" i potpolje 130a nije uneto.

Postoji i negacija /NBM kojom se ograničava pretraživanje samo na neknjižnu građu.

Primer zahteva za pretraživanje:

- *AU=Cankar, Ivan\*/BMA*

## OGRANIČAVANJE

sufiks	značenje	potpolja	primer iskanja
/ART	Sastavni delovi - članci	001c = "a"	uticaj*/ART
/BMA	Knjižna građa	001b = "a" i 130a ne postoji	Racković/BMA
/MON	Monografske publikacije	001c = "m"	svet* pis*/MON
/NBM	Neknjjižna građa		TI=atlas*/NBM
/NOART	Sva građa bez sastavnih delova		društv* nauk*/NOART
/NOMON	Sva građa bez monografskih publ.		AU=protić, nada*/NOMON
/NOSER	Sva građa bez serijskih publ.		nation*/NOSER
/SER	Serijske publikacije	001c = "s"	zbornik*/SER
/CIR	Ćirilica	100l = "c*" ili 100l = "oc"	svet* pis*/CIR
/LAT	Latinica	100l = "ba"	svet* pis*/LAT
/leto	Godina izdavanja	100cd, 210dh	voda*/1996

Polja koja su ugrađena u polja bloka 4XX indeksiraju se na isti način kao samostalna polja.